

NEDELJA, 18. APRILA 2010

št. 92 (19.799) leto LXVI.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužnji Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €  CENA V SLOVENIJI **1,00 €**



Na izbiro višje šole vpliva več dejavnikov

IVAN ŽERJAL

Septembra letos bo v prvi razred slovenskih višjih srednjih šol v Trstu in Gorici stopila prva generacija dijakov, ki se bodo šolali v okviru novih oz. spremenjenih učnih smeri, ki so nastale na podlagi reforme višje srednje šole v Italiji. Slednja bo namreč začela veljati s prihodnjim šolskim letom, za kar so morale šole zaradi negotovosti - skoraj do zadnjega se dejansko ni vedelo, ali bo reforma stekla ali ne - v sorazmerno precej kratkem času morale predlagati nove oz. prenovljene smeri.

Kako pa so se odločili dijaki, ki letos obiskujejo tretji letnik nižje srednje šole in so morali v marcu izbirati višjo šolo oz. smer? Če je na goriškiholah razmerje med vpisi na tehnične oz. poklicne in licejske smeri kljub rahli prednosti slednjih kolikor toliko uravnoteženo, pa je na Tržaškem šolanje na liceju izbralo kar 82 od skupno 110 vpisanih dijakov v prvi razred, kar bi lahko - pogojno - označili za znamenje t.i. »liceizacije« tržaškega slovenskega šolstva, pred katero je bilo na nedavnem posvetu o slovenski šoli na Opčinah slišati svarjenje.

Kaj je temu botrovalo, potem ko je ob lanskem vpisu kazalo, da so se dijaki začeli bolj zanimati za znanstvene oz. poklicne smeri, ni še mogoče z gotovostjo povedati. Na tehničniholah niso skrivali svojega razočaranja, tudi zaradi dobro obiskanega informativnega srečanja. Kot kaže, učinkovita predstavitev ponudbe (in ponudba sama) še ne zadošča za končno izbiro, na katero očitno vplivajo še drugi dejavniki.

OKOLJE - Težave tudi v Sloveniji in severni Italiji

Oblak pepela ohromil letalski promet v Evropi

Letališče v Ronkah ostaja zaprto do jutri zjutraj

EKOLOGIJA - Velik uspeh akcije Očistimo Slovenijo

V Sloveniji 250 tisoč prostovoljcev Čistilne akcije tudi na Tržaškem



LJUBLJANA - V včerajšnji vseh-slovenski čistilni akciji Očistimo Slovenijo je na sedem tisoč divjih odlagališč odpadke čistilo najmanj 250 tisoč prostovoljcev, kar presega 12 odstotkov vseh prebivalcev. Zaenkrat so

zbrali 60 tisoč kubičnih metrov odpadkov, pričakujejo pa, da jih bodo najmanj 80 tisoč kubičnih metrov. Kot so sporočili organizatorji, je število udeležencev preseglo vsa pričakovanja. Po zgledu Slovenije so na Trža-

škem podobno ekološko akcijo izvedli v Lonjerju, Katinari in v nekaterih vaseh dolinske občine. (na sliki KROMA vsaditev drevesa na učni poti pri Lonjerju).

Na 2. in 9. strani

BRUSELJ - Letalski promet po Evropi je bil včeraj že tretji dan ohromljen zaradi velikega oblaka vulkanskega prahu, ki ga je veter nad Evropo zanesel s Islandije. Zračni prostor je bil zaprt v večjem delu Evrope (tudi nad severno Italijo in Slovenijo) odpovedanih je bilo 17 tisoč poletov letal. Oblak vulkanskega prahu je v drugi polovici noči na soboto dosegel tudi sever Italije in Slovenijo, po napovedih vremenslovcev pa bi ga lahko sprale padavine, ki so napovedane za danes.

Do jutri zjutraj je zaprt zračni prostor v severni Italiji, vključno z letališčem v Ronkah.

Na 21. strani

Vlada zavrnila zakon FJK o dialektih

Na 3. strani

Železnica: FJK polemična do Slovenije

Na 3. strani

Psihoanalitični forum o ločitvah in izgubah

Na 4. strani

DSI in SK o pomenu vere in vlogi Cerkve

Na 5. strani

Med navadnimi odpadki sto granat

Na 9. strani

V Laškem je kultura dobila avditorij

Na 9. strani

OPTOSTUDIO
Katja Slobec
optika optometrija
kontaktne leče

ponudba
progresivnih leč
nove generacije
z garancijo na privajanje

HOYA SERENGETI
FENDI
SWISSFLEX

ulica Carsia 45/2A Opčine
telefon: +39-040-214561

**TRŽAŠKA
KMETIJSKA
ZADRUGA**

Industrijska cona TS, ul. Travnik, 10
Tel. 040/8990110 semenarna
040/8990100 rezervni deli

**SADIKE OLJK IN POVRTNIN
SADNA DREVEŠA
EKSTRA DEVIŠKO OLIVNO OLJE
VSE ZA KMETIJSTVO
SEMENA
ČEBULICE RAZNIH
VRST CVETLIC
VELIKA IZBIRA UMETNIH
IN ORGANSKIH GNOJIL
ZAŠČITNA SREDSTVA
RAZNA KRMILA ZA ŽIVALI**

**KMETIJSKA
MEHANIZACIJA**

kosilnice, kopačice, motokultivatorji,
CASORZO, NIBBI, BCS, FERRARI, HONDA

profesionalni »spaccalegna« - cepilci,
traktorji **FERRARI**

**POSEBNA PONUDBA MOTORNIH ŽAG
NOVOST KOPAČICE HONDA**

NAJVEČJA IZBIRA japonskih,
italijanskih bočnih in rotacijskih
kosilnic najboljših znamk
HONDA, SHINDAIWA KAWASAKI

Rezervni deli, servis,
mehanična delavnica

**Kokoši in
piščanci
za vzrejo!**



**Draguljarna
Skerlavai**

Trst, Ul. Battisti, 2
Tel. 040-7606012



LJUBLJANA - Velik uspeh zelo koristne in plemenite ekološke pobude

V akciji Očistimo Slovenijo sodelovalo 250 tisoč ljudi

Prireditelji presenečeni nad takšnim odzivom prostovoljcev - V Pivki sodelovalo kar 35 odst. občanov

LJUBLJANA - V včerajšnji vse-slovenski čistilni akciji Očistimo Slovenijo je na 7 tisoč divjih odlagališčih odpadke čistilo najmanj 250 tisoč prostovoljcev, kar presega 12 odstotkov vseh prebivalcev. Zaenkrat so zbrali 60 tisoč kubičnih metrov odpadkov, pričakujejo pa, da jih bodo najmanj 80 tisoč kubičnih metrov. Kot so sporočili organizatorji, je število udeležencev presešlo vsa pričakovanja. »Občutki akcije so fantastični. S tako veliko udeležbo smo se postavili na ekološki zemljevid Evrope. Takega rezultata ne bodo dosegli v nobeni državi več,« je prepričan eden izmed vodij projekta Očistimo Slovenijo v enem dnevu Aleš Pevc. Ena od vodij projekta Petra Matos je dodala, da je akcija zmaga vseh Slovencev in da smo skupaj naredili nekaj neverjetnega. »Samo skupaj nam lahko uspe in nam je,« je menila.

Organizatorji so pohvalili vse lokalne koordinatorje, vse občine, med njimi pa posebej izpostavili občino Pivka, kjer je v akciji sodelovalo kar 35 odstotkov občanov. Z zbirnih mest na deponije bodo zbrane odpadke komunalna podjetja in drugi odvažali še vse do srede, tekom prihodnjega tedna pa naj bi bili znani tudi dokončni podatki o številu udeležencev in o količini zbranih odpadkov v tej akciji.

Med prostovoljci je bilo v vse-slovenski čistilni akciji zbiranja odpadkov na divjih odlagališčih tudi mnogo politikov in predstavnikov številnih organizacij, institucij, različnih društev in tudi vladnih služb. Na ministrstvu za šolstvo in šport so na vse slovenske vzgojno-izobraževalne zavode poslali obvestilo v obliki okrožnice o akciji.

Največje čistilne akcije, se je na Obali po napovedih pridružilo okrog 10.000 ljudi. V koprski občini je bilo do petka prijavljenih prek 5000 ljudi, včeraj pa je prišlo veliko neprijavljenih. Pričakujemo, da nas bo vseh skupaj okrog 7000,« je za STA povedala koordinatorica akcije v občini Koper Sara Toškan. Z odzivom prebivalcev koprške občine so po besedah Toškaneve, ki se je čiščenja udeležila v Sočergu ob hrvaški meji, zadovoljni.

V koprski občini so počistili okrog 200 divjih odlagališč. Vseh vsekakor ni bilo mogoče očistiti, nekatere med njimi so namreč zelo nedostopna, ali pa bi bila zaradi narave odpadkov, kot so denimo stari avtomobili,

bili, potrebna pomoč strokovnih služb.

V Izoli na 17 lokacijah je bilo skupno okrog 1200 ljudi. Med drugim so očistili obalo med zalivoma San Simon in Reks. Večjo čistilno akcijo so izvedli izolski potapljači, ki so očistili morsko dno med srednjo gostinsko šolo in carinskim pomolom. V Kopru morja včeraj ne bodo čistili. Kot je pojasnila Toškanova, potapljači tam že izvajajo redne mesečne čistilne akcije morskega dna, zato so se osredotočili na kopno.

V občini Piran se je akciji pridružilo 20 društev in vse krajevne skupnosti. Uradno je prijavljenih okrog 1500 ljudi, prišlo pa jih okrog 2000. Tako kot v ostalih dveh obalnih občinah so se tudi v Piranu čiščenju pridružile osnovne in srednje šole, vrtci, dijaki in študentje. Čistilni akciji so se v Ljubljani pridružili tudi paraplegiki, ki so se zbrali na dvorišču gimnazije Ledina. Odločili so se, da očistijo območje v Mestni občini Ljubljana, ki so jim jo določili pobudniki akcije. (STA)

EKOLOGIJA - Naša anketa

Takšne pobude bi bile dobrodošle tudi pri nas

Sodeč po naši spletni anketi bi bila čistilna akcija po zgledu Očistimo Slovenijo dobrodošla tudi v naših krajih. Takšno pobudo podpira velika večina obiskovalcev spletne

strani, ki so se odzvali na anketo.

Škoda, da je včerajšnja akcija v nekaterih vaseh tržaške pokrajine nekoliko skvarilo pisanje tržaškega italijanskega dnevnika.

Bi sodelovali v prostovoljni čistilni akciji na območju vaše vasi, mestne četrti ali občine?

DA - 74

79%

NE - 20

21%



TRST - Skrb za okolje ne pozna meja

Med Lonjerjem in Katinaro čistili najmlajši, v dolinski občini nabrali dve toni odpadkov

TRST - Vzporedno z akcijo Očistimo Slovenijo so podobne pobude včeraj potekale tudi v nekaterih vaseh na Tržaškem. Tako v dolinski občini kot med Lonjerjem in Katinaro je bila pobuda za varstvo okolja uspešna, saj so domačini (ob odločilni pomoči otrok) nabrali ogromno odpadkov.

Čiščenja okolice Lonjerja in Katinare se je po pripovedovanju Tanje Kuret udeležilo lepo število navdušenih otrok vseh starosti. V dveh skupinah so z najrazličnejšimi odpadki napolnili približno trideset vreč. Po zasluženi malici, ki so jo ponudili jusrji, pa so otroci na učni poti vsadili češnjo, da bo rastla skupaj z njihovo ekološko osveščenostjo. Združenji staršev nižje srednje šole sv. Cirila in Metoda in osnovne šole Frana Milčinskega se vsem sodelujočim toplo zahvalujeta v upanju, da se bodo tovrstne akcije ponovile.

V dolinski občini so prostovoljci čistili v Dolini, Boljuncu, Borštu in Zabrežcu. Alen Kermac je povedal, da se je pobude skupaj udeležilo kakih petdeset ljudi, zaključila pa se je ob 14. uri. Na občinskem območju so nabrali dve toni odpadkov, vključno z železino, steklom, pločevinkami in gospodinjstvi-

mi stroji. V Boljuncu so prostovoljci nad Jamo naleteli na obleke, ki so jih pribežniki odvrgli po prihodu v Italijo. »Z oblekami smo napolnili osem velikih črnih vreč,« je dejal Kermac. V Dolini Glinščice so našli osem pnevmatik, blizu Boljunca pa manjše divje odlagališče. V Dolini so očistili okolico vasi in območje Sv. Martina, v Zabrežcu pa so domačinke in domačini prečesali okolico Hribence. Tu so naleteli celo na nemarno odvržene gospodinjstve stroje, pri potoku pod vasjo pa so bili odpadki »sveži«, saj je bil med smetmi tudi februarški časopis. Nekaterim je očitno še vedno všeč metati smeti v naravo.

Alen Kermac je podčrtal, da bi akcija lahko stekla vsako leto, obžaloval pa je nesmiselno polemiko, ki jo je včeraj na svojih straneh ustvaril italijanski dnevnik Il Piccolo. Dnevnik je zaradi gesla »Očistimo Slovenijo« pisal celo o slovenski »ekološki aneksiji« Doline. »V sporočilih in na plakatih je pisalo, da se domačini pridružujemo akciji Očistimo Slovenijo. V tem ni nič spornega,« je ugotavljal Kermac. Skrb za okolje ne pozna meja, težko pa je pomesti z mejami v glavah ... (af)

Veselo pometanje v Dolini (desno) in mladi prostovoljci na učni poti pri Lonjerju

KROMA



DOKUMENTAREC - 25. aprila po RTV SLO

Film Otroštvo z Alenko Puhar in Alenko Rebula

LJUBLJANA - »Ne-sentimentalen in doživet prikaz, kako v obdobju, ki mu pravimo »stoletje otroka«, še vedno klišejsko in pogosto zgrešeno gledamo na otroštvo.« To je dokumentarni film *Otroštvo*, v katerem dve znani Slovenki, publicistka in novinarka Alenka Puhar ter filozofinja, pedagoginja in predavateljica Alenka Rebula, govorita o fenomenu otroštva. Izhodišče njunih pripovedi sta njuni odmevni deli o tem obdobju, ki ostaja, kljub velikemu napredku znanosti, še danes skoristno: *Prvotno besedilo življenja* Alenke Puhar in *Globine, ki so nas rodile* Alenke Rebula.

V svojem segmentu se Alenka Puhar poleg šolanja, dela in vzgoje v 19. stoletju dotakne tudi nekaj najbolj znanih osebnosti slovenske literature, kot sta Cankarjev odnos do sester in matere ter Prešernov odnos do Ane Jelovšek, ki jih reinterpreterja; tovrstne zgodbe so paradigmatike, ker niso bile izjema, pač pa pravilo. Alenka Rebula pa se v svojem segmentu posveti predvsem prvemu letu življenja kot najmanj poznanemu in raziskanemu obdobju človeškega življenja v sodobni civilizaciji, pri čemer se podrobneje ustavi ob temi (pretirano) intelektualnega in zato nedoživetevega odnosa do otroka. Njeno pripovedovanje je brez receptov, naukov in navodil, pač pa gledalcu omogoči, da otrokovo doživljanje podoživi na nevsliljv način.

Film je režiral Dušan Moravec, scenarij zanj je napisala Marija Zidar, glasbo pa letošnji nagrajenec Prešernovega sklada, skladatelj Aldo Kumar, ki je z avtorjema filma sodeloval že pri njunem prejšnjem projektu *Govoreče glave* (2009).

Predpremiere filma *Otroštvo* bo jutri ob 19. uri v Mestnem muzeju v Ljubljani, premiera pa na 1. programu Televizije Slovenija, v nedeljo, 25. aprila, ob 21.45.

GORE - Nesreča Slovenec poškodovan na Cogliansu

VIDEM - Na gori Coglians (z 2780 metri je to najvišji vrh v Karnijskih Alpah), nad krajem Furni Avoltri, se je včeraj dopoldne ponesrečil turni smučar iz Slovenije. Med spustom z vrha gore je 47-letnik padel, po padcu pa je drsel kakih 150 metrov. Ponesrečenčevi prijatelji, ki so smučali z njim, so okrog 10.30 obvestili gorsko reševalno službo iz Furni Avoltrija.

Na kraj nesreče je priletel helikopter službe 118 z zdravnikom in tehnikom gorske reševalne službe. Zaradi goste megle je moral helikopter pristati približno dvesto metrov daleč od ponesrečenca, slednjemu so se približali peš. Sodelovali sta tudi gorska enota karabinjerjev in finančna straža iz Tolmeča. Helikopter je Slovenca prepeljal v videmsko bolnišnico, kjer so ugotovili, da poškodbe niso hude. Zlomov baje ni, pri padcu se je smučar precej potolkel.

SLOVENIJA

Kmalu splošna stavka?

LJUBLJANA - Če nas bo vlada pri pokojninski reformi ignorirala, protestov več ne bo. V zvezi smo se namreč že odločili, da gremo na naknadni zakonodajni referendum, je v pogovoru za Sobotno prilogo Dela povedal predsednik Zveze svobodnih sindikatov Slovenije Dušan Semolič. Težav s 40 tisoč podpisov po njegovem ne bo, če bo politika referendum izigrala, pa napoveduje generalno stavko. Če bo do stavke prišlo, ta po njegovem ne bo opozorilna, pač pa bo obstalo vse, »dokler ne bodo vsi ti vladni semaforji, pa še marsikaj, padli«.

To, da so mediji na isti dan, ko je Pahorjeva vlada objavila predlog zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju, objavljali stališča OECD, da je reforma potrebna, po njegovem ni naključje. »Ali gospodje iz OECD bolj poznajo razmere kot mi tukaj? Ne, obrnejo se na nekatere naše gospode. Ne na sindikate,« je dejal Semolič.

KB
1909

Società finanziaria per azioni
Finančna delniška družba

Ulica Malta, 2 - 34170 Gorizia - vpis v register podjetij št. 00064860315
Vpisani in vplačani kapital € 30.000.009,00 - U.I.C. 32734

Vabimo vas na redno skupščino delničarjev KB1909 Società finanziaria per azioni - Finančne delniške družbe, ki bo v četrtek, **29. aprila 2010, ob 18.00 uri**, in v drugem sklicu v petek, 7. maja 2010, ob 18.00 uri v **Kulturnem domu v Gorici, ul. I. Brass 20** s sledečim dnevnim redom:

1. Bilanca z dne 31. decembra 2009; poročilo Upravnega odbora o poslovanju; poročilo Nadzornega odbora in revizorjevo poročilo; sklepi.
2. Pooblastila za nakup lastnih delnic in drugih pristojnosti s tem v zvezi; določitev pristojnosti in pooblastil; sklepi.
3. Imenovanje Upravnega odbora s predhodnim določilom števila upraviteljev, določitev letnega honorarja in sejinne.
4. Imenovanje Nadzornega sveta, imenovanje Predsednika slednjega in določitev letnega honorarja.
5. Dodelitev mandata družbi za revidiranje letnega in konsolidiranega poročila.
6. Razno.

Na osnovi zakonskih določil in statuta, se bodo skupščine lahko udeležili imetniki rednih delnic, ki so zahtevali od banke, pri kateri so deponirane delnice izdajo ustreznega obvestila.

Za Upravni svet,
Predsednik Boris Peric



RIM - Vlada zavrnila deželni zakon o krajevnih dialektih

»Na cestnih tablah in smerokazih niso dovoljena lokalna narečja«

Odbornik Molinaro: Rimu bomo pojasnili, da eno so manjšinski jeziki, drugo pa narečja



VIDEM - Rimska vlada je zavrnila deželni zakon o zaščiti dialektov, ki ga je deželni svet Furlanije-Juljske krajine odobril februarja. Na ministrstvu za deželna vprašanja so prepričani, da deželni zakonodajalec FJK ne dela razlik med med dialekti in manjšinskimi jeziki ter njihovimi narečji. Deželni odbornik Roberto Molinaro je prepričan, da so v Rimu napačno tolmačili zakon in da je torej vladna zaskrbljenost popolnoma odveč.

Deželni zakon določa zaščito tržaškega in raznih narečij, ki jih govorijo v goriški, videmski in pordeonski pokrajini. Vlada, ki je zakon

V Rimu se bojijo zmešnjave med lokalnimi dialekti in manjšinskimi jeziki oziroma njihovimi narečji. Odbornik FJK Molinaro (na sliki) je prepričan, da je ta zaskrbljenost odveč

ARHIV



poslala v presojo ustavnemu sodišču, ne nasprotuje zaščiti dialektov, odklanja pa, da bi se slednji pojavili v javnih napisih ter na cestnih tablah in smerokazih. V Rimu se na splošno bojijo, da bi dialekte enačili z manjšinskimi jeziki, za zaščito katerih je v prvi osebi poklicana država, kot priča državni zaščitni zakon številka 482.

Molinaro bo Rimu pojasnil, da zakon o dialektih ne pogojuje zaščite slovenske, furlanske in nemške jezikovne skupnosti. »Deželnemu zakonodajalcu je pri srcu predvsem kulturna zaščita dialektov. V zakonu zato ni govora o vidni dvojezičnosti ali

o dvojezičnih cestnih tablah, pač pa o možnosti ločenih tablah z narečnimi imeni krajev,« pojasnjuje deželni odbornik. Po njegovem bo vsa zadeva razčiščena preden bo ustavno sodišče vzelo v pretres zakon. Šlo naj bi torej za nesporazum pri interpretaciji nekaterih določil zakona, ki je sad politično-vsebinske sinteze predlogov strank desne in leve sredine. Danes kot danes je vsekakor zakon še brez proračunskega kritja, torej v glavnem mrtva črka na papirju.

Sodeč po novicah, ki prihajajo iz Rima, je ministrstvu za deželna vprašanja z zavrnitvijo tega zakona FJK dejansko želelo opozoriti druge

deželne uprave, naj bodo previdne, ko gre za narečja in lokalne govornice. V prvi vrsti tiste dežele (npr. Veneto), ki so v glavnem na pobudo Severne lige že zakonsko zaščitile lokalna narečja in to mimo državnega zakona 482, ki poimensko omenja manjšinske jezike.

KORIDORJI Železnice: spet nova polemika s Slovenijo

TRST - Železniški koridor Dunaj-Graz-Koper, ki naj bi postal sestavni del evropskega železniškega načrta, je povod za novo polemiko v Furlaniji-Juljski krajini. V deželi se namreč bojijo, da bi ta »podkoridor« izločil iz evropskega železniškega omrežja FJK, zlasti pa tržaško pristanišče. V krogih deželne vlade so prepričani, da so v evropskem parlamentu prisluhnili Sloveniji in njeni obrambi vloge koprškega pristanišča in to na škodo Trsta in FJK. Predsednik Dežele Renzo Tondo je glede tega že zahteval poseg zunanjega ministra Franca Frattinija.

Ta nova polemika prihaja nekaj dni potem, ko so se Rim, Ljubljana in FJK okvirno dogovorili za t.i. severno traso čezmejne železnice Ronke-Divača, ki bi obšla Trst in dolino Glinščice. Za deželnega odbornika Riccarda Riccardija bi bilo najboljšje, da bi se Rim in Ljubljana vendarle enkrat za vselej dogovorili za železniško povezavo med Trstom in Koperom, ki bi - tako Riccardi - v perspektivi koristila obema pristaniščema.

ISTRA - Obisk Potočnik pohvalil Luko Koper

KOPER - Luko Koper je obiskal evropski komisar za okolje Janez Potočnik. »Bil sem prijetno presenečen nad načinom, kako Luka razmišlja in gradi razmišljanja za prihodnost,« je dejal po pogovoru s prvim možem Gregorjem Veselkom. Do tretjega pomola se ni opredeljeval, je pa po njegovem za gospodarski obstoj podjetij nujno, da prisluhnejo okolju. To je predpogoj za njihov gospodarski obstoj. V nasprotnem primeru prideš v prevelike konflikte z okoljem, kar ni v gospodarskem interesu. Zdi se mi, da je pomembno, da vsak, ki tovrstna podjetja vodi in o tem razmišlja, vzame to v zakup,« je poudaril Potočnik.

Luka Koper je po njegovih besedah zeleni koncept široko umestila v svoj razvoj, kar je razvidno tudi iz osnutka državnega prostorskega načrta. Med drugim si Luka Koper prizadeva za pridobitev sheme EMAS (ECO Management and Audit Scheme), ki jo imata v Sloveniji do zdaj le dve podjetji.

EDILFRIULI S.P.A.
tržaška podružnica, trg Legnami, 1 - Trst | tel. 040 3883911 - fax 040 3883938
predstavlja v sodelovanju s **Palazzetti S.p.a.**

PRAZNIK POMLADI

PROMOCIJSKA PRODAJA:

PEČI IN BARBECUE

22. in 23. aprila

Železnina Terčon

Nabrežina 124 - Tel. 040200122

NOV SISTEM TINTOPLUS!

1 IZBERI BARVO

2 POMEŠAJ TINTE

3 PREPLESKAJ!

1 Na razpolago je bogata paleta barv!

2 Mešalnica bo pripravila zaželeno barvo!

3 Sedaj pa... zavijaj si rokave!

ISTANT COLOUR

adicolor



Gorica - ul. Diaz, 11

Sklad | Fondazione

ONLUS

DORČE SARDOČ

S prispevkom »petih tisočink« davka Irpef lahko pomagaš slovenski ustanovi...

Letošnjih »pet tisočink« davka na dohodke fizičnih oseb (IRPEF) lahko namenite Skladu Dorče Sardoč, ki podeljuje štipendije zaslužnim manj premožnim slovenskim študentom.

Od ustanovitve prejemajo štipendije Sklada Dorče Sardoč tudi učenci dvojezične šole v Špetru.

Kaj je prispevek »pet tisočink«?

»Pet tisočink« je prispevek, ki ga predvideva zakon št. 266 z dne 23. decembra 2005, s katerim lahko vsi davkoplačevalci namenijo manjši delež davka na dohodke priznanim dobrodelnim organizacijam in neprofitnim ustanovam. V ta seznam spada tudi Sklad Dorče Sardoč.

MODELLO 730-1 redditi 2006

Scheda per la scelta della destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF e del 5 per mille dell'IRPEF

CONTRIBUENTE

DATI ANAGRAFICI

SCELTA PER LA DESTINAZIONE DEL CINQUE PER MILLE DELL'IRPEF (in caso di scelta FIRMARE in UNO degli spazi sottostanti)

91013840318

AVVERTENZE

Davčna številka
Sklada Dorče Sardoč je:
91013840318

Svoj prispevek lahko namenite tako, da v polje obrazca, ki je namenjeno dobrodelnim organizacijam in neprofitnim ustanovam v modelih CUD/730/Modello Unico, vpišete davčno številko **Sklada Dorče Sardoč** in se podpišete. Prispevek »petih tisočink« ne predvideva doplačila in zato tudi nobenih dodatnih davkov.



NARODNI DOM - Drugo srečanje Psihoanalitičnega kulturnega foruma

O ločitvah in izgubah, ki oblikujejo našo osebnost

Predavali so Suzana Pertot, Veronika Lokar in Hektor Jogan, ki je obravnaval klinični primer

Z ločitvami, ki zaznamujejo otroška leta, odraščamo in postajamo samostojni, včasih pa se moramo soočiti tudi z izgubami, kot je smrt ljubljene osebe. Težke preizkušnje bodo gotovo pustile svoj pečat, travme pa lahko z zdravim pristopom in s pomočjo bližnjih uspešno predelamo. O tem je bil govor na drugem srečanju Psihoanalitičnega kulturnega foruma, ki je bil v petek v Narodnem domu v Trstu. Po uspešnem oktobrskem predavanju je bilo tokrat na vrsti srečanje z naslovom »Ločitev in izguba: razvojne etape in travmatični dogodki v otrokovem življenju«. V polni mali dvorani so predavali Suzana Pertot, Veronika Lokar in Hektor Jogan.

Suzana Pertot je omenila številne mejnike, ki zaznamujejo odnose med otroki in starši. Do prve ločitve pride pri samem porodu, ko mora novorojenček zadrlati z lastnimi pljuči. Dojenček pa je seveda odvisen od matere, ki postavi v ospredje otrokove potrebe. Sposobnost matere, da razmišlja o mentalnem stanju otroka, vpliva na kvaliteto njunega odnosa, oče pa otroka obogati z drugačnimi mentalnimi vsebinami. Okrog 2. leta starosti nastopi t.i. separacija, ko otrok ni več stoodstotno odvisen od matere, aktivira pa se Ojdipov kompleks. Na začetnih stopnjah otrok ne prenese daljših ločitev, odsotnost matere je boleča. Krajše fizične ločitve vzbujajo pri otroku strah, z leti pa postanejo normalne in celo zaželeni. Otroci, ki so ponotranjili soliden sistem navezanosti, na ločitve bolje reagirajo. Težave so, ko je mati preveč zaščitniška, otroka zadržuje in mu ne dovoli, da bi se ločil. Tak otrok bo z večjo težavo »šel v svet«.

O travmah je podrobneje spregovorila Veronika Lokar. Človek je po izgubi ljubljene osebe sprva zmeden, oplazi ga prvi val občutkov: bolečina, jeza, občutki krivde in celo odklon žalostnega dogodka. Na koncu pa sprejme smrt in mu oseba ostane v spominu. Zmes občutkov sodi v normalno žalovanje, ki zahteva psihičen napor. Podobno je pri otroku, ki pa je bolj krhek, ker še nima utrjene psihične strukture. Pred 2. letom starosti ni sposoben osvajati pojme, kot sta ireverzibilnost in neizogibnost smrti. Ko pogine žival, otrok trpi, pri soočanju z minljivostjo pa mu morajo starši pomagati. Ob hudi izgubi pa razumevanje smrti ni več postopno, zaradi šoka je pospešeno. Tako odrasli kot otroci morajo predelati žalovanje z izražanjem občutkov, iskrenostjo in dialogom. Otroku podoživlja tudi bolečino staršev, ki postanejo v njegovih očeh ranljivi. Žalovanje vzbuja skrb, ko je intenzivno in predolgo, z odmikom iz zunanjega sveta, molkom in podobnim obnašanjem. S trditvijo, da se »otrokovi neutešeni jok oglašja iz globin odraslega človeka«, je Lokarjeva uvedla poseg Hektorja Jogana.

Jogan je s kliničnim primerom obrazložil, kako so zgodnje travme in materin nezdrav odnos do otroka privedle pacienta do tega, da se je v letih adolescence začel spoprijemati s psihičnimi motnjami, ki so vključevale hude panične napade in občutek razkroja identitete. Otroku, ki ga je v prvih letih življenja doletela huda travma (s kirurškim posegom in nastopom hendikepa), je bil za tem odtrgan iz družine, ki ga je poslala v specializiran zavod. V zavodu je s časom pridobil nekaj gotovosti, pri operaterjih je našel nadomestno družino. Cenili so ga in narcistična potrditev je delno zacelila rane. Nastopile pa so nove ločitve, iz zavoda je kot najstnik odšel v šolo in nato na univerzo, kjer narcistične kompenzacije ni bilo. Pred novimi izzivi so izbruhnile psihične motnje s tesnobo in paničnimi napadi. Med dolgo terapijo je pacient spoznal, da se je mati njegovega hendikepa sramovala, z empatičnim pristopom pa se je terapevt spustil s pacientom »do dna brezna«, da bi skupaj poiskala izhod iz tega izredno globokega nelagodja. (af)

Hektor Jogan,
Suzana Pertot in
Veronika Lokar v
mali dvorani
Narodnega doma

KROMA



VODA - Zbiranje podpisov za referendum proti dekretu Ronchi

Proti privatizaciji vode

Jutri srečanje v Boljuncu



Gosta srečanja sta bila v petek Luca Martinelli in Massimo Moretuzzo

KROMA

Družbeno in naravovarstveno čuteče organizacije so v preteklih dneh priredile več pobud proti privatizaciji vode. Zbirali so podpise za referendum proti spornim členom vladnega »Dekreta Ronchi«, ki upravljanje vodnih storitev zaupa zasebnim družbam, ki se ravna po tržnih zakonitostih.

Številno občinstvo se je v petek zbralo v Gregorčičevi dvorani, na srečanju, ki so ga priredili Accri, Arci Trieste, Asud, Bioest, GasTrieste, Gruppo Beppe Grillo Trieste, Mosaico per un comune avvenire, Senza Confini Brez Meja. Gosta sta bila Luca Martinelli, časnikar revije Altreconomia, ki je ravnokar izdal knjigo »L'acqua è una merce. Perché è giusto e possibile arginare la privatizzazione« in Massimo Moretuzzo, sodelavec nevladne organizacije CeVI iz Vidma, ki se že dolgo posveča delu v zvezi s splošno pravico do vode. Spregovorila sta o osnovni pravici vseh do čiste vode in poslušalcem pojasnila vsebino spornih zakonskih predpisov.

Federacija levice prireja **jutri ob 18.30** v prostorih gledališča Prešeren v Boljuncu srečanje **Voda omogoča življenje, ne gre je privatizirati**. Sodelovali bodo pokrajinski tajnik SKP in občinski svetnik Iztok Furlanič, odgovorni pri SKP za projekt Sever Matteo Gaddi, član državnega vodstva SIK Nicola Atalmi, deželni svetnik SKP Igor Kocijančič, predsednik Legambiente Trst Lino Santoro, predstavnica svetovne trgovine Brez meja Marija Besednjak in predstavnik državnega foruma vode.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ - Pestra april in maj

Partizanske pevce čakajo številni nastopi in proslave

April in maj sta že tradicionalno meseca, ko je Tržaški partizanski pevski zbor Pinko Tomažič najbolj zaposlen. Pred nami sta namreč med drugim praznik osvoboditve in dan upora proti okupatorji ter raznorazne svečanosti ob spomenikih padlim za svobodo.

Prvi nastop čaka pevce in pevke že **danes** ob 16. uri v kulturnem domu v Prvačini ob pobratenju sekcije Vzpi-Anpi Jože Srebrnič iz Doberdoba in sekcije Dol-Jamlje z Združenjem borcev za vrednote NOB iz Prvačine. Prihodnjič bo zbor zapel na tradicionalni proslavi v Rižarni ob dnevu osvoboditve, **25. aprila**, ob 11. uri. V ponedeljek, **26. aprila**, pa bodo pevci ob 20. uri nastopili na državni proslavi ob dnevu upora proti okupatorju v Novi Gorici, ki se je bo udeležil tudi predsednik Slovenije Danilo Türk. Že naslednji dan, v torek, **27. aprila**, pa bo njihova revolucionarna pesem zadonela ob 19. uri na proslavi v Komnu, ki jo ob dnevu OF prireja krajevna Zveza borcev.



Maj se bo začel seveda slovesno. Ob **1. maju** - razniku dela bodo partizanski pevci nastopili na prvomajskem slavu v Števerjanu, **2. maja** pa bodo zapeli na tradicionalnem prvomajskem prazniku na Opčinah - letos se jim bodo pridružile

V torek srečanje mladih članov VZPI-ANPI

ANPI-VZPI (Vsedržavno združenje partizanov Italije) je v zadnjih letih odprlo svoja vrata mlajšim generacijam z namenom, da bi se vrednote odpornosti in antifašizma ohranile v splošni zavesti tudi v prihodnosti. Tudi v tržaški pokrajini se je lepo število mladih že včlanilo v VZPI, drugi pa bi se jim želeli pridružiti. »Napočil je čas, da se mladi, ki se prepoznavamo v vrednotah VZPI-ja, sestanemo in si izmenjamo mnenja o vlogi mladih v organizaciji danes in v bodočnosti. Zaradi tega bo v torek, 20. aprila, s pričetkom ob 20 uri v prostorih kavarne Knulp (ulica Madonna del Mare 7/a) prvo srečanje mladih članov in simpatizerjev ANPI-VZPI tržaške pokrajine,« piše v sporočilu organizatorjev. Srečanje bo povsem neformalno. Izbrali so kavarno, v katero verjetno zahajajo mnogi mladi, da bi ustvarili tudi preko prijetnega in prijateljskega vzdušja plodno srečanje, ki naj predstavlja le prvi korak na dolgi in uspešni poti. Vabijo torej vse mlade člane ANPI-VZPI ter vse mlade, ki se prepoznavajo v vrednotah odpornosti in antifašizma in bi si želeli dodatnih informacij o združenju, da se udeležijo torkovega srečanja.

Športni filmi za šole

Zavod Šport & mediji, ki deluje v okviru Slovenske olimpijske akademije in pod pokroviteljstvom Olimpijskega komiteja Slovenije, bo jutri gostoval pri dijakih slovenskih tehničnih zavodov Žige Zoisa in Jožefa Stefana v Trstu, katerim bo postregel z izborom športnih kratkometražnih filmov, ki bodo na sporedu ob 9. in 11. uri. Ob tej priložnosti bosta prisotna tudi bivša košarkarja, člana nekdanje »sanjske ekipe« Jadran iz 80. let prejšnjega stoletja, Marko Ban in Boris Vitez.

Švedski dijaki ostajajo v Trstu

Zaradi bruhanja vulkana na Islandiji, ki je ohromilo letalski promet po Evropi, včeraj ni mogla odpotovati skupina švedskih dijakov in profesorjev z liceja Vasaskolan iz kraja Gävle, ki so se minuli teden mudili na Tržaškem kot gostje vrstnikov Liceja Franceta Prešerna. Na slednjem so se pripravili na nenapovedano nadaljevanje in trenutno nepredvidljiv zaključek gostovanja. Tako si bodo danes ogledali Postojnsko jamo in Predjamski grad, stekle pa so tudi priprave za lekcije, delavnice ter morebitne dodatne ogledne in obiske.



GREGORČIČEVA DVORANA - Skupna pobuda DSI in Slovenskega kluba

O pomenu vere in vlogi Cerkve danes

Srečanje v okviru misijona - Sodelovali so S. Pahor, D. Hlede, M.Grgič, A. Mermolja in pater A. Šegula

Na pobudo Društva slovenskih izobražencev in Slovenskega kluba je v petkovih večernih urah v Gregorčičevi dvorani potekalo srečanje o pomenu vere in vlogi Cerkve danes. Spored večera sta uvedla posega Darje Betocchi in Tomaža Simčiča, ki je prisotnim spregovoril o pomenu misijona. V naših krajih se namreč ta odvija približno vsakih deset let in ga oblikujejo predvsem duhovniki, njegove pobude pa so časovno zelo zgoščene in trajajo zato le približno teden dni. Poleg molitvenih srečanj in pobožnosti je seveda primerno prirediti tudi srečanje o veri, ki naj zajame širši krog ljudi. Po uvodnih pozdravih so se izza predavateljske mize oglasili posegi predavateljev, in sicer Sergija Pahorja, Damjana Hledeta, Matejke Grgič, Aceta Mermolje in pater Andreja Šegule.

Sergij Pahor je uvodoma povedal, da je vera danes v krizi, saj negotove trenutke doživljajo vsi segmenti današnje družbe. Cerkve se praznijo, prav tako je vse manj cerkveno sklenjenih zakonov. Pahor se je nato spomnil svojih mladostniških let, ko je bila ob nedeljah cerkev sv. Antona novega polna, danes pa ni več tako. Je vera resnično občutena ali gre le za tradicionalno navado? Mnogo ljudi, med katerimi je tudi predavatelj, v cerkev k nedeljskemu bogoslužju zahaja predvsem iz navade. Cerkvi lahko pripišemo več napak, ki jih je storila v teku zgodovine (od križarskih vojn do pedofiliških škandalov), priznati pa ji vsekakor moramo, da je za družbo veliko naredila, predvsem na področju vzgoje mladih in karitativnega dela.

Nekoliko bolj filozofsko, če ne že teološko je bil ugašen poseg Damjana Hledeta, ki je v svojem govoru citiral celo vrsto krščanskih mislecev in teologov od antičnih časov do danes. Sred-

Poleg molitvenih srečanj in pobožnosti je bilo v okviru misijona primerno prirediti srečanja o veri za širši krog ljudi

KROMA



nji vek je bil vsekakor čas, ko je hotela Cerkve ustvariti nek uniformiran svet brez ustvarjalnosti, čemur se je človeštvo v času renesanse uprlo. Danes, v postmodernem času, postajata Bog in vera nekakšno mašilo za vrzeli, ki jih človek ne zna napolniti drugače, tako da postaja religija od drugih ločen segment. Človeštvu se torej odpira neko brezno nesmisla, smrt pa je v naši kulturi postala pravi tabu.

Iz zopet drugačnega zornega kota je spregovorila Matejka Grgič, ki se je spomnila, da jo je prvih molitev naučil nono, ki je bil v vasi sicer znan kot velik komunist in stalinist. Pred vojno pa je razmišljal o tem, da bi šel v semenišče. Drugi nono pa je bil vaški cerkovnik in vodja vaških titovcev. Tradicija, ki jo je Grgičeva prevzela od družine, jo je torej mo-

čno zaznamovala. Ko je nato v letih univerzitetnega študija za izpit filozofije brala filozofa Heideggerja, je bila prepričana, da bo z njeno vero konec, tej pa so jo znova približali zapisi cerkvenih očetov iz pozne antike in zgodnjega srednjega veka. Zadnja beseda torej še ni rečena.

Ace Mermolja se je v začetku svojega posega označil za nevernika, ki pa se o veri velikokrat sprašuje. Na začetku svojega posega je Mermolja ovrgel enačbo med vero in narodom, saj je krščanska vera nekaj univerzalnega. Z razliko od judovske, ki je stremela k osvoboditvi izvoljenega ljudstva, sta krščanstvo apostola Peter in Pavel razširila tudi izven Palestine. Pavel je namreč ustanovil sedem azijskih cerkev, apostol Peter pa je krstil rimskega veljaka Kornelija. Jezusovo trpljenje in njegova smrt, na pot katerih se ta

poda zavestno, razgalita bistvo človeka. Človek se namreč svobodno odloči za zlo, kot je nazorno opisano v Kristusovem trpljenju, ko ljudstvo izbere, naj bo Baraba osvobojen, Jezus pa križan.

Pater Andrej Šegula, ki je doma s Ptuja in je pater minorit – ti vodijo letošnji misijon pri nas –, je o sebi povedal, da prihaja iz »mešanega« zakona. Po materini strani so bili namreč pri njem doma prepričani komunisti in ateisti, oče pa je v mladih letih razmišljal o samostanu. Šegula se je v svojem krajšem posegu vprašal, kaj lahko duhovnik oziroma redovnik naredi za širitev vere med ljudi in kje so meje njegovega delovanja. Bistvo redovniškega poklica pa je vsekakor življenje po principih, ki so zapisani v evangeliju.

Primož Sturman

TRG CAVANA - Včeraj z informativno stojnico

Jaz podpiram Emergency

Prizadevanje za osvoboditev treh italijanskih zdravstvenih delavcev, ki so jih aretirali v Afganistanu

Jaz podpiram Emergency je bilo geslo včerajšnje pobude humanitarne organizacije Emergency, ki je na Trgu Cavana postavila svojo informativno stojnico. Organizacija si namreč v teh dneh prizadeva za osvoboditev treh italijanskih zdravstvenih delavcev, pripadnikov organizacije, ki jih v Afganistanu dolžijo sodelovanja pri načrtovanju atentata na afganistanskega guvernerja. Mimoidoče so prostovoljci seznanili z delovanjem organizacije, ki nudi zastojnsko zdravniško pomoč vsem potrebnim, a je ob tem tudi nezaželeno priča krvave vojne, ki jo vodijo mednarodne vojaške sile v Afganistanu. Tu je dejavna od leta 1999 in upravlja 3 kirurške centre, porodnišnico in 28 ambulant.



Nedelja v cvetju

V parku nekdanje psihiatrične bolnišnice pri Sv. Ivanu se danes nadaljuje prodajna razstava posvečena vrtnarstvu Horti Tergestini, pri kateri sodeluje letos 85 razstavljavcev iz Italije in tudi Slovenije. Včerajšnje lepo vreme je privabilo številne ljubitelje narave in cvetja, ki so se sprehajali med raznoraznimi okrasnimi in zeliščnimi rastlinami, sadnim drevjem, oljkami, kaktusi, sicilskimi limoni in pomarančami ter med očarljivimi kraljicami cvetja - vrtnicami. Mimoidoči pa so si lahko ogledali tudi razstavljeno vrtno opremo.

Podobno kot druga leta bo ob sami razstavi tudi tokrat več strokovnih srečanj in posvetov, predstavitve knjig, degustacije vin in pa delavnice za otroke. Popolnejši program srečanj je na voljo na spletni strani www.hortitergestini.it.



V TRGOVINAH

Finančna straža zasegla laserske kazalnike

Finančna straža je v Trstu zasegla več kot 600 laserskih kazalnikov in kazensko ovadila tri kitajske trgovce. Finančni stražniki tržaškega oddelka davčne policije so stopili v akcijo, ki so jo poimenovali »Cheyenne«, potem ko so jih nekateri občani opozorili na moteče laserske predmete, ki jih skupine mladih uporabljajo po mestu. Laserske kazalnike so mladi usmerjali v oči mimoidočih, znano pa je, da nogometni navijači uporabljajo te predmete v stadionih, kjer skušajo spraviti v zmedo nogometaše nasprotnih ekip. Stražniki so obiskali trgovine, v katerih bi lahko bili na prodaj kazalniki. V raznih kitajskih trgovinah v Terzizjanski četrti so zasegli nad 600 kazalnikov, ki s svojimi laserji dosegajo tudi razdaljo 500 metrov in niso v skladu z evropskimi določili. Laser je lahko škodljiv, ob daljšem izpostavljanju poškoduje očesno mrežnico.

Izpraznjena spalnica

V petek dopoldne sta bila priletna zakonca, ki stanujeta v bližini Trga Rosmini, žrtvi tatvine z zvijačo. Mlada ženska s tujim naglasom, ki se jima je predstavila kot čistilka stanovanja v zgornjem nadstropju, je zakonca vljudno zaprosila za kozarec vode. Priletni gospod jo je pospremil v kuhinjo, njegova žena pa je takoj zatem zaslišala še en ženski glas. V kuhinji sta bili z možem dve mladenki, ki sta se kmalu poslovili. Nekaj ur pozneje je gospa ugotovila, da so iz spalnice izginili nakit, okrasni predmeti in ure. Poklicala je policijo, stanovanje so obiskali tudi forenziki, ki so iskali prstne odtise.

Drevi otroška oddaja

Teta Amalija in Filip Omara

Na zaslone Slovenske televizije Deželnega sedeža RAI za Furlanijo-Julijsko krajino se drevi ob 20. uri vrača otroška oddaja Teta Amalija in Filip Omara. V tokratni epizodi bosta simpatična tetka in njena govoreča omara ponesla male gledalce v pravljčni svet. V prijetnem tetinem stanovanju bosta listala po privlačnih slikanicah. Kako pa ugledajo luč sveta vile, škrti, princeze in zmaji, ki krasijo strani otroških knjig? Amalijini in Filipovi prijatelji bodo v prispevku spoznali ilustratorko Katerino Kalc. Izpod njenih čopičev, ki jim poveljuje bujna domišljija, se namreč rojevajo junaki slikanic in otroških revij. Oddajo bodo obogatile risanke, telerima in ilustrirana pravljica. Plahi Filip se bo v tokratni epizodi izkazal in ovekovečil na papirju svojo prvo pravljico. Mali gledalci pa bodo lahko tudi sami aktivno sodelovali, saj so naprošeni, da pošljejo svoje pravljice na naslov Teta Amalija in Filip Omara, STV Deželni sedež RAI za FJK, ulica F. Severo, 7, 34100, Trst. Scenarij je izpod peresa Maje Aduše Vidmar, v vlogi Tete Amalije in Filipa Omare pa nastopata igralka Vesna Maher in Danijel Malalan. Televizijsko režijo podpisuje Marija Breclj, uredništvo pa Mairim Cheber.

Danes pohod Kje so tiste nabrežinske stezice

Pomladni dnevi kar samodejno vabijo v naravo, na sprehode, po šparglje in pomladno cvetje. Tako so si pri SKD Igo Gruđen zamislili vrsto pohodov oz. izletov, s katerimi bodo prehodili poti in opuščene klanke okoli Nabrežine ter odkrivali razgledne točke, naravoslovne in zgodovinske znamenitosti bližnje okolice. Prvi pohod »Kje so tiste nabrežinske stezice« je na vrsti danes. Pohodniki se bodo zbrali na nabrežinskem placu ob 8.45 in krenili na pot ob 9. uri. Pod vodstvom geologa in ljubitelja narave Paola Sossija si bodo ogledali jamo Pod kalam, slivenski Gradec, frnažo pri Šempolaju, Ostri vrh nad Nabrežino, največjo dolino na Tržaškem Krasu – Lišček – in vojaško pokopališče iz prve svetovne vojne. Organizatorji priporočajo primerno obutev, pohodniško palico in popotnico, saj bo krožni pohod trajal približno štiri ure. Pot je primerna za vsakogar.

Društvo Igo Gruđen ima v programu za letošnjo pomladno sezono še sprehode po Učni poti Nabrežina, delno po Kugyjevi poti z vodenim ogledom Rimskega kamnoloma ter po Ribiški poti, v spremstvu izkušenega poznavalca bogate ribiške dediščine naše slovenske obale. (P.Z.)

Mediji in ustvarjanje mladostnikove samopodobe

Tako mladi kot odrasli opažamo, kako težko je ohraniti pozitiven odnos do svojega telesa in videza ob pritisku lepotnih vzorov z naslovnice modnih revij in lepotic in lepotev iz filmskih uspešnic. Morda je zunanji videz še edino, na čemer mladostnik v sodobni družbi gradi občutek lastne vrednosti. Kam vodi ta pritisk? V ne sprejemanje sebe, v skrajnem primeru pa tudi v zavračanje hrane. O vsem tem so se dijaki nekaterih razredov na liceju Prešeren že pogovarjali v okviru preventivnih delavnic, ki so jih vodili izkušeni strokovnjaki iz Ljubljane. Glede na uspeh in pomen teme se je porodila zamisel, da bi lahko tudi starši prisluhnili predavanjem strokovnjakov, ki se poklicno ukvarjajo z mladostniki in izzivi današnjega sveta. V ta namen prireja znanstveni licej niz predavanj, na katera so vabljeni tako starši učencev in dijakov vseh slovenskih šol kot vsi, ki jih ta vprašanja zanimajo. Prva bo o strahovih, ki se skrivajo za problematiko hrane in teže pri mladostnikih spregovorila Ana Ziherl, izkušena dipl.socialna delavka iz Ženske svetovalnice iz Ljubljane. Globoko je prepričana, da trdna samozavest je najboljši protistrup za nespametne shujševalne diete in motnje hranjenja. Predavanje bo v torek, 20. aprila, v dvorani Zadrugne kraške banke na Opčinah, s pričetkom ob 18. uri.



SPOMINI NA MAJ 1945

Olje v zameno za ribe, a tovariš bi raje kranjsko klobaso

Ne vem koliko ljudi se bo odzvalo na vabilo tega časopisa, da bi se s svojimi pričevanji spomnili na dogodek izpred 65 let v našem mestu. Kar se mene tiče pa imam nekaj za povedati. Osredotočil se bom na tiste trenutke, ki so se odvijali okrog mene prav v prvih dneh maja 1945.

Ne bi našteval vse mogoče situacije, ki sem jih doživel v poldrugem letu partizanstva od Benečije pa do Polhograjskih dolomitov, vse od Trnovskega gozda, Vipavske doline in do našega Krasa, ob lepih vremenih in v globokem snegu in mrazu. Omejil se bom na Trst in na svojo izkušnjo pri osvobajanju tega mesta, kjer sem leta 1926 zagledal luč sveta.

Bili so zadnji dnevi aprila, ko smo pospešeno korakali, da bomo čim bliže mestu. Bil je to udarni bataljon XXXI. divizije, kjer sem se znašel slučajno kot edini Primorec - Tržačan. Ko smo se iz Vipavske doline prebili na Kras so se oči vsakogar od nas svetile od radosti za konec vojne in zaradi tega, da bomo ta dogodek praznovali prav v Trstu. V mojem Trstu, kjer sem se rodil, kjer sem nekaj časa obiskoval šolo, nato pa se zaposlil, dokler »naša« tedanja oblast ni odredila, da so slovenski fantje in moške nevarni za njihovo strahovladno in nas odvedli v posebne bataljone.

Prvega maja smo se nahajali v Brišćikih in tam čakali na vodiča, ki pa je zatajil in ni prišel kot je bilo dogovorjeno, tako, da smo bili prisiljeni ostati v vasi do naslednjega jutra. Drugega maja smo bili že v mestu, brez strela smo prečkali mesto in se nastanili v veliki kasarni v Ul. Rosssetti, ki je bila medtem že izpraznjena. Že drugi dan so nam določili mesta, kjer bomo stražili, da ne bi prišlo do incidentov ali ropov. Nekateri so bili poslani v redakcijo italijanskega časopisa, drugi v neko banko, tretji v neke magazine živil in moke.

Mene in nekega tovariša so vkrkali na neki »džip« in odpeljali v Ul. Valdirivo v neko avtomehanično delavnico. Tu da moramo paziti na imovino teh prostorov in da nobenemu tujcu ne dovolimo v notranjost.

Naslednji dan se odločim, da grem pogledat kaj se dogaja okrog nas. Napotil sem se na nekdanj bližnjo postajo vodnih poštinih letal prav blizu kanala (danes pomorska kapitanija). Takrat je bila v tej stavbi komanda nemške mornarice. Ko stopim noter me ustavi neki naš tovariš in me vpraša, kaj iščem. Odvrnem mu, da kaj za pod zob, saj sva oba iz iste



Partizani pri tržaški sodnji 1. maja 1945

MAGAJNA

enote. Pokazal mi je, kje so neki zaboji polni vrečk medu in tudi kje je olje, če imam potrpljenje, da si ga natočim. Povedal je tudi, kje so zaboji z milom, a to me ni zanimalo. Našel sem nekaj čutaric in jih napolnil z oljem, si nabasal nekaj medu, pozdravil tovariša in odšel. Ko sem odšel, sem videl prav zraven Gopčevičeve palače gručo ljudi, ki se je pre-rivala, da bi si nabavila nekaj rib (škombrov) od priložnostnih ribičev. Tudi sam sem se pridružil ostalim, a škombrov ni bilo več, plen je bil namreč zelo skromen.



Šinilo mi je v glavo, da bi tudi sam poskusil kupiti ribe, to bi bilo presenečenje za mojega soborca, ki je potrpežljivo čakal, da se vrnem. V tistem trenutku vidim, da prihaja barka, se približam in vprašam ali ima kaj za prodat. Imel je nekaj ulova, toda zelo malo, tako, da je vsakomur od odgovoril, da ne proda nič. Ko so se ostali ljudje oddaljili, sem se mu približal in mu prišepnil, ali bi bil pripravljen zamenjati ribe za olje in bil je takoj za to. Predlagal je, da gremo k njemu na dom in da bo žena vse pripravila. Zgodilo se je, da je gospa ribe očistila in ocvrla, zraven mi je da-

la še nekaj solate, jaz pa sem jima pustil čutarico olja, odšel zadovoljen in ko sem se vrnil k svojemu tovarišu, sva začela pojedino. Ni bil preveč prepričan, njemu bi bolj teknila kakšna kranjska klobasa, a kaj bi, saj ni moglo imeti vedno na razpolago, kar si človek želi. Škoda samo, da nisva imela s čim zalivati.

Po tem dogodku so se odvijale še druge lepe stvari dokler ni prišel čas, ko je bilo treba zapustiti mesto, ker mi partizani nismo odločali o prihodnosti teh krajev.

Košuta Drago

SSG - Jutri Čušinova Hagada

Izbirni, monodramski program

Tretja predstava na sporedu v monodramskem, izbirnem programu Slovenskega stalnega gledališča bo čisto posebna »veroučna ura«, neobičajna refleksija o krščanskih resnicah v avtorskem projektu igralka Gregorja Čušina. Monodrama *Hagada* je gostujoča produkcija Mestnega gledališča ljubljanskega, ki prepleta odlomke iz Svetega pisma z anekdotami in šalami pod geslom »Vse, kar ste od nekdanj hoteli vedeti o Bogu, pa si niste upali vprašati«. Naslov je aramejski izraz, sinonim za zgodbo. Sprehod skozi svetopisemske pripovedi je namreč neskončni vir navdiha, ki je spodbudil Čušinovo, humoristično obarvano avtorsko folijo pri oblikovanju teksta po Dariju Žolju, Franu Milčinskem Ježku, Cirilu Berglesu, Georgeu Taboriju, Mojzesovem peteroknjžju in evangelijih.

Član umetniškega ansambla ljubljanskega gledališča je podpisal izbor in priredbo besedil, režijo, dramaturgijo, kostumografijo, scenografijo in odrski gib enourne predstave, v kateri pripoveduje, poje, pije, igra, nastopa, upodablja, z izrazitim čutom za imitacijo in mimiko. Predstava, namenjena »vernikom, agnostikom in ateistom«, je prvo premiero doživela leta 2001, na festivalu Monodrama 2003 na Ptujju pa je prešla nagrado za najboljšo uprizoritev. Enkratna ponovitev na tržaškem odru se bo pričela jutri ob 20.30. Iz-bira sedežev je prosta. Vstopnice bodo na voljo pri blagajni SSG poldrugo uro pred pričetkom predstave.

JUTRI - Predstavitev Knjiga Paola Petronia o A. Catalaniju

Jutri (ponedeljek, 19. aprila), bo ob 17. uri v Gledališkem muzeju Schmidl v palači Gopčevič, Ul. Rossini 4, v okviru ciklusa »Schmidlovi ponedeljki« predaval Paolo Petronio o »Alfredu Catalaniju (1854-1893) kot mittelevropskem skladatelju«.

Petronio je avtor knjige Alfredo Catalanij, ki je izšla lansko leto jeseni pri založbi Svevo v Trstu in bila nato uspešno predstavljena v Catalanijevem rojstnem mestu Lucci v Toskani. Ob sodelovanju direktorja Gledališkega muzeja Stefana Bianchija in ob izbranih odlomkih iz Catalanijevih del bo Petronio predstavil skladateljev lik v okviru italijanske opere iz druge polovice devetnajstega stoletja. Catalanij je namreč veznik član med Verdijevo in Puccinijev operno glasbo. V svoji zajetni knjigi avtor na 550 straneh analizira celotni Catalanijev opus, skuša ugotoviti, zakaj je uradna kritika Catalanija precej zanemarila (predvsem zaradi mittelevropskega značaja njegovih oper, ki niso ustrezale takratnemu italijanskemu glasbenemu ambientu), prikazuje nadalje ugoden sprejem, ki so ga doživeli Catalanijeve opere med obema vojnoma v Trstu prav zaradi mittelevropskega duha samega mesta, in uspehe, ki jih Catalanij uživa v zadnjih dvajsetih letih zlasti v germanskem svetu, pa tudi na oddaljenem severu, kot nam zgovorno priča uprizoritev njegove opere Wally lansko leto v Stockholmu. Poleg tega nam knjiga odkriva marsikateri popolnoma neznan aspekt iz Catalanijevega življenja in dela ter nam obenem na živahen način prikazuje takratno italijansko glasbeno življenje na prehodu v modernejšo umetnostne smeri.

DSI - Jutri O srednjeveškem denarju na Slovenskem

Slovenske dežele so v XII. in XI-II. stoletju doživele pravi ekonomski razcvet in ponovno masovno uvedbo denarja. Že v XI. stoletju so se umirili madžarski roparski pohodi preko Kranjske in Koroške, kar je omogočilo razvoj prvih mest in ureditev cestnih povezav. Slovenija se namreč nahaja na strateškem križišču poti med Italijo in vzhodnimi deželami oz. med nemškimi deželami na severu in Balkanom na jugu. Prve kovnice so se razvile v Brežah in v Št. Vidu na Koroškem, kmalu zatem pa še v Ljubljani, ki se je že takrat razvijala v važno gospodarsko središče. Denar je ponovno postal pomembno sredstvo za notranjo in zunanjo trgovino. Pravi razcvet pa so doživele kovnice na Dolenskem, ker so se nahajale v neposredni bližini meje s Hrvaško. Če upoštevamo tudi kovnico v Ogleju, kjer so več stoletij kovali oglejski patriarhi, in tiste v Trstu, Latisani in Lienzu, je v XI-II. stoletju delovalo na slovenskih tleh kar 20 različnih kovnic, v katerih so skovali ogromno kvalitetenega srebrnega denarja. Ta denar so naši predniki uporabljali v mednarodni trgovini, saj je bil zelo cenjen v vsej srednji Evropi. Ljubljanski narodni muzej hrani bogato zbirko slovenskega srednjeveškega denarja, ki je v nekaterih primerih dosegel tudi visoko umetniško dovršenost. Slovenski srednjeveški denar je veliko let preučuje tudi Tržačan Andrej Štekar, ki bo jutri v DSI v sodelovanju z numizmatičnim društvom Valvasor, predstavil svoje izsledke na tem zanimivem področju.

TKGalerija
in ŠKEDENJSKI ETNOGRAFSKI MUZEJ
vabita na otvoritev razstave

STARE RAZGLEDNICE

Uvodna beseda: **Dušan Jakomin**
V soboto, 24. aprila, ob 18.00
Ul. sv. Frančiška, 20

Včeraj danes

Danes, NEDELJA, 18. aprila 2010
KONRAD
Sonce vzide ob 6.15 in zatone ob 19.55
- Dolžina dneva 13.40 - Luna vzide 8.13 in zatone ob 24.38.

Jutri, PONEDELJEK, 19. aprila 2010
LEON

VREME VČERAJ: temperatura zraka 16,3 stopinje C, zračni tlak 1014,6 mb pada, veter 7 km na uro zahodnik, vlaga 63-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 11,5 stopinje C.

OKLICI: Antonio Rosanò in Anita Bruno, Umberto Mazziotta in Monia Forzale, Geatano Palma in Marina Giugovaz, Stefano Figliolia in Lidia Mosca, Roberto Gargano in Francesca Gurtner, Fabio Marfi in Manuela Sancin, Fabio Livon in Valentina Bettio, Lorenzo Som-mavilla in Alessandra Pizzolato, Luigi Giacomazzi in Beatrice Gobbo, Manolo Ambrosino in Marianna Reitano, Federico Minen in Angela De Cunto, Marco Bertocchi in Alessia Schiavon, Francesco Nicoletti in Elena Marchigiani, Domenico Ponziano in Emily Erin Greene, Emanuele Bellio in Barbara Spezziguo, Stefano Mori in Silvia Morgante, Elvio Vitiello in Alessia Micheluzzi, Luca Soro in Sharon Giona, Diego Prandina in Giorgia Baradel, Gianpaolo Costeffi in Letizia Montecalvo, Leonardo Trinci in Laura Vella, Massimiliano Zagar in Ester Picone, Francesco Fulco in Maria Russo, Vitangelo Pesce in Antonella Del Bianco, Luciano Bagattin in Claudia Fonda, Luca De Vita in Romina Rausa.

Lekarne

Nedelja, 18. aprila 2010
Lekarne odprte od 8.30 do 13.00
Ul. Roma 16, Ul. Stock 9, Trg Garibaldi 5, Milje - Lungomare Venezia 3, Nabrežina.
Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Ul. Roma 16 (040 364330), Ul. Stock 9 (040 414304), Milje - Lungomare Venezia 3 (040 274998).
Nabrežina (040 200121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30
Ul. Roma 16, Ul. Stock 9, Trg Garibaldi 5, Milje - Lungomare Venezia 3. Nabrežina (040 200121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Garibaldi 5 (040 368647).
Od ponedeljka, 19., do sobote, 24. aprila 2010
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30
Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Oširek Sonnino 4 (040 660438), Ul. Alpi Giulie 2 (040 828428), Milje - Ul. Mazzini 1/A (040 271124).
Sesljan (040 208731) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Oširek Sonnino 4, Ul. Alpi Giulie 2, Trg Sv. Ivana 5, Milje - Ul. Mazzini 1/A. Sesljan (040 208731) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Sv. Ivana 5 (040 631304).
www.farmacititrieste.it
118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

SKD Slovenec
in
sekcija **VZPI-ANPI**
Boršt-Zabrežec
vabita
v petek, **23.4.2010**, ob **20.30**
v srenjsko hišo v Boršt
na večer posvečen

**65-letnici
napada na bunker
in 65-letnici
osvoboditve**

Sodelujejo:
zgodovinar
prof. Jože Pirjevec,
kvartet Nomos,
domači višješolci,
MePZ Slovenec-Slavec

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleni številki) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Osmice

DENIS IN KATJA sta odprla osmico v bližini Rižarne, Ul. San Sabba 6. Nudita domače prigrizek. Tel. št.: 348-3077185.

DRUŽINA FRANDOLI je odprla osmico, Slivno št. 25. Toči belo in črno vino ter nudi domač prigrizek. Tel. št.: 040-200750.

OSMICA je odprta pri Škerku v Praprotu. Tel. št.: 040-200156.

OSMICA je odprta pri Štolfovih. Nudimo domače dobrote, Salež 46. Tel. št.: 040-229439.

OSMICA PRI SUSY je odprta v Vinjanu do 25. aprila.

OSMICA je odprta v Šempolaju, v oljčnem gaju. Vabljeni!

OSMICO je odprl Milič, Repen 49. Tel. št.: 040-327104.

OSMICO je odprl Miro Žigon, Zgonik 36. Tel. št.: 040-229198.

OSMICO je odprl Paolo Pernarčič, Medja vas 21. Tel. št.: 040-208601.

OSMICO je odprla družina Laurica v Dolini, 445. Tel. št.: 040-228511.

OSMICO je odprla družina Pipan v Samatorci št. 2. Tel. št.: 040-229261.

OSMICO je odprla kmetinja Kraljič, Prebeneg 99. Tel. št.: 040-232577.

PAOLO IN MARINKA sta v Mavhinjah na Punkišči odprla osmico.

V LONJERJU je odprl osmico Damjan Glavina. Tel. št.: 348-8435444.

Loterija 17. aprila 2010

Bari	30	10	26	45	56
Cagliari	18	36	68	54	20
Firence	73	47	61	77	53
Genova	6	8	84	49	73
Milan	32	68	3	24	64
Neapelj	19	48	90	49	14
Palermo	78	75	23	15	45
Rim	72	62	33	38	27
Turin	13	16	69	10	48
Benetke	36	45	69	80	31
Nazionale	54	10	1	76	3

Super Enalotto št. 46

30	54	66	67	76	90	jolly 14
Nagradni sklad						4.194.483,76 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						62.800.000,00 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						— €
14 dobitnikov s 5 točkami						44.940,90 €
1.433 dobitnikov s 4 točkami						439,05 €
60.343 dobitnikov s 3 točkami						20,85 €

Superstar

Brez dobitnika s 6 točkami	— €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	— €
Brez dobitnika s 5 točkami	— €
4 dobitniki s 4 točkami	43.905,00 €
260 dobitnikov s 3 točkami	2.085,00 €
4.688 dobitnikov s 2 točkami	100,00 €
31.006 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
70.248 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
Ivan Aleksandrovič Gončarov
SLOVENSKA PRAIZVEDBA
Dramatizacija in režija: **Egon Savin**

OBLOMOV



Predstava bo v Mali dvorani SSG.

DANES,
18. aprila ob 16.00

Predstava bo opremljena
z italijanskimi nadnapisi

Zaradi omejenega števila sedežev
je rezervacija obvezna tudi za abonente
na št.800214302 ali 040 362542.

Info: vstopnice pri blagajni SSG
vsak delavnik od 10. do 17. ure in
uro in pol pred pričetkom predstave
Brezplačna telefonska številka:

800214302

info@teaterssg.it



Šolske vesti

LICEJ FRANCETA PREŠERNA prireja niz predavanj, ki jih bodo oblikovali priznani strokovnjaki iz Slovenije. Na prvem bo izkušena diplomirana socialna delavka Ana Ziherl iz Ljubljane spregovorila o strahovih, ki se skrivajo za problematiko hrane in teže pri mladostnikih. Vabljeni so starši učencev in dijakov vseh slovenskih šol ter vsi, ki jih ta vprašanja zanimajo. Srečanje bo potekalo v torek, 20. aprila, v dvorani Zadrugne kraške banke na Opčinah s pričetkom ob 18. uri.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO V DOLINI in Nižja srednja šola S. Gregorčiča iz Doline vabita starše in šolnike v dvorano Antona Ukmarja pri Domju, (KD Fran Venturini), na predavanje: Dr. Bogdan Žorž - »Razvijen otrok« (pojem razvijenosti, pojav sodobnega razvijanja, njegove posledice, nevarnosti in pasti sodobnega razvijanja), v sredo, 21. aprila, ob 18. uri.



Obvestila

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO TRST obvešča svoje člane in prijatelje, da lahko tudi letos ob izpolnjevanju davčnih obveznosti (prijave obr. 730 ali Unico za fizične osebe) nameni pet promilov davka Irpef društvu, s tem, da v prilogi B obrazca 730 ali v prilogi C obrazca Unico v temu namenjen oddelek vpišejo davčno številko SPDT (C.F. 80022480323). V naprej se zahvaljujemo vsem za zavezanost društvu in za pomoč.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo danes, 18. aprila, ob 16. uri nastop v Kulturnem domu v Prvačini. Odhod avtobusa ob 14. uri iz Padrič. V torek, 20. aprila, pa bo ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevska vaja.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

IZBIRNI PROGRAM - MONODRAMSKI

Mestno gledališče ljubljansko

Avtorski projekt Gregorja Čušina



Hagada

JUTRI, 19. aprila ob 20.30
v Veliki dvorani SSG

Izbira sedežev je prosta.
Vstopnice pri blagajni SSG vsak delavnik od 10. do 17. ure in uro in pol pred pričetkom predstave.

Brezplačna telefonska številka:
800214302

ZDRUŽENJE PROSTOVOLJCEV Hospice Adria - Onlus vabi na predavanje v sredo, 21. aprila, ob 17. uri v razstavno dvorano, Ul. Riceratorio 2 na Opčinah, ki nam jo je dala na razpolago ZKB. Predaval bo psihoterapevt dr. Andrej Zaghet na temo: »Psihofizično dobro počutje - življenjski stil«. **DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV** vabi v ponedeljek, 19. aprila, v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3, na srečanje z naslovom »Srednjeveški denar na Slovenskem«. Govoril bo in prikazal posamezne primerke dr. Andrej Štekar. Začetek ob 20.30.

FEDERACIJA LEVICE prireja v ponedeljek, 19. aprila, ob 18.30 v prostorih gledališča Prešeren v Boljuncu srečanje na temo: »Voda omogoča življenje, ne gre jo privatizirati«.

OBČINA ZGONIK obvešča, da od ponedeljka, 19. aprila, ob zaključka del, predvidoma v roku 15 dni, bo zaradi vzdrževalnih del zaprt železniški prehod v zaselku Proseška Postaja.

SKD BARKOVLE, Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete prireja Praznik pokušnje vina, kruha in olja v soboto, 24. aprila. Vzorce vina in olja, ki jih bo strokovna komisija ocenila, prinesite v društvo v ponedeljek, 19. in v torek, 20. aprila, od 19. do 21. ure. (2 steklenici za vsak vzorec vina in četrtino litra olja). Prvi trije uvrščeni za belo in rdeče vino bodo deležni pokala in diplome strokovne komisije. Prvi trije uvrščeni za oljivo olje bodo tudi nagajeni. Vsi prisotni na prazniku samem, bodo pokušali in ocenjevali prve štiri vzorce belega in rdečega vina, ki bodo deležni kolajne občinstva. Vsi bodo lahko pokušali prva tri uvrščena olja. Za prisotnost na prazniku pokušnje kruha, vina in olja je nujna rezervacija (tel. 040-411635 ali 040-415797).

SZSO - Tržaški skavti in skavtinje obveščajo, da si člani lahko nabavijo kroge v torek, 20. aprila, od 17.30 do 19.30 v Ul. Risorta 3.

OBČINA REPENTABOR zbira gradivo za naslednjo številko občinskega časopisa »Glasilo občine Repentabor«. Članke, obvestila, opozorila, fotografije ipd. lahko oddate v občinskem tajništvu do ponedeljka, 26. aprila. Tel. št.: 040-327335.

KD IVAN GRBEC

Škedenjska ul. 27

vabi na

glasbeno-zabavno
srečanje z
**mešanim pevskim
zborom in
tamburaško skupino
KOŠANA**



danes,
18. aprila, ob 18.00

O.N.A.V. - Tržaška sekcija italijanskega združenja pokuševalcev vina prireja degustacijski večer posvečen vinom kleti Specogna (Rocca Bernarda). Srečanje bo v četrtek, 22. aprila, ob 20.30 na sedežu združenja (Lonjerska cesta, 267). Vabljeni vsi člani in prijatelji! Informacije in prijave na spletni strani www.onav.it, tel. št. 334-7786980 (Luciano) ali 340-6294863 (Elio).

OBČINA DOLINA obvešča, da bo v torek, 20. aprila in četrtek, 22. aprila, od 11.00 do 13.30 na sedežu Občine Dolina, potekalo razdeljevanje 400 litrskih vrtnih komposterjev. Namen pobude je spodbuditi občane Doline k domačemu kompostiranju organskih in rastlinskih odpadkov. Zainteresirane občane, ki so vložili zahtevek za komposter, vabimo, da se v navedenem terminu zglasijo na občini z veljavnim osebnim dokumentom in fotokopijo le-tega. Ob prevzemu komposterja bodo morali namreč izpopolniti in podpisati odgovarjajoči obrazec, kateremu bo potrebno priložiti kopijo veljavnega osebnega dokumenta.

DRUŠTVO ZA UMETNOST KONS vabi na redni občni zbor, ki bo v sredo, 21. aprila, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju, v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. Sv. Frančiška 20).

KULTURNO DRUŠTVO SLOVAN s Padrič obvešča, da bo v sredo, 21. aprila in v četrtek, 22. aprila, od 20. do 21. ure, v prostorih Gozdnega zadruga na Padričah, možno poravnati društveno članarino za leto 2010.

DSMO KILJAN FERLUGA vabi vse člane na občni zbor volilnega značaja v četrtek, 22. aprila, v novem operativnem sedežu društva, Ul. Roma št. 22 - Milje, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

GLASBENA MATICA vabi na redni občni zbor, ki bo v četrtek, 22. aprila, ob 18.30 v prvem in ob 19.00 v drugem sklicanju, na sedežu Glasbene matice v Trstu, Ul. Montorsino 2. Dnevni red: 1. Uvodni pozdrav; 2. Poročila; 3. Razprava; 4. Odobritev obračuna 2009 in proračuna 2010, 5. Razno.

SKD F. PREŠEREN sklicuje redni občni zbor v četrtek, 22. aprila, v društveni dvorani v prvem nadstropju občinskega gledališča v Boljuncu, s prvim sklicanjem ob 20.00, drugim ob 20.30. Vabljeni!

SLAVISTIČNO DRUŠTVO sporoča, da bo tretje predavanje prof. Andreje Žele v četrtek, 22. aprila, ob 16.30 v Narodnem domu v Trstu. Četrto in zadnje srečanje pa bo 29. aprila.

ZADRUGA KULTURNI DOM PROSEK KONTovel sklicuje redni občni zbor članov v prvem sklicu dne 22. aprila, ob 7. uri in v drugem sklicu dne 23. aprila, ob 20. uri v krožku nogometnega društva Primorje, Prosek št. 2, s sledečim dnevnim redom: poročilo predsednika; branje poročila revizije; poročilo blagajnika; branje finančnega stanja in bilance ter volitve; izvolitev novih članov v upravni svet; razprava.

DRUŠTVO ZA UMETNOST KONS vabi v petek, 23. aprila, ob 19.30 v galerijo Narodnega doma v Trstu, Ul. Filzi 14, na odprtje razstave Matjaža Hmeljaka »Sprehodi«. Dela bo predstavila Jasna Merku.

KRUT-NATURA prireja delavnico za zdravo glavo »Krepimo spomin za boljši jutri«. Pomladanski sklop pod mentorstvom prof. Vali g. Tretnjak, spec. klin. psihologije in neuropsihologije bo ob ponedeljkih s prvim srečanjem 26. aprila, nato 10. in 31. maja. Za vse dodatne informacije o tečaju, urnikih in prijavo smo na razpolago na društvenem sedežu v Ul. Cicerone 8/b v Trstu, tel. 040-360072.



Združenje prostovoljcev
HOSPICE ADRIA-ONLUS
vas vljudno vabi na
predavanje na temo

**PSIHOFIZIČNO
DOBRO POČUTJE
-ŽIVLJENJSKI STIL**

Predaval bo psihoterapevt
dr. Andrej Zaghet

v sredo, **21. aprila**, ob **17. uri**
v razstavni dvorani,
Ul. Riceratorio 2 na Opčinah,
ki jo je dala na razpolago
Zadrugna kraška banka

JADRALNI KLUB ČUPA vabi vse člane na 38. redni občni zbor v petek, 23. aprila, v dvorani ZKB, Ul. Riceratorio 2 - Opčine, ob 19.30 v prvem in ob 20.00 v drugem sklicanju. Dnevni red: 1. Otvoritev - poimenovanje organov občnega zbora; 2. Poročila upravnega in nadzornega odbora, odobritev obračuna za leto 2009 in proračuna za leto 2010; 3. Razno.

SKD PRIMOREC vabi vaščane in vse vaške organizacije, da se pridružijo slovesnosti ob 65-letnici osvoboditve v petek, 23. aprila, ob 19. uri pri spomeniku padlih na trgu v Trebčah.

KROŽEK AUZER ZA KRAŠKO OBMOČJE vabi svoje člane na družabno popoldne v soboto, 24. aprila, s pričetkom ob 16. uri. Srečanje se bo odvijalo v prostorih »dopolavoro ferroviario« v Nabrežini.

SLOVENSKO AMATERSKO KONJENŠKO DRUŠTVO »Skuadra Uoo« prireja 24. in 25. aprila, v Vižovljah dvodnevni tečaj sožitja s konji »Parelli Natural Horsemanship« z inštruktorji Teama Parelli Italia (ni tečaj jahanja). Udeležba je možna z lastnim konjem ali kot slušatelj. Število mest je omejeno. Za informacije www.parelli.com ali www.instrutturiparelli.it, tel. 329-2010356.

KRUT sporoča, da je še nekaj prostih mest za skupinsko vadbo v termalnem bazenu in Ankaranu in tudi v Gradežu. Dodatne informacije in prijave na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072.

ODBORNEŠTVO ZA KULTURO OBČINE DOLINA v sodelovanju z občinsko civilno zaščito in kulturnima društvoma KD Krasno polje iz Gročane in SKD Rapotec iz Prebenega prireja v okviru praznovanja ob 65. obletnici Osvoboditve izpod nacifašizma 2. izvedbo pohoda po mejah občine Dolina »Objemi občino Dolina« s sledečim programom: sobota, 24. aprila, zbirališče ob 8. uri v parku v Prebenegu, odhod ob 9. uri v smeri Vrha Griže, nadaljevanje mimo Botatca, Drage in Peska vse do Gročane, vzpon na Kokoš, sestop v smeri Jezera in Boršta, zaključek ob 15. uri pribl. na križišču med kolesarsko potjo nad Ricmanji in pokrajinsko cesto št. 11. Nedelja, 25. aprila, zbirališče ob 8. uri na križišču med kolesarsko potjo nad Ricmanji in pokrajinsko cesto št. 11, odhod ob 9. uri v smeri Ricmanj, nadaljevanje mimo Loga, Pulj, Domja, Frankovca vse do Dolge Krone, Trmuna in Križpota, zaključek ob 14. uri pribl. v Prebenegu. Toplo vabljeni!

KRD DOM BRIŠČIKI vabi člane na 14. redni občni zbor, ki bo v društvenih prostorih v torek, 27. aprila, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM sklicuje svoj redni občni zbor v sredo, 28. aprila, ob 19.30 v prvem in ob 20.00 v drugem sklicanju, v prostorih telovadnice OŠ F. Bevka, Nanoški trg 2 na Opčinah.

DRUŽINSKO SVETOVANJE IN STROKOVNA TERAPEVTSKA POMOČ za odpravljanje morebitnih konfliktov in za vzgojo in razvoj otrok vsak petek popoldne pri Skladu Mitja Čuk. Informacije Sklad Mitja Čuk, Proseška 131, Opčine, tel. 040-212289, info@skladmnc.org.

POLETNI CENTER PIKAPOLONICA v priredbi Šc Melanie Klein, bo potekal v prostorih otroškega vrtca A. Čok na Opčinah od 5. julija do 27. avgusta. Center je namenjen otrokom od 2. do 10. leta starosti. Vpisovanje se bo začelo 1. maja po spletu, od 8. maja pa bo urad odprt vsako soboto med 10. in 12. uro v Ul. Cicerone št. 8. Vse podrobne informacije na www.melanieklein.org, tel. 328-4559414.

UPRAVNI ODBOR SLOVENSKEGA RAZISKOVALNEGA INŠTITUTA SLO.R.I. sklicuje XXXIV. občni zbor v sredo, 28. aprila, ob 16.30 v prvem in ob 17.00 v drugem sklicu, v razstavni in konferenčni dvorani Narodnega doma v Trstu, Ul. Filzi 14. Dnevni red: nagovor predsednika in pozdravi gostov; poročilo ravnateljice o opravljenem delu in predstavitev programa delovanja za leto 2010; poročilo blagajnika, odobritev obračuna 2009 in predračuna 2010; bodoče smernice inštituta; razprava; razrešitev starih in izvolitev novih organov (upravnega, znanstvenega sveta in nadzornega odbora); razno.

SZSO-TRST vabi na tradicionalno Jurjevanje v nedeljo, 25. aprila, na travniku pri Trebčah. Zbiranje na travniku ob 8.30. Sledi sv. maša in obred obljub, ob 12.00 bo kosilo, ob 16.00 pa zaključni taborni ogenj. Parkirni prostor je med nogometnim igriščem in pokopališčem v Trebčah (nad krajšim avtocestnim predorom). Od parkirišča bo označena steza, ki pelje do travnika, kjer bo potekalo Jurjevanje. Od parkirišča do travnika je približno 10 minut hoje. Vabljeni vsi člani, starši in prijatelji!

KROŽEK ZGONIK - REPENTABOR Demokratske stranke vabi občane na včlanjevanje za leto 2010. Tajnik krožka bo na razpolago vsak torek, od 20. do 21. ure v prostorih telovadnice v Zgoniku do torka, 4. maja.

KRUT obvešča, da se nadaljuje vpisovanje za skupinsko bivanje s preventivno rekreacijskim programom v zdravilišču »Strunjan« od 9. do 19. maja. Podrobnejše informacije in prijave na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/b, tel. št. 040-360072.

SKD BARKOVLE - Ul. Bonafata 6, prireja večer skritih talentov »Pokaži, kar znaš«. Vabimo k sodelovanju izključno nepoznane pevce, glasbenike, soliste, recitatorje, glumače, pesnomovalce-imitatorje, pesnike, plesalce itd., ki bi se radi, morda prvič, predstavili občinstvu. Podrobnejše informacije in prijave do 14. maja, na tel. št. 040 - 415797 ob uri obedov ali po elektronski pošti: clara.bevi@alice.it. **KRUT** vabi v Šmarješke toplice od 6. do 16. junija na skupinsko počitnično vaje z vključenim paketom za zdravje in dobro počutje. Vse podrobnejše informacije in vpisovanje na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/b, tel. št. 040-360072.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM S. KOSOVEL organizira: 1. Poletni center za otroke od 1. do 3. in od 3. do 6. leta starosti, ki bo v prostorih Dijaškega doma od 5. julija do 6. avgusta; 2. Poletni center za otroke od 6. do 12. leta starosti, ki bo v prostorih Dijaškega doma od 14. junija do 30. julija. Zainteresirani si lahko poljubno izberejo teden bivanja v centru; 3. Kolonijo pri morju - Špadiči, ki bo od 24. do 31. julija. Za informacije in vpis se lahko javite v pisarni Doma od 8.30 do 16.30 od ponedeljka do petka ali tel. 040-573141. Pobuda, izvedena s prispevkom Pokrajine Trst na podlagi Deželnega zakona št. 10/88, ki ureja predpise na področju posegov v korist mladoltnih brez primerne oskrbe.

Pogreb

Edvina Bernetiča

bo v ponedeljek, 19. aprila, ob 13.00 v cerkvi na Pesku in nato na pokopališču.

Otroci

ZAHVALA

Pepi Regent

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste z nami sočustvovali in na katerikoli način počastili spomin našega dragega. Posebna zahvala dr. Petru Starcu in pevskemu zboru Vasilij Mirk.

Svoji

Kontovel, 18. aprila 2010
Pogrebno podjetje Zimolo



DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM
pod pokroviteljstvom
Slovenske Prosvete
vabi na

OTROŠKO PRIREDITEV
ob zaključku natečaja za otroke

»V resolju s čarobno palico«
Spored:
• H.Ch.Andersen:
Šnežna kraljica
Izvajajo člani Radijskega odra
Priredba in režija: Lučka Susič
• Nagrajevanje

Danes, 18.4., ob 18.30
v Marijinem domu v Rojanu
(ul. Cordaroli, 29)

Čestitke

Jutri bo v Trebčah veselje, saj naša **TAJDA** praznuje 20. rojstni dan. Voščimo ji vse najboljše ter cel kup veselih, srečnih in uspešnih dni. Mama, papà, Nastja, Aljaž, nonoti in vsi, ki jo imajo radi.

Erika in Francesco sta postal presrečna mamica in očka male **SOFIJE**. Z njima se veselita no-
nota Modra in Fulvio. Vsi od družva **DSMO** in cerkvene pevke od Korošcev želimo mali Sofiji veselo življenje, vsem domačim pa iskreno čestitamo.

Združenje staršev in učiteljice OŠ V. Ščeka v Nabrežini čestita-
jo **UČENCEM** in zborovodkinji **PETRI GRASSI** za srebrno priznanje, ki so ga dosegli na zborovskem tekmovanju Zlata grla.

Na zdravje! Vzklikamo našemu **MARČELU**, ki je slavil rojstni dan. Naj ga nič ne jezi, če vsega dnevno ne postori. Dela res ne bo nikoli zmanjkalo. Vse, kar si najbolj želi, naj se mu izpolni, želimo vsi iz Trebč, ki ga imamo radi.

Danes v Buenos Airesu v Argentini slavi svoj 100. rojstni dan naša draga teta **PEPKA ČUK**, rojena na Proseku. Še veliko srečnih in sončnih dni v krogu svojih dragih in da bi se še dosti oglašala po telefonu v njenem slovenskem materinem jeziku, ji iz vsega srca želijo vsi sorodniki, posebno pa ji iz njenega rojstnega doma čestitajo in pošiljajo 100 poljubov in objemov Magda, Marjan, Edvin in Matejka z družino.

Izleti

AGENCIJA 58 organizira v soboto, 22. maja, celodnevni izlet na Gorenjsko. Poskrbljeno je za zdravo počutje, zabavo in ples. Za informacije in prijave na 347-9604775 (Igor) in 347-0396371 (Nadja) ali po e-pošti igor.majalon@gmail.com in nadjasossi@gmail.com. Soletniki, ne zamudite priložnosti.

Spomini na leto 1945
Kakšno je bilo življenje leta 1945? Kakšni občutki so spremljali prebivalce naših krajev, ko je bilo 1. maja končno vojne konec? Kakšne spomine hranijo na tiste prve po-
vojne mesece? Posodite nam svoje fotografije, posredujte nam svoje spomine! Spoštljivo in z veseljem jih bomo iztrgali pozabi.

Zglasite se v naših uredništvih ali pošljite nam svoje fotografije na www.primorski.eu!

GALERIJA NARODNEGA DOMA

Vabimo Vas na odprtje razstave

Matjaž Hmeljak
SPREHODI
v galeriji Narodnega doma v Trstu, Ul. Filzi 14,
v petek, 23. aprila 2010 ob 19.30

Zdaj, ko med nami je znova pomlad, mlado življenje bogat je zaklad! Sonce, kot danes, naj vedno vam sije, uspešno naj malega

Federica
razvije!
Barbari in Robiju obilo veselja, to vseh nas je najprisrčnejša želja!

Kolektiv
GLOBEX in FRIULEXPORT

V Zgoniku imamo farmacevtko!

Janja Savi
je na tržaški univerzi z odliko in pohvalo dokončala petletni študij in nas vse razveselila. Čestitamo in želimo še veliko uspehov.

Vsi njeni najdražji

14. aprila je na dunajski univerzi za glasbo zaključil z odliko študij magisterija naš

Matej
Čestitamo!

Mama Nataša, sestra Jana, stric Milan z Rosano in Katjo

PODPORNO DRUŠTVO V ROJANU IN KROŽEK KRUT vabita v nedeljo, 9. maja, po slikoviti obali na otok Rab z obiskom koncentracijskega taborišča v Kamporju in ogledu mesta Rab. Dodatne informacije in vpisovanje na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8, Trst, tel. 040-360072; pri g. Darku Kobalu, tel. 040-826661 in pri g. Antonu Boletu, tel. 040-417025.

SKD TABOR Z OPČIN prireja v četrtek, 13. maja, avtobusni izlet v Mantovo z ogledom čudovitih palač in umetnin vojvodske rodbine Gonzaga. Na razpolago je še nekaj mest. Zadnji termin za vpis zapa-
de 29. aprila. Informacije nudi med 13. in 15. uro tel. 348-3628234.

50-LETNIKI IZ BREGA, TRSTA IN KRASA zbudite se! V soboto, 19. junija, organiziramo celodnevni izlet v Savinjsko dolino. Za informacije in vpisovanje pokličite na tel. št. 040-226517 (Nives) ali 040-226687 (Marinka) najkasneje do četrтка, 20. maja.

KRUT prireja 7-dnevno potovanje od 24. septembra do 1. oktobra v Uzbekistan po Poti svile v spoznavanju starodavnih tradicij ter zgodovinskih in arhitekturnih zanimivosti v Khivi, Buhari in Samarkandu. Program, dodatne informacije in vpisovanje na druš-
tvenem sedežu, Ul. Cicerone 8/b, tel. št. 040-360072.

Zveza cerkvenih pevskih zborov-Trst
Zveza pevskih zborov Primorske • Zveza slovenskih kulturnih društev Trst-Gorica-Videm
Zveza slovenske katoliške prosvete-Gorica • Javni sklad za kulturne dejavnosti RS

vabijo na koncert revije

Primorska poje 2010

V petek, 23. aprila 2010, ob 20.30
v dvorani KD Igo Gruden v Nabrežini

Nastopili bodo:
ŽeAPZ Pedagoške fakultete Koper, MoPZ Lipa – Ravnica,
MePZ Trnovo – Nova Gorica, MePZ Mačkolje,
Vokalna skupina Goldinar – Postojna, DPZ Radost – Godovič.

Vsem prijateljem in znancem, ki so mi izkazali tako prisrčno pozornost ob priliki mojega 90. rojstnega dne,

se iskreno zahvaljujem.

Rudi Jančar

Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Scontro tra titani 3D«.

ARISTON - 16.30, 18.45, 21.00 »De-
partures«.

CINECITY - 10.45, 11.15, 13.15, 15.00, 16.00, 17.30, 18.30, 20.00, 21.15, 22.10 »Scontro tra titani 3D«; 10.50, 13.00, 15.15, 17.30, 20.00, 22.00 »From Paris with love«; 10.55, 12.45, 14.40, 16.30, 18.20, 20.10 »Fantastic Mr. Fox«; 10.55, 13.00, 15.20, 17.40, 20.00, 22.05 »Gren Zone«; 10.45, 14.50, 17.20, 19.45, 22.05 »L'uomo nell'ombra«; 10.45, 13.00, 15.10, 17.30 »Dragontrainer 3D«; 22.00 »E' complicato«; 20.00, 22.10 »Alice in Wonderland 3D«.

FELLINI - 15.30 »Dragon Trainer 2D«; 17.00, 20.20 »Happy family«; 18.30, 22.10 »Basilicata coast to coast«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 15.45, 17.50, 20.00, 22.15 »L'uomo nell'ombra«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.15, 18.15, 20.15, 22.10 »I gatti persiani«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 15.30, 17.00 »Il piccolo Nicholas e i suoi genitori«; 18.30, 20.15, 22.00 »Simon Konianski«.

KOPER - KOLOSEJ - 14.30, 16.40, 18.50, 21.00 »Ne pozabi me«; 14.50, 17.10, 19.10, 21.30 »Predobra zame«; 19.00, 21.50 »Zlovešči otok«; 13.00, 15.00, 17.00 »Kako izuriti svojega zmaja 3D«.

KOPER - PLANET TUŠ 12.00, 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 »Kako izuriti svojega zmaja 3D«; 14.30, 17.00, 19.10, 21.20, 23.30 »Triaža«; 13.30, 16.00, 18.20, 20.40, 23.00 »Lovec na glave«; 11.30, 13.50, 16.10, 18.30, 20.50 »Alica v čudežni deželi 3D«; 12.30, 14.40, 16.50, 19.00, 21.10, 23.25 »Predobra zame«; 11.40, 14.00, 16.20, 18.40, 21.00, 23.20 »Alica v čudežni deželi«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Scontro tra titani 3D«; 18.15 »E' complicato«; Dvorana 2: 16.30, 20.15, 22.15 »Green Zone«; Dvorana 3: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »From Paris with love«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Cella 211«; 14.30, 16.30 »Dragon Trainer 3D«.

SUPER - 16.15, 20.00 »Il cacciatore di ex«; 18.00, 21.45 »Mine vaganti«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 15.15, 17.30, 19.50, 22.10 »L'uomo nell'ombra«; Dvorana 2: 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 »Scontro tra titani 3D«; Dvo-
rana 3: 15.30, 17.45, 20.00, 22.10 »Green Zone«; Dvorana 4: 16.00, 17.50, 20.00, 22.00 »From Paris with love«; Dvorana 5: 15.30, 17.30 »Il piccolo Nicholas e i suoi genitori«; 20.00, 22.00 »Il cacciatore di ex«.

Prireditve

SKD LIPA IN MEPZ LIPA vabita na do-
brodelni koncert za sklad Lucchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin, ki bo v sre-
do, 28. aprila, ob 20.30 v športnem centru Zarja v Bazovici. Koncert bo-
do oblikovali MePZ Lipa, MePZ Igo Gruden iz Nabrežine ter pevska sku-
pina Studenec iz Pivke.

KD IVAN GRBEC - Škedenjska ulica 27, vabi na glasbeno-zabavno srečanje z MePZ in tamburaško skupino »Ko-
šana« danes, 18. aprila, ob 18. uri.

**SKD SLOVENEK IN SEKCIJA VZPI-
ANPI BORŠT-ZABREŽEC** vabita v petek, 23. aprila, ob 20.30 v srenjsko hišo v Boršt na večer posvečen »65. letnici napada na buker« in »65. letnici osvoboditve«. Sodelujejo zgo-
dovinar prof. Jože Pirjevec, kvartet Nomos, domači višješolci in MePZ Slovenec-Slavec.

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM vabi danes, 18. aprila, na prireditve ob zaključku natečaja za učence osnov-
nih šol na Tržaškem »V resolju s čar-
obno palico«. Poleg nagrajevanja bo na sporedu Andersenova pravljica »Snežna kraljica« v priredbi režiser-
ke Lučke Susič in izvedbi mladih čla-
nov Radijskega odra. Prireditve bo v Marijinem domu v Rojanu (Ul. Cor-
daroli, 29) ob 18.30.

ZSKD v sodelovanju s Centrom za kul-
turne raziskave Bardo vabi na koncert v sklopu revije Primorska poje danes, 18. aprila, ob 15.30 v cerkev Sv. Florja-
na v Zavarh. Nastopajo MePZ Sv. An-
ton iz Kobarida, MePZ Fran Venturini Domjo, Oktet Castrum iz Ajdovščine, Oktet Simon Gregorčič iz Kobarida in Ženski komorni zbor Iskra iz Bovca.

MLADINSKI DOM BOLJUNEC priredi spominski večer ob 65. letnici konca druge svetovne vojne z ogledom do-
kumentarnega filma Loredane Gec »Sonja - zgodba iz časa fašizma«. Pri-
sotni bosta avtorica Loredana Gec in g. Sonja Amf-Kocjan. Vabljeni v torek, 20. aprila, ob 20.30.

**KULTURNO DRUŠTVO ROVTE KO-
LONKOVEC** Ul. Monte Sernio 27, vabi na večer z Biserko Cesar in njeno Afriko. V sliki in besedi je sedaj na vrsti »Dobrodošli v Gano« v petek, 23. aprila, ob 20. uri.

SKD TABOR v sodelovanju s Sindika-
tom upokojencev SPI CGIL - Kraško območje ter Novo delavsko zbornico NCCdL iz Trsta vabi v petek, 23. aprila, ob 18.00 v Prosvetni dom na Opči-
nah na odprtje fotografske razstave »Ljudje 1. maja«: 30 let praznika dela v Trstu. Fotografije Walter Bohm in Umberto Laurenzi. Razstava bo odpr-
ta od ponedeljka do sobote, med 16. in 19. uro ter ob prireditvah, do 8. maja.

ZADRUGA NAŠ KRAS vabi v petek, 23. aprila, ob 20.00 v Kraško hišo v Rep-
en na odprtje fotografske razstave Rafka Dolharja »podobe S PREHO-
JENIH POTI«. O avtorju in delih bo spregovoril Deziderij Švara, glasbeni uvod Martina Feri - glas in Marko Če-
pak Maki - kitara.

ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV vabi na koncert revije Primorska poje, ki bo v petek, 23. aprila, ob 20.30 v Kul-
turnem domu Igo Gruden v Nabrežini. Nastopili bodo: ŽeAPZ Pedagoške fa-
kultete Koper, MoPZ Lipa - Ravnica, MePZ Trnovo - Nova Gorica, MePZ Mačkolje, Vokalna skupina Goldinar - Postojna, DPZ Radost - Godovič.

SKD IGO GRUDEN vabi na otvoritev razstave akvarelov Klavdije Marušič »Kraški samotarji« v soboto, 24. aprila, ob 18. uri v kavarni Gruden v Na-
brežini; poetična predstavitev Tatjana Križmančič.

SKD IGO GRUDEN, v sodelovanju s Knjižnico iz Komna, vabi malčke iz vrtca in otroke, ki obiskujejo osnovno šolo, na glasbeno pravljичno urico v soboto, 24. aprila, ob 15.30 v dru-
štvene prostore. Nastopajo knjižni-
čarka Marija Umek, solopevka Mile-
na Košuta, flavtistka Ana Uršič in Damjana Čoralich (lutke).

**SEKCIJA VZPI EVALD ANTONČIČ -
STOJAN IN SKD VESNA** vabita na proslavo ob Dnevni osvoboditve, ki bo v petek, 30. aprila, ob 20.00 v Kul-
turnem domu Alberta Sirka v Križu. So-
delujejo: OŠ Alberta Sirka, ŽePZ Kombinac in MoPZ Vesna. Slavnostni govornik Jože Šušmelj. Sledita bakla-
da do spomenika in kres.

Društvo slovenskih izobražencev

vabi **jutri** v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3, na srečanje

»Srednjeveški denar na Slovenskem«

Predaval bo in prikazal posamezne primerke **dr. Andrej Štekar.**

Začetek ob 20.30.

**V ŽUPNIJSKI DVORANI V NABREŽI-
NI** bo do danes, 18. aprila, na ogled razstava Pirhi iz vsega sveta (razsta-
vljenih bo več kot 700 primerkov). Ur-
nik: od 9. do 12. ter od 16. do 19. ure.

Poslovni oglasi

FIRMA POHIŠTVA IŠČE dinami-
čne prodajalce od 30 do 50 let za delo na terenu v Sloveniji.

Razpoložljivost tudi sobote in nedelje in lastno vozilo, aktivno znanje italijanskega jezika. Nu-
dimo 1.500 € mesečno plus pro-
vizije. Za razgovor telefon 00386-5-6641072 od 13. do 19. ure.

V NAJEM ODDAM gostilno "Gri-
lanc" in pub "Pri nonki" - Salež.

338-4719734

Mali oglasi

GOSPA srednjih let išče delo 3x te-
densko kot hišna pomočnica ali za po-
moč pri oskrbi ostarelih. Tel. 349-
6349037.

PRODAMJAM zazidljivo parcelo v bližini Sežane s priključki (voda in elektrika). Tel. št.: 338-7412320.

PRODAM Fiat Punto, letnik 1997, pre-
voženih 22.000 km, edini lastnik. Tel. št.: 040-571878.

PRODAM STANOVANJE s svetlimi prostori v 3. nadstropju (63 kv.m.) z dvigalom, v bližini trga Peruginio. Vsebuje hodnik, kuhinjo z jedilnico, veliko dnevno sobo, spalno sobo, ko-
palnico. Avtonomno ogrevanje. In-
formacije: 328-3178555 ali 040-364187 (v večernih urah).

PRODAM staro raztegljivo mizo iz češnjevega lesa in »mentrgo« (madia) iz smrekovega lesa. Tel. 339-7396098.

VESPO 125 v katerem koli stanju iš-
čem; važno je, da so dokumenti v re-
du (maksimalna cena 700,00 evrov). Tel. št.: 329-9289251.

Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratova-
le naslednje črpalke:

OMV: Proseška postaja 35
AGIP: Furlanska cesta 5, Istrska ul. 155
SHELL: Ul. Locchi 3, Trg Duca de-
gli Abruzzi 4
ESSO: Ul. Flavia 120/1, Sesljan cen-
ter, Ul. Carnaro - državna cesta 202 - km 3+0,67

ČRPALKE ODPRTE 24 UR NA 24
AGIP: Devin (jug) - avtocesta A4 VE-
TS, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36
TOTAL: Devin (sever) - avtocesta A4

NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE
TAMOIL: Ul. F. Severo 2/3, Mira-
marski dvored 233/1
AGIP: Istrska ulica 155, Naselje Sv. Sergija - Ul. Forti 2, Miramarski drev. 49, Ul. A. Valerio 1 (univerza), Kat-
tinara - Ul. Forlanini, Furlanska ce-
sta 5; Devin SS 14
ESSO: Ul. Flavia 120, Trg Foraggi 7, Zgonik - Državna cesta 202, Ul. Car-
naro - Državna cesta 202 km 3+0,67, Opčine - križišče, Kraška pokrajins-
ska cesta km 8+738
OMV: Proseška postaja 35
SHELL: Ul. Locchi 3, Fernetiči
TOTAL: Ul. Brigata Casale, Sesljan RA km 27
V sodelovanju s FIGISC Trst.



*Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 533382
fax 0481 532958
gorica@primorski.eu*



Primorski
dnevnik

NOVA GORICA - V čistilni akciji sodelovalo preko pet tisoč domačinov

Med navadnimi odpadki tudi sto granat in bomb

Prostovoljci so se lotili 69 divjih odlagališč - V Šempetru tudi ekipa civilne zaščite iz Gorice





DOBERDOB - 54. Dan krvodajalca

Nagrajeni za človekoljubje

Opozorili na kronično pomanjkanje zalog krvi v goriški pokrajini



Množični praznik v Doberdobi z udeležbo delegacij iz italijanskih dežel, Slovenije in Hrvaške; nagrajeni krvodajalci so se za spomin postavili fotografu (spodaj)

BUMBACA



Minulo nedeljo je bilo v Doberdobi praznično, saj je kraška občina gostila 54. Dan krvodajalca. Organiziralo ga je združenje prostovoljnih krvodajalcev iz Doberdoba v sodelovanju z doberdobsko občino in območnim združenjem krvodajalcev iz Trziča.

Na proslavi, ki je doživela vrhunec z izročitvijo priznanj v športni dvorani, so izstopali nekateri gostje, poleg domačega župana Paola Vizintina še deželni svetnik Federico Razzini, odbornik goriške pokrajine Maurizio Salomoni, predsednik krvodajalcev dežele Furlanije-Juljske krajine Paolo Anselmi, predsednica združenja prostovoljnih krvodajalcev s trziškega območja Marzia Nadalutti, deželna koor-

dinatorka mladih krvodajalcev Sara Antonutti ter direktor oddelka za transfuzijsko medicino za Gorico, Trzič in Trst Luca Mascaretti. Prisotne pa so bile predvsem številne delegacije krvodajalcev iz FJK, Veneta, Emilije-Romagne, Lombardije ter iz Slovenije in Hrvaške. V posebno zadoščenje organizatorjev je bila udeležba predsednika slovenskega Rdečega križa, Franceta Koširja, ki je pozdravil v imenu vseh krvodajalcev Slovenije.

Po polaganju vencev k spomeniku padlim, kjer je zaigral domači pihalni orkester Kras, in po maši, ki sta jo darovala župnika iz Doberdoba, Ambrož Kodelja, in Ronk, Renzo Boscarol, je osrednji dogodek potekal v občinski telovadnici, kjer

so podelili priznanja zaslužnim krvodajalcem s trziškega območja. Govorniki so izpostavili človekoljubni naboj krvodajalstva, hkrati pa so tudi opozorili na kronični problem pomanjkanja zalog krvi v goriški pokrajini. Poudarek je bil tudi namenjen vključevanju priseljencev med krvodajalce, kar je občuteno zlasti na Trziškem. V nadaljevanju sta predsednika krvodajalcev iz Doberdoba in s trziškega območja nagradila 32 zaslužnih krvodajalcev. Ob koncu se je predsednik doberdobskih krvodajalcev Aldo Jarc za pomoč posebej zahvalil Zadrudni kreditni banki Doberdob in Sovodnje, Čedajski banki - Kmečki banki, finančni družbi KB1909 ter doberdobski občinski upravi in Civilni zaščiti.

ŠTEVERJAN - Prvomajsko slavlje

Pohod spomina, tretji Brdaut in partizanski zbor

OB 25. APRILU Spomin in poklon

Danes borčevsko pobratenje

Kot vsako leto bodo ob 25. aprila, obletnici osvoboditve, tudi letos po številnih krajih potekale svečanosti s polaganjem vencev k spomenikom padlim.

Spomininska obeleževanja v goriški občini se bodo v nedeljo, 25. aprila, začela v Pevmi. Ob 9.15 bodo pred tamkajšnjim spomenikom nastopili mali recitatorji domače osnovne šole, zapel bo moški zbor Štnaver, govornica bo pokrajinska odbornica Mara Černic. V Štandrežu bo svečanost pred spomenikom padlih v NOB ob 11. uri; govor bo imel zgodovinar Sandi Volk, zapela bo vokalna skupina Sraka. Pri spomeniku v Podgori se bo svečanost v organizaciji sekcije VZPI-ANPI in pod pokroviteljstvom rajonskega sveta začela ob 10. uri; položili bodo vence, sledili bodo govori, pozdravi delegacij in recital. Nastopila bosta pevska zbor Soča in Podgora, govornik bo bivši senator Stojan Spetič.

V **sovođenski občini** bo program svečanosti sledeč: v soboto, 24. aprila, ob 20. uri v Rupi, ob 20.20 na Peči in ob 21. uri v Gabrjah (zbirališče na Trgu Neodvisnosti); v nedeljo, 25. aprila, ob 10.45 v Sovodnjah in ob 11.30 na Vrhu. V **Doberdobi** bo v nedeljo, 25. aprila, ob 10. uri v vaški cerkvi maša za padle v NOB; polaganja vencev bodo potekala ob 11.15 v Jamljah, ob 11.30 v Doberdobi in ob 11.45 na Poljanah. Osrednja slovesnost bo ob 12. uri ob spomeniku na Palkišču; govornik bo zgodovinar Milan Pahor, sodelovali bode pihalni orkester Kras, pevski zbor Hrast ter društvi Kremenjak iz Jamelj in Kras z Dola in Poljan.

Naj še spomnimo, da bo danes ob 15.30 v kulturnem domu v Prvačini proslava ob pobratenju sekcije VZPI-ANPI že Srebrni iz Doberdoba in sekcije Dol-Jamlje z borčevsko organizacijo iz Prvačine. Kulturni program bodo oblikovali tržaški partizanski pevski zbor Pinko Tomažič, godbi na pihala iz Doberdoba in Prvačine ter študentje iz Dola-Jamelj.

Spomininski pohod ob 65. obletnici osvoboditve, Brdaut in nastop Tržaškega partizanskega pevskega zbora Pinko Tomažič bodo glavni dogodki letošnjega kulturno-rekreativnega praznovanja ob Prvem maju v organizaciji kulturnega društva Briški grič iz Števerjana.

Spomininski pohod od Trziča do Števerjana, v soboto, 1. maja, sodi v sklop daljših spomininskih pohodov, ki so potekali zadnja štiri leta. »Pot od Trziča do Števerjana smo prvič prehodili leta 2005, v naslednjih letih pa smo startali na Lokvah, s kolesi smo se pripeljali iz Gonarsa, šli smo po poteh internirancev in pot zaključili v Števerjanu. Letos, ko poteka 65. obletnica osvoboditve, smo se odločili, da ponovimo pohod od Trziča do Števerjana. Pri vseh spomenikih padlim, ki jih bomo obšli med potjo, bomo položili cvečje in se tako oddolžili spominu naših padlih v NOB,« pravi Silvan Pittoli, ki skrbi za organizacijo pohoda. Zbirališče bo na Jeremitišču ob 4.30. Odtod se bodo pohodniki s kombijem odpravili v Trzič in ob 5.15 startali izpred ladjedelnice. Sledili bodo postanek pri spomenikih v Doberdobi (ob 7. uri), kjer bo pohodnike sprejel pihalni orkester Kras, v Jamljah (ob 8. uri), na Palkišču (ob 9. uri), na Poljanah (ob 9.30) in na Vrhu (ob 10.15). Po daljšem premoru bodo pohodniki krenili proti Gabrjam (ob 11.30). V Sovodnje bodo prišli ob 12. uri: pred tamkajšnjim spomenikom bo krajši kulturni spored. Ob 12.30 bodo pohodniki na Peči, ob 12.45 v Rupi, ob 13.45 na pokopališču v Gorici, ob 14.15 v Štandrežu, ob 15. uri v Podgori in ob 15.30 v Pevmi. Pohod se bo zaključil ob 17. uri pri spomeniku v Števerjanu. Prirejajo ga v sodelovanju s krajevnimi društvi in sekcijami VZPI-ANPI, pod pokroviteljstvom ZSKD, SKGZ in ZSSDI. K sodelovanju vabijo vse ljubitelje hoje: kdor je v dobri kondiciji, lahko prehozi celotno progo. Ves čas bodo zagotavljali spremstvo s kombijem. Posamezniki ali skupine se lahko pridružijo pohodnikom pri spomenikih; za dodatne informacije in prijave je na voljo tel. 0481-884226.

Tradicionalno slavlje na Bukovju bo 1. maja z začetkom ob 17.30 z nastopom zbora Pinko Tomažič. Naslednjega dne, 2. maja, bo startal tretji Brdaut, krožna vožnja z avtomobili po Brdih. Zbirališče bo ob 9. uri pred županstvom v Števerjanu; proga bo dolga približno 100 kilometrov, med potjo bodo udeleženci obiskali razna obeležja, odgovarjali na vprašanja, reševali uganke in fotografirali zanimivosti. Za udeležbo je potrebna prijava na tel. 334-2294517. Nagrajevanje bo ob 18.30, sledil bo nastop plesne skupine Aleksander group, za dobro voljo pa bosta poskrbela še ansambla Modri val in Kraški kvintet.

GORICA - Sezona SSG Primorski Oblomov v centru Bratuž

Abonenti imajo na voljo avtobusni prevoz

Sklop abonmajske ponovitve predstave »Oblomov« Iva Aleksandroviča Gončarova, najnovejše produkcije Slovenskega stalnega gledališča (SSG) iz Trsta, se bo zaključil jutri, 19. aprila, z gostovanjem v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici. Predstava v režiji Egona Savina spoštljivo pristopa h klasičnemu ruskega romanopisja, z jezikovno priredbo Marka Sosiča pa postavlja zgodbo v novo, primorsko okolje ob zatonu avstro-ogrskega cesarstva. Dramatizacija izpostavlja ključne trenutke iz življenja občutljivega obuboženega plemiča, ki se izogiba vsakršnemu stiku z zunanjim svetom, dokler ga prijatelj ne seznani z očarljivo damo in z možnostjo novega, dejavnega življenja, kateremu se njegova »oblomovščina« upira.

V glavni vlogi nastopa prvak novogoriškega igralskega ansambla Radoš Bolčina. V Oblomova zaljubljena Olga Petkovskova je Lara Komar, sluga Zahar Vladimir Jurc, prijatelj Andrej Luka Cimprič, služkinja Agata pa Maja Blagovič. Goriško ponovitev je omogočila podpora družbe Splošna plovba iz Portoroža. Predstava se bo začela ob 20.30 in bo opremljena z italijanskimi nadnapisi. Vstopnice bodo na voljo pri blagajni centra Bratuž uro in pol pred pričetkom.

Goriški abonenti imajo na voljo avtobusni prevoz s sledečimi postajami: Poljane (gostilna, ob 19.20), Doberdob (avtobusna postaja ob 19.25), Romjan (Ulica Capitello, ob 19.30), Trzič (San Polo, 19.35; črpalka Shell, ob 19.40), Štivan (nad gostilno, ob 19.50), Jamlje (gostilna, ob 20. uri).



Goriški vinarji na letošnjem sejmu

FOTO A.W.

Tudi rebula z Oslavja na sejmu Vinitaly

Vinitaly, drugi največji vinski sejem na svetu, je tudi letos številnim obiskovalcem ponujal celo vrsto strokovnih predavanj in vodenih degustacij. Vse prisotne italijanske dežele so priredile več degustacij dnevno, tako da so lahko gostinci, trgovci, enologi, someljeji in drugi ljubitelji dobre kapljice lahko spoznali njihove proizvode. V hali dežele FJK se je v petih dneh sejma vršilo sedemnajst laboratorijev, med katerimi tudi dva na pobudo konzorcija Collio - Carso / Kras. Na prvem je bilo predstavljeno sedem vitovsk (Bole, Kocjančič, Parovel, Lupinc, Škerk, Zidarich in Kante), na drugem pa vina briških gričev z oznako Collio, in sicer Pascolo, Collavini, Picech, Russiz Superiore, Primosic in Edi Keber. Obe dobro obiskani degustaciji je vodil goriški novinar Stefano Cosma.

V sklopu 44. Vinitaly je potekala vrsta predstavitev in degustacij tudi v samih predavalnicah sejmišča. Le-te so bile vključene v uradni program sejma in so bile torej odprte širši javnosti. Dva dogodka sta briške

vinarje uvrstila v sam vrh italijanskega enološkega sistema. Elda Felluga je predstavila vina očetovega posestva Livio Felluga iz Bračana, še bolj zanimiva pa je bila vodena degustacija rumene rebule, na kateri se je predstavilo kar šest goriških vinarjev. Naslov predavanja je bil »En teritorij, eno vino - Oslavje in rumena rebula«, vodil pa ga je strokovnjak Gianluigi Brozoni. Predstavil je zgodovino, vzpore in padce rumene rebule, katero se omenja že v 12. stoletju. Dokončni uspeh in močno zanimanje je rebula dosegla v zadnjem desetletju, in to po zaslugi požrtvovalnosti in vztrajnosti predvsem vinarjev z Oslavja, z območja, kjer tako zemlja kot podnebje odlično učinkujeta na trto. Povezavo vina s teritorijem bi morali ob vinarjih, ki so v tem že uspešni, podpreti tudi goriške ustanove, ki ciljajo na turistični razvoj teritorija. Prisotni so pokusili letnik 2009 kmetije Fiegl, rebulo rezerva letnika 2007 kleti Primosic, letnik 2007 posestva Il Carpino, letnik 2005 kleti La Castellada in Daria Princiča ter Radikonovo rebulo letnika 2004. »Raznolikost vin, ki nastajajo na istem območju, je bogastvo za skupnost, ki na njem živi,« je zaključil Brozoni. (aw)



ZAGRAJ - Pokrajinska konzulta na sedežu društva Sdraussina

Skrb za oživljanje slovenskih korenin

S prirejanjem tečajev slovenščine in izleti si društvo prizadeva za širjenje slovenske kulture

Na zasedanju konzulte v Zdravščinah David Cernic (z desne), Peter Černic, Elena De Nardi, Aleksandra Devetak in Dario Bertinazzi

BUMBACA

Ovrednotenje kulturnih korenin in večjezične specifičnosti zaselka Zdravščine je med glavnimi cilji kulturnega društva Sdraussina, ki so ga v prejšnjih dneh obiskali predstavniki slovenske konzulte pri goriški pokrajini in županja občine Zagraj Elisabetta Pian. Srečanje na sedežu društva, ki je predstavilo svoje raznoliko delovanje, je predsednik Peter Černic priredil s pomočjo članice konzulte Aleksandre Devetak, ki že več let sodeluje z društvom in pomaga pri organizaciji raznih pobud. Ob predsednici društva Sdraussina Eleni De Nardi in Lucii Vinzi, ki je bila med njegovimi ustanovitelji, se je srečanja v Zdravščinah udeležil tudi predsednik zagrajskega društva Incontriamo David Cernic.

Društvo Sdraussina je že mnogo let aktivno na pevske in kulturnem področju. V njegovem okviru deluje otroški zbor, ki ga vodi Vinzjeva, v katerem se otroci med drugim učijo slovenskih pesmi, že tri leta pa prirejajo za otroke, mladino in odrasle tudi tečaje slovenščine, ki so zelo dobro obiskani. »Trenutno sta še v teku začetniški in nadaljevalni tečaj slovenskega jezika, za katere smo zbrali čez dvajset vpisanih. Krajši tečaj slovenščine bo potekal tudi v okviru julijskih delavnic za otroke,« je povedala Devetakova in izpostavila, da spoznavajo tečajniki ob slovenskem jeziku tudi slovensko literaturo in zgodovino. K temu ciljajo tudi številne ekskurzije, ki jih društvo Sdraussina vsako leto prireja po Sloveniji. »23. maja imamo na primer v načrtu obisk Vrbe in Kranja. Podali se bomo torej po Prešernovih sledih,« je povedala Devetakova.

»V tem županskem mandatu so v Zdravščinah naredili pomembna koraka v smeri zaščite slovenščine. Zagraj se je vključil v seznam občin, v katerih se izvaja

vidna dvojezičnost, in sicer z zaselki Zdravščine, Petovlje in Ušje, v treh zaselkih pa so bili postavljeni tudi dvojezični napisi,« je povedal predsednik konzulte pri goriški pokrajini Peter Černic in nadaljeval: »Zdelo se nam je pomembno obiskati društvo, ki je pozorno do slovenskih vprašanj in želi ovrednotiti teritorij v luči večkulturnosti.«

Černic je tudi spomnil, da obiskujejo nekateri otroci iz Zdravščin in drugih vasi občine Zagraj slovenski šoli na Vrhi in v Dobrodo, ne nazadnje pa je tudi predlagal, da bi v osnovni šoli v Zagraju uvedli pouk slovenskega jezika.

Županja Elisabetta Pian je poudarila pomen delovanja društva in spomnila, da

je občina Zagraj pobratena s slovensko občino Branik. V okviru tega pobratena, je povedala županja, prihaja do stikov in izmenjav med slovenskimi osnovnošolci in osnovnošolci iz Zagreja. Med srečanjem je spregovoril še David Cernic, ki je predstavil delovanje društva Incontriamo na področju sociale.

SUBIDA - Versko središče Slovencev na Krminskem

Obnovili cerkvico

V petek svečanost z nadškofom - Vsako nedeljo se tam zbirajo slovenski verniki

V petek bo goriški nadškof Dino De Antoni s svojim blagoslovom vrnil domačinom prenovljeno cerkvico Svetega Križa na Subidi. Gre za arhitekturni spomenik, ki sega v obdobje pozne gotike - gradnja se je začela avgusta 1597 -, predvsem pa je verski center za vse slovenske vernike na Krminskem. Vsako nedeljo ob 10. uri je tam slovenska maša, ki so jo med potekom del preselili na bližnjo domačijo Sirkovih. Za slovenske vernike skrbi danes kaplan v Krminu, Mirko Butkovič.

Gradbinci so tudi včeraj odstranjevali gradbeni oder in ponosno gledali na opravljeno delo, medtem pa so domačini urejali notranjščino, zato da bo cerkev nared za petkovo svečanost. V dobrem mesecu so delavci obnovili njeno zunanjščino. Temeljito so popravili streho, nadomestili žlebove, prenovili zvonico in jo opremili z novo električno napeljavo, prečistili so kamnite elemente in prepleskali zunanje stene, potem ko so jih zaščitili s premazom proti plesni. Obnovitveni poseg je pod nadzorom arhitekta Giulia Valentinija naročila krminska župnija, ki je zanj prejela 102 tisoč evrov deželnega prispevka. Notranjost cerkve so obnovili že lani, ko so se dela zavlekla. Tokrat pa se ni zatikalo. Poseg so gradbinci zaključili pravočasno, pred začetkom praznovanja krminskega zavetnika, svetega Adalberta. Ravno v okviru praznovanj bo nadškof predal vernikom cerkvico v petek, 23. aprila, ob 12. uri.



Gradbinci pred cerkvico sv. Subide

FOTO PDK

GORICA - Federmanager Menedžerji in podjetja v iskanju skupnih poti

Sinergije med menedžerji in podjetniki so cilj ustanoviteljev deželne Community menedžerjev FJK, ki verjamejo, da lahko zaupljiv odnos med krajevnimi podjetji in vodilnimi figurami veliko pripomore k razvoju gospodarstva v Furlaniji-Juljski krajini. O izkušnji deželne Community menedžerjev je spregovoril Fabrizio Manganelli, podpredsednik goriške zveze Confindustria, ki je včeraj sodeloval na letnem zborovanju zveze Federmanager FJK v deželnem avditoriju v Gorici.

Ob glasovanju za obnovo vodilnih organov zveze v FJK je bilo srečanje posvečeno tematikam gospodarske krize in predvsem pobudam, ki bi lahko ekonomiji dale novega zagona. »V zadnjih časih že opažamo prve znake izboljšanja, do katerih prihaja predvsem v severovzhodni Italiji in sicer pri podjetjih, ki so znala izkoristiti tuje povpraševanje. Podjetja, ki gledajo na notranji trg ali so vezana na delovanje večjih družb, so se znašle v težavah. Ta podjetja moramo podpirati in jih voditi v smeri globalizacije, pri čemer je pomembno, da pride do simbioze med podjetniki in menedžerji,« je povedal državni predsednik zveze Federmanager Giorgio Ambrogioni. Med govorniki je bil tudi deželni odbornik FJK Andrea Garlatti, ki je prinesel pozdrav predsednika Renza Tonda. Garlatti je tudi napovedal, da namerava dežela do poletja ustanoviti seznam vodilnih funkcionarjev FJK, iz katere bodo lahko vodilne kadre črpale javne uprave.

GORICA - Praznovanje Dve prizorišči za Dies Domini

Že spet mestni upravi priljubljeni srednji vek

Praznik pomladi v znamenju srednjega veka bo 24. in 25. aprila poživil grajsko naselje in mestno jedro. Prvič bo namreč potekal tudi na prenovljenem Trgu Sv. Antona, česar se posebej veseli župan Ettore Romoli. Organizatorji so krajevna združenja, med katerimi velja omeniti zlasti društva Meginarthus de Goritia, Arma Antica in Dramsam, pokrovitelja pa sta odbornišтво za kulturo občine Gorica in dežela FJK.

Dies Domini se bo začel v soboto, 24. aprila, ob 10. uri z odprtim sejma »Antica contea« na Trgu Sv. Antona. Ob 11. uri bo razstava bonsajev, ob 17.30 pa bodo nastopili zastavari. Zatem bo združenje Dramsam v sodelovanju s plesno skupino akademije Rudel priredil glasbeno-plesno točko Tempus Transit Gelidum. V grajskem naselju se bo praznik začel v soboto popoldne, in sicer ob 15.30, ko bodo odprli srednjeveški sejem, na katerem bodo sodelovali obrtniki in mojstri. Zunaj utrdbe bodo postavljena bojišča, najpogumnejši otroci pa se bodo lahko preizkusili v viteških igrah in se pomerili v igrivih dvobojih na posebej opremljenih konjih. Ob 15. uri bo na sporedu prikaz bojev s hladnim orožjem. Srednjeveška nedelja bo potekala v grajskem naselju, začela pa se bo ob 10.30 z odprtim sejma in bojišča. Ob 11. uri bo maša v latinščini. Od 12. ure dalje bodo na sporedu uprizoritve bojev in žonglirskih spretnosti. Ob 16.30 bo srednjeveška poroka, ob 18. pa nastop sokolarjev.

GORICA-KRMIN Promovirajo etično trgovanje za pravičnejši svet

Na Goriškem se danes začenja niz pobud za promocijo trajnostnega razvoja ter solidarnostnih in etičnih oblik trgovanja. Na tem področju je angažirana goriška pokrajina, razlaga odbornik sejni dvorani v Gorici. Dan takšen način promoviramo kulturo miru in kooperacije. V proizvodih, ki iz južnih držav sveta prihajajo na trg po kanalih etičnega trgovanja, je komponenta pravičnosti, hkrati so kvalitetni in ne škodijo okolju. Tudi ni zanemarljivo, da so poceni, kar omogoča prihranek že itak preizkušenim družinam.

Kampanja za ozaveščanje ljudi, ki bo potekala pod geslom »Gorica, pravična in trajnostna pokrajina«, se začenja danes. Med 10. in 18. uro bo na vrtu bivše osnovne šole Vittorino da Feltre v Krminu tržnica. Na temo pravičnega trgovanja bodo priredili javno srečanje 6. maja ob 17.30 v pokrajinski sejni dvorani v Gorici. Dan kasneje, 7. maja dopoldne, bo z istim namenom potekalo zborovanje za goriške višješolce; organizirali ga bodo v slovenskem višješolskem središču v Gorici in napovedujejo udeležbo dvesto dijakov. Istega dne ob 21. uri bo predavanje v občinski knjižnici v Štarancu. V Ljudskem vrtu na Verdijevem korzu v Gorici pa bodo 8. maja med 10. in 18. uro obeleževali svetovni dan pravičnega in solidarnega trgovanja. Za konec bodo 18. maja med 16. in 18. uro lutke privabljele mlade in odrasle v trgovino Equomondo v Ulici Bellinzona v Gorici.

Obračun upraviteljev DS

Goriška pokrajina ter občine Ronke, Tržič in Romans, ki jih vodijo levosredinske uprave, bodo jutri ob 18. uri v tržiskem Kinemaxu predstavile obračun svojega delovanja v zadnjih letih. Javno zborovanje prireja goriška Demokratska stranka.

Jurij Klanjšček tajnik

V petek, 16. aprila, so se člani goriškega odbora Prihodnosti zbrali, da bi izvolili novega tajnika po odstopu Simona Korena. Sejo je vodil deželni predsednik Mladih SSk Aljoša Jarc, prisoten pa je bil pokrajinski tajnik SSk Julijan Čavdek. Korena, ki je odstopil zaradi študijskih obveznosti, je na tajniškem mestu zamenjal Jurij Klanjšček.

Tržiška sekcija krvodajalcev

V petek so v Štarancu ustanovili tržiško sekcijo združenja krvodajalcev ADVS. Koordinatorja Riccardo Lazzari in Giorgio Della Rupe sta pojasnila, da bodo vodstvo nove sekcije izvoljeno pred koncem leta. Posebnost tržiške sekcije krvodajalcev bo prisotnost tujih prostovoljcev iz Bangladeša.

Masonske lože v Števerjanu

Danes se bodo v Števerjanu zbrali predstavniki masonskih lož iz dežele FJK, Avstrije in Slovenije. Letno srečanje »Fraternitas sine limitibus« bo tokrat potekalo na gradu Formentini, kjer se bo zbralo okrog 150 masonov.

Karmela Rusjan razstavlja

Kmečki turizem pri Cirili v Dobrodo bu bo v četrtek, 22. aprila, ob 20. uri gostil odprtje razstave gabrske slikarke Karmele Rusjan. Pobuda je nastala v skupni organizaciji doberdobskega turistične kmetije in SKD Hrast. Slikarske razstave so v znanem doberdobskem agriturizmu pravzaprav postale že tradicionalne in so zelo pogosta estetska popostritev kulinarčne ponudbe. Prireditelj bo popestril tudi kulturni program. Slikarko bosta predstavila Robert Juren in Amerigo Visintin. Večer bo obogatila glasba: zapel bo gabrski moški zbor Skala pod vodstvom Zulejke Devetak, prijetno glasbeno kuliso pa bo poustvaril tudi mladi violinist Aleš Lavrenčič ob klavirski spremljavi očeta Hilarija. (ač)

Natečaj Bogomir Špacapan

Danes ob 16. uri bo v župnijski cerkvi v Podgori, v organizaciji Prosvetnega društva Podgora in Združenja cerkvenih pevskih zborov iz Gorice, peti natečaj cerkvenega zborovskega petja Bogomir Špacapan. Vsak zbor bo imel na razpolago desetminutni program; peli bodo ob spremljavi orgel, nekateri pa tudi drugih instrumentov. Vabilo za nastop prejmejo zbori, ki delujejo od Koroske preko našega zamejstva do Kopra ter naprej do Ljubljane in dlje. Med prijavljenimi zbori jih izbere organizator šest. Prednost imajo tisti, ki redno pojejo pri maši, saj je namen natečaja podpirati in spodbujati lepo petje po slovenskih cerkvah.

Medicina in Longobardi

Zadruga Rogos in založba LEG prirejata danes ob 11. uri v sprejemnem centru Gradina v Dobrodo bu predstavitev knjige »La medicina dei Longobardi«. Prisoten bo avtor Franco Fornasar. Ob avtorju bo o zdravilnih receptih Longobardov spregovorila Elisa Sinosisch, ki bo junija vodila na Gradini tečaj »Rastline in zdravje«. Tema letošnjega srečanja bo poezija.

Srečanje ženskih gibanj

Jutri bo v dvorani pokrajinskega sveta potekalo prvo zborovanje ženskih društev in gibanj goriške pokrajine. Srečanja, ki bo ob 17. uri, se bodo udeležili tudi pokrajinska odbornica Licia Rita Morsolin, predstavniki sindikatov in občin.

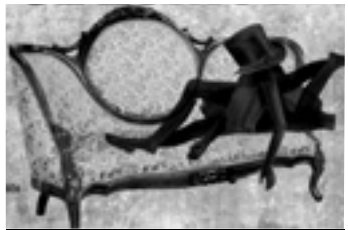
Koncert Jasminke Stančul

V veliki dvorani novogoriškega Kulturnega doma bo jutri ob 20.15 uri koncert srbske pianistke Jasminke Stančul. Na programu novogoriškega koncerta bodo dela Beethovna in Schuberta. (nn)



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
Ivan Aleksandrovič Gončarov
SLOVENSKA PRAIZVEDBA
Dramatizacija in režija: **Egon Savin**

OBLOMOV



JUTRI,
19. aprila ob 20.30
v Kulturnem centru
Bratuž v Gorici

POSKRBLJENO BO ZA AVTOBUSNI PREVOZ

Postaje: **Poljane** (gostilna, 19.20),
Doberdob (avtobusna postaja, 19.25),
Romjan (ul. Capitello, 19.30), **Tržič** (S.
Polo, 19.35; črpalka Shell, 19.40),
Štivan (nad gostilno, 19.50), **Jamlje**
(gostilna, 20.00).

Info in rezervacije na blagajni
Kulturnega doma Gorica,
ul. Brass 20

Urniki:
9.00-13.00/ 15.00-18.00
(Ponedeljek/Petek)
Tel. 0481.33288

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
TRAMONTANA, Ul. Crispi 23, tel.
0481-533349.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel.
0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 2, Ul. Manlio 14 A/B, tel.
0481-480405.

DEŽURNA LEKARNA V RONKAH
ROMJAN (ALLA STAZIONE), Dre-
vored Garibaldi 3, tel. 0481-777446.

DEŽURNA LEKARNA V VILEŠU
LABAGNARA, Ul. Monte Santo 18, tel.
0481-91065.

Mali oglasi

V DOBERDOBU, naselje Mikoli, pro-
dajamo hišo, štalo in senik potrebni
prenov; tel. 334-6366767.

Osmice

KOVAČEVI za cerkvijo v Doberdobu
imajo odprto ob petkih, sobotah in
nedeljah; tel. 0481-78125.

KUKUKOVI V DOBERDOBU imajo od-
prto od četrta do nedelje; tel. 0481-
78140.

PRI CIRILI v Doberdobu je odprto ob
petkih, sobotah in nedeljah; tel. 0481-
78268.



Spomini
na leto 1945

Kakšno je bilo življenje leta 1945?
Kakšni občutki so spremljali prebi-
valce naših krajev, ko je bilo 1. ma-
ja končno vojne konec? Kakšne
spomine hranijo na tiste prve po-
vojne mesece? Posodite nam svo-
je fotografije, posredujte nam svo-
je spomine! Spoštljivo in z veseljem
jih bomo iztrgali pozabi.

Zglasite se v naših
uredništvih ali pošljite
nam svoje fotografije
na www.primorski.eu!



SLOVENSKO
PLANINSKO
DRUŠTVO GORICA

62. REDNI OBČNI ZBOR

Člani so vabljeni na letno skupščino,
ki bo v **petek 23. aprila**
v Kulturnem domu v Gorici,
ulica I. Brass 20
ob 19.30 v prvem in
ob 20.00 uri v drugem sklicanju.

DNEVNI RED:

1. Otvoritev občnega zbora
2. Poročila
3. Blagajniško poročilo: odobritev
obračuna za leto 2009
in proračuna za leto 2010
4. Pozdravi gostov in razprava
5. Podeljevanje priznanj smučarskim
učiteljem
6. Poročilo nadzornega odbora in
razrešnica staremu odboru
7. Volitve novega odbora
8. Razno

Glasbena matica Šolsko leto
2009/10

prireja

nastop udeležencev delavnice
za **JAZZ** in
zabavno glasbo

Učence je pripravila
prof. Andrejka Možina

Danes, **18. aprila 2010**, ob **18.30**
KBcenter, Korzo Verdi, 51 - Gorica

Poslovni oglasi

ZAPOSIM mladega uspos-
obljenega mehanika. Pokličite na
tel. 0481-21915

Gledališče

V GLEDALIŠČU VERDI V GORICI: da-
nes, 18. aprila, ob 20.45 večer fla-
menca z naslovom »7 Hermanos«,
nastopajo Los Vivancos; informacije
pri blagajni gledališča v Ul. Garibal-
di 2/a v Gorici in po tel. 0481-383327.

Prireditve

PREDAVANJE O PUŠNIKU bo pote-
kalo v dvorani Univerze za tretje sta-
rostno obdobje v osnovni šoli v Bra-
čanu v ponedeljek, 19. aprila, ob
18.30. Predaval bo Eraldo Sgubin.

**V OBČINSKI KNJIŽNICI V SOVOD-
NJAH** bo v ponedeljek, 19. aprila, ob
20. uri novinar Nace Novak sprego-
voril o izkušnji, ki jo je doživel na zna-
meniti romarski poti Camino in jo za-
pisal v knjigi Camino - od Nove Go-
rice do Kompostole.

SKRD JADRO vabi v torek, 20. aprila,
v nov ronški avditorij (poleg vile Vi-
centini Miniussi), kjer bo ob 20.30
predvajanje več kratkometražnih do-
kumentarnih filmov kraškega speleo-
loškega društva A.F. Lindner. Nasto-
pal bo kitarist Matija Ferletic.

V GRADU KROMBERK bo v organiza-
ciji Goriškega muzeja v torek, 20. aprila,
ob 20. uri predavanje in predsta-
vitev zbornika Bitka za partizansko
Trnovo. Publikacijo bosta predstavi-
la Jože Šušmelj in Branko Marušič.

INŠTITUT ZA SREDNJEEVROPSKA
KULTURNA SREČANJA (ICM) prire-
ja predstavitev publikacije »Italia e
Slovenia fra passato, presente e futu-
ro« v sredo, 21. aprila, ob 17.30 v se-
jni dvorani goriške pokrajine na Kor-
zu Italia 55 v Gorici. Sodelovali bodo
Branko Marušič, Fulvio Salimbeni in
urednik Luciano Monzali.

**KULTURNO DRUŠTVO OTON ŽU-
PANČIČ** prireja srečanja na temo Go-
jiti starševstvo, ki jih bo vodila stro-
kovna vzgojiteljica Paola Scarpin. Sre-
čanja v italijanščini bodo potekala od
19.30 do 21. ure v prostorih Kulturnega
doma Andrej Budal, Ul. Montello 9 v
Štandrežu: 22. aprila »Od dojenja do
hrane: čustvenost in prehranjevalna
vzgoja«; informacije in predvpis na tel.
328-4791856 (Paola Scarpin, pao-
la.scarpin@libero.it), 328-0309219 (Ta-
nja Gaeta, tanjagaeta@libero.it).



Občinska knjižnica Sovodnje ob Soči in
Goriška Mohorjeva družba
vabita na predstavitev knjige
Nace Novak

Camino - Od Nove
Gorice do Kompostele

Z avtorjem se bo pogovarjal novinar
Jurij Paljk
V ponedeljek, **19. aprila 2010**, ob **20.** uri
v Občinski knjižnici v Sovodnjah ob Soči

PROSVETNO DRUŠTVO ŠTANDREŽ
Mladinski dramski odsek



Veter in Verica
PREMIERA
Danes, 18. aprila 2010 ob 20. uri
Župnijski dom Anton Gregorčič - ŠTANDREŽ

Koncerti

GLASBENA MATICA vabi na nastop
udeležencev delavnice za jazz in zaba-
vno glasbo, ki bo danes, 18. aprila, ob
18.30 v KBcentru v Gorici, Korzo Ver-
di, 51. Učence je pripravila prof. An-
drejka Možina.

**4. REVIJA PEVSKIH ZBOROV UNI-
VERZE ZA TRETJE STAROSTNO OB-
DOBJE MESTA GORICA** bo potekala
danes, 18. aprila, ob 16. uri v Kulturnem
centru Lojze Bratuž v Gorici. Na-
stopili bodo zbori iz Gorice, Tržiča, Pal-
manove, Trsta, Vidma in Nove Gorice.
USCI (VSEDRŽAVNO ZRUŽENJE
PEVSKIH DRUŠTEV) prireja danes, 18.
aprila, ob 11. uri v občinski dvorani v
Fari pevsko prireditev, kjer bodo na-
stopili otroški in mladinski pevski zbo-
ri.

SNOVANJA 2010: v soboto, 24. aprila,
ob 20. uri bo v KC Lojze Bratuž v Go-
rici koncert Peneča klasika; nastopata
godalni orkester Arseia iz Škofje Loke
in zbor Arsatelier iz Gorice; vstop prost.

Šolske vesti

PRI MLADINSKEM DOMU poteka do
30. aprila predvpis k pošolskemu po-
uku za šolsko leto 2010-11 z znižano
vpisnino; informacije na sedežu v Go-
rici - Ul. Don Bosco 60, tel. 0481-
546549 in 328-3155040.

SLOVIK IN DIAŠKI DOM SIMONA
GREGORČIČA iz Gorice vabita k vpi-
su na poletni tečaj angleškega jezika na
Malti na priznani šoli European Scho-
ol od English od nedelje, 18. julija (eno
ali dvotedenski tečaj) za dijake med 13.
in 17. letom starosti, ki se želijo nauči-
ti angleščine ali izpopolniti že prid-
obljeno znanje; vpisovanje in informac-
ije do 30. aprila pri Sloviku (tel. 0481-
530412, www.slovik.org).

Razstave

V OKVIRU 12. TEDNA KULTURE ob 7.
izvedbi »virtualGart« v Pokrajinskih
muzejih v goriškem grajskem naselju je
na ogled razstava digitalne fotografije
tiskane na platno Avtorski tekstil Giu-
lia Calderinija, Fabia Fonde, Elisabette
Gon, Maura Maurija, Lorelle Klun in
Paula D. Redferna (do 25. aprila med
9. in 19. uro razen ob ponedeljkih). Da-
nes, 18. aprila, ob 11.30 odprtje »1/1
MedeART gallery« v palači della Tor-
re v Ul. Diaz 1/1 v Medeji, razstavljata
Miran Vižintin digitalne fotografije iz
serije »Delicate Sound of Colours« in
Daniele Bianchi skulpture (na ogled do
30. aprila od petka do sobote med 17.
in 19. uro, ob nedeljah med 10.30 in 12.
uro).

BREZPLAČNA VODENA OGLEDA
RAZSTAVE »Futurismo - Moda - De-
sign. La ricostruzione futurista dell'uni-
verso quotidiano«, ki je na ogled v Po-
krajinskih muzejih v goriškem grajskem
naselju, bosta potekala danes, 18. aprila,
ob 11.30 in 15.30.

Krožek "Anton Gregorčič"
Kulturni center Lojze Bratuž



Slovenska skupnost
Zbirna stranka Slovencev v Italiji

vabijo na razstavo

VOLILNI LEPAKI
35-LETNEGA SAMOSTOJNEGA POLITIČNEGA NASTOPANJA
35-LETNICA SSK NA GORIŠKEM

Petek, **23. aprila 2010**, ob **19.** uri
Kulturni center Lojze Bratuž - Gorica

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 15.40 - 17.45 -
20.00 - 22.00 »Scontro tra Titani«.
Dvorana 2: 15.45 »Cuccioli e il codice di
Marco Polo«; 17.30 - 19.50 - 20.10
»L'uomo nell'ombra«.
Dvorana 3: 16.00 - 18.00 - 20.10 - 22.10
»From Paris with Love«.

JUTRI V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.00 -
22.00 »Scontro tra Titani«.
Dvorana 2: 17.30 - 19.50 - 20.10 »L'uo-
mo nell'ombra«.
Dvorana 3: »Kinemax d'Autore« 17.40 -
20.00 - 22.00 »Il figlio più piccolo«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 15.15 - 17.30 -
19.50 - 22.10 »L'uomo nell'ombra«.
Dvorana 2: 16.20 - 18.20 - 20.20 - 22.20
»Scontro tra Titani« (Digital 3D).
Dvorana 3: 15.30 - 17.45 - 20.00 - 22.10
»Green Zone«.
Dvorana 4: 16.00 - 17.50 - 20.00 - 22.00
»From Paris with Love«.
Dvorana 5: 15.30 - 17.30 »Il piccolo Ni-
colas e i suoi genitori«; 20.00 - 22.00 »Il
cacciatore di ex«.

JUTRI V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 19.50 -
22.10 »L'uomo nell'ombra«.
Dvorana 2: 18.00 - 20.15 - 22.15 »Scon-
tro tra Titani« (Digital 3D).
Dvorana 3: zasedena.
Dvorana 4: 17.50 - 20.00 - 22.00 »From
Paris with Love«.
Dvorana 5: »Kinemax d'Autore« 17.30 -
20.00 - 22.00 »L'amante inglese«.

Izleti

**DRUŠTVO KRVOJAJALCEV SOVOD-
NJE** organizira od 2. do 6. junija avto-
busni izlet v Turin; informacije po tel.
340-3423087 ali 329-4006925, vpiso-
vanje ob četrtkih med 17. in 19. uro na
sedežu društva v Gabrjah do zasedbe
razpoložljivih mest.

**DRUŠTVO SLOVENSKEH UPKOJEN-
CEV** za Goriško sporoča, da je za avto-
busni izlet v Beograd, Vukovar, Novi
Sad itd., ki bo od 30. maja do 3. junija,
kakor tudi za izlet z letalom na Sicilijo,
ki bo potekal od 11. do 18. oktobra, še
nekaj prostih mest. Vpisovanje na tel.
0481-390688 ali 349-6708562 do za-
sedbe zapolnjenih mest na avtobusu.
Na račun 200 evrov za vsak izlet.

PD ŠTANDREŽ prireja petdnevni avto-
busni društveni izlet v Provanso od 21.
do 25. aprila; informacije in vpisovanje
po tel. 0481-20678 (Božo) in 347-
9748704 (Vanja).

SPDG prireja danes, 18. aprila, izlet na Je-
lenk (1107 m) nad Spodnjo Idrijo.
Predvidevajo 2 uri in pol lahke hoje do
vrha in približno 3 ure krožne poti po
Idrijskih Krnicah ter sestop v dolino Ka-
nomlje - vmes postanek v planinskem
domu. Zborno mesto na parkirišču pri
Rdeči hiši ob 7. uri; informacije na bo-
ris@kinoatelje.it ali po tel.339-7047196.

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA obveš-
čajo udeležence izleta v Maremmo in na
otok Giglio v Toskani od 22. do 25. aprila,
da lahko poravnajo stroške za izlet;
odhod avtobusa bo ob 6.50 iz Štivanja s
postanki ob 7. uri v Jamljah, ob 7.10 na
Poljanah, ob 7.15 v Doberdobu in 7.30
pri piceriji Al Gambero v Ronkah; na
razpolago je še nekaj mest; informac-
ije po tel. 380-4203829 (Miloš).

SPDG priredi v soboto, 22. maja, avto-
busni izlet na Golico (cvetoče narcise),
zmerne hoje slabi dve uri, kosilo iz
nahrbtnika. Prijave v četrtek, 22. aprila,
med 19. in 20. uro na sedežu dru-
štva, zaključijo se ob oddaji razpolo-
žljivih mest. Društvo obenem obvešča,
da bo v nedeljo, 9. maja, vsakoletni po-
hod Sabotinske družne poti, primeren
za vsakogar, na Banjško planoto.

Obvestila

DRUŠTVO JADRO organizira tečaj yo-
ge (vaje za sprostitev, dihanje, avto-
masaža...) na sedežu društva v Rom-
janu; informacije po tel. 349-8419497,
tel. 0481-482015.

FEIGLOVA KNJIŽNICA v Gorici je od-
prta vsak delavnik od 10. do 18. ure.
KRUT sporoča, da je še nekaj prostih
mest za skupinsko vadbo v termalnem
bazenu v Gradežu ob sredah dopoln-
ne; informacije in obvezna prijava na
sedežu krožka v Trstu, Ul. Cicerone
8/B, tel. 040-360072.

**15. KAJAKAŠKI SPUST PRIJATELJ-
STVA** po Vipavi bo danes, 18. aprila.
Zbirališče bo od 10. ure dalje pri je-
zu v Renčah, kjer bo po vpisu in pri-
pravi čolnov start ob 11. uri. Kolona
veslačev bo med potjo obiskala Bilje,
Orehovlje, Miren in Ruppo ter dosegla
Gabrje, kjer bo cilj. Plovila bodo pri-
stajala med 14. in 15. uro.

SPDG sklicuje redni letni občni zbor v
petek, 23. aprila, ob 19.30 v prvem in
ob 20. uri v drugem sklicu v mali dvorani
Kulturnega doma v Gorici.

OBČINA SOVODNJE obvešča občane,
da zapade rok za Družinsko izkazni-
co (Carta Famiglia) 30. aprila. Kdor je
zainteresiran za olajšave in podpore
v zvezi s to pobudo, se mora javiti v
občinskem tajništvu od ponedeljka do
petka med 8. in 9.30 ter med 12. in
13.30, ob ponedeljkih in sredah tudi
popoldne od 16. do 18. ure.

Prispevki

Namesto cvetja na grob sestre in sva-
kinje Olge darujeta Pepi in Elda z
Vrha 50 evrov za CRO iz Aviana.
V spomin na Mirka Cotiča daruje ko-
lektiv Zadrudne banke Doberdob in
Sovodnje 50 evrov za športno zdru-
ženje Soča.

Pogrebi

JUTRI V LOČNIKU: 9.00, Rocco Russo
v cerkvi in na glavnem goriškem po-
kopališču.

JUTRI V MOŠU: 14.00, Fabrizio Dilena
(iz goriške splošne bolnišnice) v cerk-
vi, sledila bo upepelitev.

JUTRI V BRACANU: 14.00, Ernesto Ve-
nica v cerkvi, sledila bo upepelite-
tev.

JUTRI V ROMANSU: 10.00, Romilda
Comar vd. Godeas (iz goriške splošne
bolnišnice) v cerkvi v Versi in na tam-
kajšnjem pokopališču; 14.30, Clelia
Toso vd. Zupancic v cerkvi in na po-
kopališču.

Kam po bencin

Danes so na Goriškem dežurne na-
slednje bencinske črpalke:

GORICA
Q8 - Ul. Trieste 22
AGIP - Ul. Aquileia 60

TRŽIČ
SHELL - Ul. Matteotti 23
IP - Ul. Boito 57
ESSO - Ul. I Maggio 59

KRMIN
API - Ul. Isonzo

GRADIŠČE
AGIP - Ul. Udine, na državni cesti
305 proti Marianu

TURJAK
AGIP - na pokrajinski cesti 1 (Fo-
ljan-Pieris) Ul. XXV Aprile 21

FOLJAN-REDIPULJA
API - Ul. Redipuglia 42

n

nedeljske teme

ŠOLA V ŠPETRU NUJNO POTREBUJE NOVE PROSTORE

Dejavnik razvoja ali trn v peti?

Dušan Udovič



Špeter je te dni še posebej vreden obiska, obdan kot je z razkošjem sveže zelenega brstenja. Tu smo na podeželju, prometa ni kaj dosti, pa tudi hrupen ni dovolj, da bi utišal oglašanje ptic. V dolino prihaja letošnja zapoznala pomlad s hitrejšimi koraki, nad vasjo pa kot mogočna kulisa kraljuje nepogrešljivi Matajur, s katerega se po dolgi zimi snežna odeja še vedno ni umaknila. Preko bežečih kopastih oblakov se sneg na vršnem grebenu kot po likovni igri narave spaja z modrim nebom. Beneška pomlad je nekaj posebnega, vredno je doživeti to igro barvnih kontrastov, od zasneženih pobočij do briljantnozelenih travnikov, na gosto posejanih z rumenimi regratovi mi cvetovi.

A letošnja beneška pomlad je Špetru prinesla tudi bistveno manj idilično zgodbo. Dvojezična šola, največja pridobitev Beneških Slovencev v zanje izrazito težkem povojnem času, je morala po odredbi pristojnih oblasti zapustiti poslopje, v katerem je uspešno delovala in se razvijala petnajst let. To so bila leta uveljavljanja in konstantne rasti šole, šla je skozi pomembne etape, na katere velja spomniti.

Leta 1984 je bil po seriji predhodnih poletnih kolonij in tečajev pod imenom Mlada brieza ustanovljen otroški vrtec; sledila je leta 1986 ustanovitev osnovne šole, obe ustanovi pa sta bili zasebni, ker je država v tistem času Benečanom še vedno odrekala državno šolo s slovenskim učnim jezikom. V letu 2001 je bila dvojezična šola podržavljena, v le-

tih 2007 - 2008 pa je bila ustanovljena še nižja srednja šola. Od začetka dalje je število vpisov stalno naraščalo in danes obiskuje vrtec, osnovno šolo in nižjo srednjo šolo skupno 222 učencev.

V začetku letošnjega marca je šola prejela odredbo, da mora zapustiti neprimerno zgrajeno stavbo, stekla je emergенčna akcija, ki je bila dokaj hitra in uspešna, zlasti po zaslugi prizadevanja šolskega osebja in staršev, ki jim je veliko do tega, da se redni pouk ravno proti koncu šolskega leta ne bi prekinjal. Svojo vlogo je odigrala tudi občinska uprava, ki je dvojezični šoli zagotovila zasilne prostore na treh lokacijah v Špetru: V stavbi nekdanjega učiteljskega »kolidžu«, kot ga imenujejo in v stavbi nekdanje briško-beneške gorske

skupnosti. Po desetih dnevih selitve in zasilne reorganizacije je pouk bolj ali manj nemoteno stekel.

Da je šola morala zapustiti svoj dosedanj petnajstletni domicil, izhaja iz ocene tehnične komisije, ki je na stavbi ugotovila serijo resnejših pomanjkljivosti. Komisija je bila zadolžena po dežel-nem zakonu izpred dveh let ob sodelovanju civilne zaščite pregledati vse javne zgradbe v občini, tako kot po predpisih pregledujejo stavbe tudi drugod po deželi. Stavba dvojezične šole ni mogla izdelati izpita iz več razlogov. Najprej gre povedati, da je to neke vrste eksperimentalno poslopje, ki je bilo začasno zgrajeno v petdesetih letih prejšnjega stoletja za potrebe poklicnega zavoda. Takrat so seveda veljali drugačni predpisi, a kot je značilno za našo državo, se je status »začasnosti« z leti spremenil v »dokončnost«. Ob tehničnem pregledu se je nosilnost stropa nad otroškim vrtcem izkazala kot problematična, nosilni stebri poslopja, kjer je delovala šola, pa med seboj niso povezani, kar bi lahko v primeru morebitnega močnejšega potresnega sunka povzročilo efekt »domino«. Poleg navedenih so še druge pomanjkljivosti, odločilna pa je vsekakor neustrezna statika zgradbe. Naj za kroniko povemo še to, da nobena šolska zgradba v Nadiških dolinah ne odgovarja predpisom o protipotresni tehniki gradnje, z izjemo prej omenjenega »kolidža«, ki so za ZDA zgradile v Špetru po potresu leta 1976 in otroškega vrtca v Ažli.

Ravnateljstvo, tajništvo in štirje razredi dvojezične osnovne šole se sedaj nahajajo v stavbi nekdanjega špeterskega učiteljskega, kjer danes delujejo tudi liceji. Nesorazmerno velika in resnobna stavba učiteljskega, ki jo je dala italijanska država, kot je znano, zgraditi v začetku prejšnjega stoletja, z namenom, da se bodo v njej v italijanskem duhu vzgajale učiteljice, ki bodo potem potujočevale beneško deželo, sedaj gosti dvojezično šolo! Kar nekaj simbolike je v tem dejanju, pa čeprav je do njega prišlo po naključju. Dvojezična šola je z nekaj razredi sedaj začasno nastanjena v levem krilu zgradbe.

Sicer vedno pozitivno razpoložena Flavia, ki je zaposlena v tajništvu, kaže znake zaskrbljenosti. Položaj prekenosti je ob obisku prostorov očiten, čeprav je bilo narejeno vse, da se bo selitev čim manj poznala. Zidovi so kot na stari šoli polni izdelkov otrok in vsega mogočega jezikovnega gradiva v slovenščini, italijanščini in narečju. A sanitarije so nezadostne in podporni pouk se mora odvijati na hodniku. Otroški živ žav kljub temu odmeva z običajno razposajenostjo, videti je, da so učenci selitev bolj kot problem doživeli kot nepričakovano avanturo, tako kot se za zdravo otroško pamet navsezadnje tudi spodobi.

Ravnateljica Živa Gruđen stopi pred hišo in pokaže na bližnjo zgradbo, že prej omenjeni »kolidž« oziroma dijaški dom. Do njega je le nekaj desetnih metrov, obdaja ga lep zelen travnik. Na poti do dijaškega doma je, mimogrede, še pokrito igrišče za mali nogomet, zgrajeno z denarjem, ki naj bi šel dvojezični šoli. Stalo je 95 tisoč evrov, ostalih pet je dobila dvojezična šola. V skoraj praznem pritličju dijaškega doma so sedaj zasilno namščeni trije razredi dvojezične osnovne šole in vrtec v celoti, kar skupaj znaša 116 učencev. In še je več prostorov praznih, ki jih ne uporablja nihče, a se »jih ne da uporabljati«, čeprav je to težko razumeti. V prvem nadstropju kolidža spi 23 gojencev znanege čedadjskega dijaškega doma Paolo Diacono. V bistvu so na nekakšnem polpenzionu, saj pridejo iz Čedad ob 18. uri, v kolidžu večerjajo in spijo, jutraj pa gredo po zajtrku spet v Čedad in so dam ves dan. Za to uslugo, ki izgleda že na prvi pogled potratna in popolnoma neracionalna, so zaposlene tri osebe, da ne govorimo o stroških za vzdrževanje povečini praznega »kolidža«.

No, dovolj je že bežen ogled špeterskega dijaškega doma in človek zlahka razume, da je možna rešitev za dvojezično šolo tam, bolj kot kjerkoli drugje. Treba je seveda najti alternativo za prenočevanje 23 mladim dijakom, a to je neprimerno manjši problem kot so ustrezni prostori za dvojezično šolo in vrtec, kjer gre skupaj z osebjem za preko dvesto ljudi. Dijaški dom nudi poleg zgradbe tudi ustrezno okolje s travnatimi površinami, kar je za šolske otroke kot naročeno. Poslopje je grajeno po ameriških kriterijih in ni ravno najbolj funkcionalno, vendar se dajo pomanjkljivosti odpraviti. Za zadostno adaptacijo protipotresno grajenega dijaškega doma v šolsko uporabo so potrebni le manjši posegi, katerih strošek naj bi po predvidevanjih strokovnjakov znašal krepko manj od milijona evrov. Če se postopek reševanja problemov sproži takoj, je realno pričakovati, da se vprašanje prostorov za dvojezično šolo in vrtec uredi že do začetka naslednjega šolskega leta.

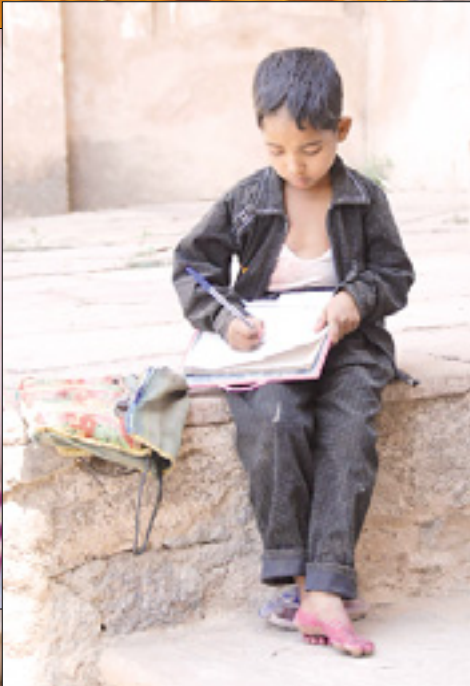
In ravno tu je bistvo problema. Dvojezična šola potrebuje hitro rešitev, kajti podaljševanje njenega prekernege stanja v različnih stavbah bi načelo organizacijsko učinkovitost in pedagoški koecept, ki sta od vsega začetka temelja, na katerih je šola zrasla in se uveljavila. Tega se dobro zavedajo tudi starši, ki strnjeno in odločno nastopajo v obrambo šole in njene celovitosti. Zaskrbnja dejstvo, da so na delu ljudje, ki se zavzemajo za drugačne rešitve, česar tudi ni mogoče pripisati slučaju. Tako se deželni svetnik Ljudstva svobode Noveli, ki sicer živi v Čedadu in s Špetrom nima nič, zavzma za to, da se šola nastani v poslopjih nekdanjih šol na različnih lokacijah, tudi v občini Sovodnja. To bi bil dejansko konec šole, saj bi se med drugim podrl tudi logistični koecept, po katerem sedaj s šolabusom prevažajo otroke iz vseh Nadiških dolin v Špeter, kar je edino logično in racionalno.

Pri vsem tem je treba reči, da je javno izražena podpora enotni šoli, ki mora ostati v Špetru, dosegla kar široko fronto. Poleg staršev, šolnikov, slovenskih organizacij in drugih dejavnikov je v tem smislu pomembno stališče deželnega odbornika Roberta Molinara, parlamentarcev in deželnega vrha Demokratske stranke ter skupnega predstavništva Slovencev v Italiji, ki je ravno o tem vprašanju v petek zasedalo v Špetru. Fronta podpore šoli se krepi, vendar je ta trenutek bistvenega pomena za držanje desnosredinske špeterske občinske uprave, ki po splošnih ocenah v Benečiji do tega trenutka ni pokazala velike dinamičnosti in volje, da se problem reši takoj in na najboljši način. Župan Tiziano Manzini nam je včeraj povedal, »da je problem zelo zapleten« in bi bil zelo zadovoljen, če bi imel rešitev v žepu. Zanj v Špetru ni stavbe, ki bi lahko v celoti in v kratkem sprejela dvojezično šolo. Tudi vprašanje stavbe dijaškega doma ni enostavno, dalje poslopje je občina z dogovorom dala v uporabo pokrajini, ki jo uporablja kot podružnico čedadjskega zavoda Paolo Diacono. Vsem vpletenim subjektom je že pisal. Župan vidi možno rešitev z delno uporabo dveh poslopij, a se, kot pravi, premika v vse smeri, da bi čim prej prišlo do primerne rešitve.

Kakorkoli že, očitno se z rešitvijo vprašanja prostorov za dvojezično šolo zelo mudi. Prav tako je dovolj očitno, pa čeprav tega nihče noče reči naglas, da je uspeh šole in z njim uveljavljanje slovenskega jezika med Slovenci videmske pokrajine z marsikoga še vedno boleč trn v peti. Zato bi moral biti ta trenutek za našo skupnost v celoti eden od prioritetenih ciljev, kako ohraniti dvojezično šolo v Benečiji in ji zagotoviti najboljše pogoje za razvoj. Šola zlasti v tem trenutku, bolj kot kdaj prej, potrebuje najširšo solidarnost in doprinos celotne naše skupnosti.



CELOTNA VSEBINA TUDI NA SPLETNI STRANI
www.primorski.eu
POD SEKCIJO »PRILOGE«



več fotografij na **www.primorski.eu**

Z NAŠIM DNEVNIKOM IN POTOVALNO AGENCIJO

Bohotna »dežela dragulji, zagonetna

**Tekst Breda Pahor
Fotografije Divna Čuk**

Indija je onkraj vsega, predvsem onkraj tega, kar pričakuješ, ko se prvič odpraviš na odkrivanje njenih skrivnosti, barv, vonjav, glasov ... Številni potopisi iz te velike in raznolike države se začenjajo v tem stilu. Očitno je v tej - malce banalni ugotovitvi - precej resnice. Začenši z razkorakom med tem, kar misliš, da boš videl in tem, kar doživiš. To nedvomno velja za prvi obisk te ogromne države številnih in raznolikih obrazov. Veliko je seveda odvisno od glavnega vzvoda, ki te popelje v enega od indijskih predelov. Za mojo generacijo je eden glavnih razlogov veliko časa bil spiritualno-alternativne narave: po eni strani je to dežela, kjer so se rodile in prepletale kulture in religije, ki so v osnovi naše civilizacije; po drugi ali za tiste, ki so se na nedoslednosti naše družbe drugače odzivali, se je država kazala kot pregovorna Indija Koromandija, kjer se je lahko prosto kadilo in sploh uživalo najrazličnejša mamila. Osebnost sem sledila spiritualni hipotezi, zato se je tudi moje prvo indijsko potovanje začelo z obiskom pomembnega hindujskega praznika v Puškarju. Ni me prevzelo. Verjetno sem bila naivna. Prav gotovo se nisem poglobila v nekdaj in sedanjo Indijo. Sledila sem predstavi o Indiji, ki zelo verjetno ne obstaja. Pri zmoti imam ob obtežljivih tudi olajševalno okoliščino, in to zelo tehtno: Indija je država nesluhtenih kontradikcij.

V Indiji je vse skrivnostno in zapleteno, začenši z vero. Hindujsko seveda. Težko je pričakovati od »ubogih« turistov, da se bodo v kratkem času lahko poglobili v osnove hinduizma, če pa se lahko ponaša s tristo tridesetimi milijoni bogov in boginj najrazličnejših »rangov«. Najvišji bog, stvarnik sveta in usmerjevalec veselja je Brahma. Z njim »božjo trojico« sestavljata še Višnu in Šiva. Šiva, ki ga najpogosteje častijo kot lingam, se pravi prvotno energijo, je uničevalec nevednosti in osvoboditelj, njegova družica je Šakti, ki jo posebej boginje Parvati, Durga ali Kali. Ima dva sina, Ganešo, s slovo glavo, ki je bog premagovanja ovir, in pa Skando, ki je bog nebeške vojske. Še bolj komplicirano je prikazovanje Višnuja, ohranjenca veselja. Kot avatar je utelešenje božje zavesti na Zemlji in se uteleša v različne pojave oblike. Še najpogosteje (vsaj pri nas) se omenjajo sedmo utelešenje, to je Rama junak Ramajane (o njem nam je govoril Ajid); osmo je Krišna, pastirski bog in pa deveto, ki je Višnu kot Buda. Deseto utelešenje je Kalki - beli konj oz. »odrešenik, ki ga še ni«.

Nasprotja: to je nedvomno verodostojnejši in manj zavajajoč način za odkrivanje indijske zagonetnosti. Zadnje čase se npr. Indijci radi pohvalijo in tudi naš indijski spremljevalec na tokratni potovalni turi našega dnevnika in potovalne agencije Aurora nam je večkrat s ponosom zatrdil, da se Indija skokovito razvija. V tem je pol resnice: v svetovnem merilu je Indija druga na lestvici držav z najhitreje rastočim gospodarstvom, vendar pa je stopnja revščine, nepi-

slenosti in nedohranjenosti zastrušujoče visoka, in se ne niža. Verjetno bi na vprašanje, katera država se trenutno oz. je v zadnjem obdobju zabeležila najvišjo stopnjo razvoja, velika večina pravilno odgovorila: Kitajska. Zadnje čase se pač vsi ubadamo z gospodarskimi problemi, ekonomija, ki je bila nekoč tema izbrancev ali strokovnjakov, je postala ena najpogostejših pogovornih tem. To nam sicer ne pomaga veliko pri premoščanju vsakodnevnih težav, pa vendar se po razpravi počutimo bolj ali vsaj manj prestrašeni. Indijci trenutno niso zaskrbljeni, Pakistanu navkljub, preživljajo fazo optimizma ali pa se kot taki prikazujejo drugim. Vsekakor so ob gospodarskem napredku na vizitko za tuje obiskovalce napisali še, da so druga največja demokracija v svetu. Po številu prebivalcev, namreč. Indija je s svojo milijardo in tristo milijoni prebivalcev (zaenkrat še ne dokazanih z uradnim popisom) druga država po številu prebivalcev in tudi v tem sledi Kitajski. Vprašanje, za katero mesto se uvršča po površini, bi bilo pretežno, zato naj takoj zapišem, da je šele sedma, kar pomeni, da je goste naseljena. Nakar Indijci tudi radi izpostavljajo, da so nasledniki tisočletne kulture, da so se na njihovih tleh rodile pomembne veroizpovedi, kot so hindujstvo, budizem, džainizem in sikhizem, pri njih pa so bile razširjene in se razvijale tudi druge, še dandanes temeljne vere, kot so krščanstvo, judovstvo in pa danes manj razširjeno zaratuistvo, skratka z duhovno-religioznega vidika je ta zemlja izredno bogata. Zato, nam je večkrat pravil naš indijski vodič, hindujstvu globoko in iskreno predan Ajid, smo tudi strpni. V to lahko upravičeno povomimo, saj so na njihovih tleh obdobjem sožitja sledila obdobja krutih obračunavanj, pa tudi veliko indijskih političnih osebnosti, naj omenimo samo Mahatmo Gandhija in pa Indiro Gandhi, je ubila roka verskih ekstremistov. Prav tako je Ajid, ki je vsako jutro in večer molil za nas, rad navajal visoke številke diplomirancev. V Indiji se vsako leto izšola množica inženirjev, predvsem v informatiki, je ponosno ponavljal. Ne da bi preverjala, mu rada verjamem, saj je to že splošno osvojena trditev. Ob tem sem pred leti na potovanju po južnem predelu Indije doživela tudi neverjetno mesto Bangalore. Gre za indijsko in sicer »mesta prihodnosti«, posejano z znanstveno-tehnološkimi inštituti, bankami, zlatarnami in lokali zahodnega kova. Pogovorni jezik je seveda angleščina, ki jo visoko izobraženi Indijci odlično obvladajo. V tem so primerljivi z »bratanci«, Pakistanci, s katerimi jih veže dolga skupna zgodovina, ločuje pa travmatičen razhod ob prehodu izpod britanske oblasti v lastno oz. lastni državi.

Ob branju indijskih podatkov moramo vedno upoštevati, da jih je nepregledno veliko, zato je glede na skupno število prebivalcev visoko izobraženih, proporcionalno vzeto, malo, elita v množici neizobraženih, celo nepismenih. Tudi naš Ajid je moral priznati, da zakona o obveznem šolanju otrok na kmetih velikokrat ne spoštujejo, ker »tudi otroci morajo pomagati«. Samo da »na kmetih« oz. od obdelovanja zemlje živi približno 70 odstotkov prebivalcev. Razmerje se počasi spreminja, ker tudi v Indiji velja pravilo privlačnosti velikih mest, kar pa za to državo pomeni, da se ustvarjajo novi reveži. Če si reven na podeželju, pomeni, da živiš skromno, če si reven v velikem mestu, pomeni, da spiš na cesti. Približno tako ti orišejo razliko, vendar že kot bežen obiskovalec lahko marsikaj opaziš. Na primer bedne predele večjih naselij, reveže v okolici templjev, po-



NCIJO V INDIJO - Bežen vpogled v starodavno kulturo in današnjo stvarnost

kraljev«, mogulski ne skulpture in sveti Ganges



klicne prosjake in nadležne prodajalce, ki ob vseh večjih znamenitostih prežijo na turiste. Ročno na srce, koga ne presunejo sestradini, umazani in bedno oblečeni otroci, zato si skušaš z bombonom, pisalom ali kovancem potolažiti vest, problem je v tem, da tolažiš sebe in njim ne pomagaš. Trdno sem prepričana, da so poti resnične pomoči druge, npr. nakazila neuporabljenim organizacijam (po preverjanju resnosti posamezne organizacije seveda) ali požitvalnim posameznikom, vendar pa sem tudi sama kakšnemu otroku ali mami stisnila v roko milo ali šampon, odnešen iz našega hotela, kot nam je svetoval ali skoraj velel Ajid. Bolj koristi tem otrokom kot pa hotelom, je bila njegova utemeljitev in tako smo vestno pobirali neuporabljenega mila in šampone ter jih delili. Enkrat nam je celo pripravil nekakšno prireditev: na vsakodnevno dolgi avtobusni poti smo se ustavili v večji vasi, kjer je zbral otroke in jih spraševal, kdor je pravilno odgovoril ali pa lepo zapel, je bil nagradjen. »Otroci so naša bodočnost, morajo se učiti, kdor se uči, ima pred sabo boljši jutri,« je vneto in prepričano ponavljal Ajid.

To pravzaprav drži za vse države, v Indiji pa je problem, da se vsakdo ne more učiti. Po eni strani gre za univerzalni problem: denar; po drugi za strogo indijski: kaste. Hindujci, ki so z vidika verske pripadnosti večinska skupnost, še danes spoštujejo, dasi s »popravki«, razdelitev po kastah, na osnovi katere pripadniki najnižje in najštevilnejše, tako imenovani nedotakljivi, opravljajo zadolžitve, ki so na dnu socialne lestvice in za katere izobrazba ni potrebna. Z zakonskega vidika temu ni več tako, nasprotno z zakonom otrokom nedotakljivih zagotavljajo posebne »kvote« v šolah, tudi v zasebnih, v katerih »oni plačajo toliko kot ostali v javnih«, je razlagal, ne prav neprizadeto »vojščak« Ajid. Iz njegovih besed je bilo nadalje razumeti, da so zasebne šole veliko bolj cenjene, še več, samo če si dobro zaključil zasebno šo-

lo, lahko upaš, da se boš prebil na prestižno univerzo, ki ti bo po diplomi zagotovila dobro službo. Sicer pa skuša Ajid svojega sina (s štipendijo) poslati na milansko Bocconi.

Kontradikcije torej, te se lepo kažejo v Radžastanu, eni od 28 zveznih držav, ki s 7 zveznimi ozemlji sestavljajo parlamentarno federativno republiko Indijo. S turističnega vidika sodi med najbolj vabljive indijske predele, če uporabimo promocijski jezik, lahko rečemo, da je to najprivlačnejši obraz Indije. Zato tudi velja splošno priporočilo, da je treba v Indijo stopiti skozi ta zlata vrata. In kot vselej, ko govorimo o tej državi z obsegom podceline, moramo takoj izpostaviti osnovno kontradikcijo: če je nedvomno Radžastan najbolj bogohotna Indija, ni »prava« Indija, ni - v spomenikih - hindujska Indija, saj je »dežela kraljev« Radžastan, kot izdaja že »arabsko« ime (nekoč so deželi pravili Rajputana), višek mogulske kulture, v kateri je prevladujoči element islamski. Če je z arhitekturnega in z vidika dekoracij to opazno tudi nestrokovnemu očesu, je npr. perzijski vpliv bolj zabrisan. Točneje povedano, nam zahodnjakom, zaverovanim v našo civilizacijo in slabo (šolsko) poučenim o vzhodnih civilizacijah, ki so se razcvetele veliko pred našo, preplet in sobivanje kultur na tistem predelu Azije nista povsem jasni. Tako me je presenetil podatek, da je bil na mogulskem dvoru uradni jezik perziščina in da so ga iz severne Indije »iz birokratsko-praktičnih« razlogov pregnali Angleži, ki so v imenu »boga denarja« leta 1837 ustoličili angleščino. In na tem prestolu angleščina sedi še danes.

Indijci imajo do živali poseben odnos, če nanj gledamo z našimi očmi. Kot je splošno znano, je krava oz. govedo sveto in se mu je zato treba spoštljivo umikati. Tudi če mogočni bik kraljuje v trgovini v Veranasiju, se ga ne sme izgnati, nasprotno, saj prinaša srečo. Lastniku trgovine z blagom prav gotovo, saj bik privablja množice radovednežev. Čaščen je tudi pav, ki pa se ne sprehaja po parkih, temveč kar leti in domuje na drevesih. Vse veroizpovedi, ki so razširjene po Indiji, velevajo spoštovanje do vseh živali in tega se Indijci držijo. Po zakonitostih reinkarnacije se namreč v katerikoli živali lahko trenutno zadržuje kdorkoli, kot npr. pričajo nedotakljive miši v templju Karni Mata. V velikih čišlih, ker so koristne, pa imajo tudi »živali-delavke«, kot so npr. sloni in enogrbne kamele. Tudi nas so, proti doplačilu obvezne napitnine, posadili na njih. Z dromedarji smo se »vzorčno« sprehodili po puščavi Thar, sloni pa naj bi nas ponesli do trdnjave Amber, vendar so skrajšali pot, tako da smo šli pravzaprav gor in dol po promenadi. Bolj razburljiva je bila vožnja s tuk-tuki ali rikšoj, predvsem zaradi divjega prometa.

ličili angleščino. In na tem prestolu angleščina sedi še danes.

Pravzaprav Indijci radi uporabljajo angleščino. Ni potrebno posebej izpostavljati, da je že izbira jezika velika kontradikcija z raznih vidikov, ne pa iz praktičnih: ob osamosvajanju v letih po drugi svetovni vojni, v kateri je sodelovala tudi Indija v okviru britanskih vojaških enot (kar jo je ekonomsko veliko stalo, saj je London veliko zahteval, stroške pa naprtil svoji koloniji), je splošno stremljenje po odcepitvi od lakomnega Londona spremljalo nič koliko različnih hotenj, in prvi vrsti je šlo za različne poglede hindujcev in muslimanov, kar se je med drugim končalo z nastankom dveh versko ostro profiliranih držav, hindujske Indije in islamskega Pakistana. Zato so vsaj v jezikovni pestrosti, kar je seveda odraz različne zgodovine in kulture, skušali poiskati skupni imenovalec in jezik »gospodarskih zasvojevalcev sveta« se je snovalcem nove države zdel najbolj umesten. To je bil tudi jezik, v katerem se je šolal nov indijski intelektualni razred. Sicer pa se »ljudstvo«, kot nam je ponavljal Ajid, drži svojih običajev in jezika. Ob dveh uradnih, ki veljajo za celotno Zvezo, ima namreč v posameznih indijskih državah status uradno priznanega jezika kar 22 med seboj zelo različnih jezikov. Hindi naj bi bil materni jezik približno tretjine prebivalcev, pretežno na severu, in je kot tak »najmočnejši«. Večinska je tudi hindujska vera, ki ni »samo vera, temveč način življenja«, kot nam je razlagal Ajid, ki nam je tudi podrobno, na osnovi lastne izkušnje, orisal tradicionalno indijsko poroko. V njegovem primeru gre za blestečo pravljico s srečnim koncem, poroke so namreč bile in so v manjši meri še danes, dogovorjene med družinami, saj z razkošnimi obredi poročajo mladoletnike, včasih skoraj otroke. Takšna je Indija oz. takšna se rada prikazuje drugim: mlada, blesteča, razpeta med tradicijo in bodočnostjo.



Radžastan tisočerih obrazov

Hindujščina je tudi glavni jezik »dežele kraljev«, Radžastana, kateremu smo na tem potovanju namenili največ pozornosti, čeprav nam je vrata odprla prestolnica New Delhi, od zagonetne Indije pa smo se v toplem zaključku sušnega obdobja poslo-

vili v hindujskem svetem mestu Varanasi. Indijska prestolnica ti takoj nakaže, kakšna je država: starodavna in moderna, omamljiva in odbijajoča, bogata in revna. Že takoj ti povejo, da je več Delhijev, novi in stari in še starodavni, vmes pa so posuti še ostanki mest, ki so v raznih obdobjih bile prestolnice raznih kraljestev. Ni kaj, takoj se ti zavrti v glavi in si upravičeno razočaran nad lastno nepoučenostjo, ker težko slediš razlagi o tem ali onem vladarju, ki si je tam postavil palačo ... Kakorkoli že, Delhi ni največje indijsko mesto, je pa zelo prostrano in ko smo se takole z avtobusom vozili od enega predela do drugega, smo s kančkom očesa zasledili napis Titova ulica. To je pač poklon nekdanjemu gibanju nevrščenih.

Potem ko so nas zavrteli na vrtljaku indijske zgodovine, s tem da so tudi preskakovali stoletja, so nas sunkovito prenesli v »deželo kraljev« ali pa »rajputov«. To naj bi bili vojščaki, se pravi pripadniki druge kaste (v prvi so svečeniki-brahmani, v tretji trgovci, v zadnji pa nedotakljivi). Ajid, ki nas je vestno in profesionalno spremljal, se je s ponosom prišteval med »rajpute«, vendar je »pozabil« dodati, da so to pravzaprav bili osvajalci, ki so, ko so se ustallili v deželi, sami sebe oklicali za pripadnike druge, se pravi vojaške kaste. Vendar pa so oblikovali bogato državo, spomenike katere še danes s ponosom razkazujejo, čeprav so morali številne palače predati državi ali pa jih spremeniti v muzeje in hotele. Že zdavnaj več niso tako bogati, kot se je o njih nekdaj govorilo, v glavnem so živeli kot pregovorni maharadže, se pravi, da so razsipavali, nato pa so še doživeli predsednico vlade Indiro Gandhi, ki jih je znala priviti z davki. V določenem smislu bi se ji morali turisti in tudi Indija zahvaliti, saj so na ta način nastali zanimivi muzeji in pa luksuzni hoteli s pridihom čarobne preteklosti. Nekaj tega čara smo okusili tudi udeleženci tokratnega potovanja, sicer pa je treba poudariti, da so bili vsi izbrani hoteli na visokem nivoju.

Našo krožno turo po Radžastanu smo pričeli v Udajpurju, v »vzhodnih Benetkah« ali »mestu jezer«. Poimenovanja so, kot se večkrat dogaja, nekoliko posiljena, saj je Udajpur lep sam po sebi. Če ga po eni strani prodajajo za »najbolj romantično mesto«, ker je palača sredi jezera ena najpriljubljenejših lokacij za romantične in razkošne poroke, pa je po drugi strani simbol indijske hrabrosti in neuklonljivosti. Ta vidik je še posebej izpostavljaj Ajid, ki je ponosno ponavljal, da se udajpurski vladarji, ki so maharane in ne samo maharadže, niso nikoli uklonili ne mogulskim vladarjem ne britanskim osvajalcem. Dandanes so vladarji Mewarja, kot se imenuje tisti predel, bogati poslovneži kot večina pripadnikov nekdanjih kraljevskih družin (»niso več kralji, vendar jih ljudje spoštujejo in jih imajo radi«, nam je celo pot zagotavljal Ajid, ki je odraščal na kraljevskem dvoru v radžastanski prestolnici Džajpur). Prelepo palačo, ki ji z grdo angleško oznako pravijo kar City Palace, so razdelili v muzej, hotel in osebno rezidenco.

V Udajpurju se je začelo naše avtobusno kroženje, ki ni bilo vselej najbolj udobno, kajti indijske ceste so rade približne kot toliko drugih indijskih poslov. Vsekakor smo srečno prispeli do vseh destinacij. Prva je bila Ranakpur oz. džainistični templji v njegovi bližini. Džainizem je indijska religija, ki ima marsikaj sličenega s hinduizmom in budizmom, vendar hodi samostojno pot. Ponaša se z izredno lepimi templji, izklesane dekoracije vsakogar prevzamejo. »Modri« Džodpur (ali Jodhpur) z barvitim centrom in mogočno trdnjavo Meherengarh označuje prehod v »pravo« puščavo Thar, ki jo na drugem koncu zamejuje Džajsalmer (ali Jaisalmer). V to dnevno malo mesto je treba priti ob sončnem zahodu, ko ga zadnji žarki čarobno pozlatijo. O bogati preteklosti pričajo predvsem hiše premožnih trgovcev, večinoma preurejene v hotele ali trgovine. Karavanska pot nas je nato privedla do Bikanerja, v katerem je ena najlepše ohranjenih starih palač, Junagarh. Posebno doživetje je bil obisk »mišjega templja«: Karni Mata je namreč zapisan miškam, ki naj bi bile reinkarnacije članov nekdanje vplivne rodbine. Po vožnji po slikoviti in rodovitni pokrajini smo prispeli do »rožnatega« Džajpurja (ali Jaipurja), sedanji prestolnici Radžastana. Veliko lepega imajo pokazati: kraljevo palačo, ki je delno muzej, »palačo vetrov«, star observatorij ... Blizu je Amber, nekdanja prestolnica s trdnjavo-palačo. Na poti v Agro, ki je že v sosednji državi, Utar Pradeš, še kratek postanek v eni od številnih nekdanjih prestolnic, v manj poznanem mestu Fatehpur Sikri. Agra je seveda poglavje zase, tam stoji sloviti Taj Mahal, »spomenik večni ljubezni«, ki ga je dal postaviti mogulski vladar Šah Jahan v spomin na ženo Mumtaz. Iz Agre nas je hitri vlak prepeljal do Orcche (oz. do kraja Jhansi), ki je tudi nekdaj bila rajputska prestolnica. In že so nas dočakali neverjetni hindujski templji v malem mestu Khajuraho: v 9., 10. in 11. stoletju so pripadniki dinastije Chandella svoje podanike spolno vzgajali s pomočjo umetelnih upodobitev na templjih. In še poklon sveti reki Ganges v enem svetih hindujskih mest Varanasi, kamor se stekajo reke vernikov. Sarnath, ki leži le nekaj kilometrov stran, pa je svet za budište. V tamkajšnjem muzeju med drugim hranijo spomenik kralja Ašoka, ki je s svojimi levi eden glavnih simbolov indijske bogate zgodovine. Tako je pomemben, da so ga ponatisnili na bankovcih, in v pričakovanju na novo potovanje sem si zadnji preostali indijski bankovec zataknila v denarnico.





Kupec navadno ne kupuje zgolj zaradi pridelovalne vrednosti zemljišč, temveč je nakup lahko vezan tudi na druge aspekte (pravilnejše oblikovanje parcel, ki jih ima v posesti, pridobitev pravice do dostopa, možnost strojne obdelave ipd.). Zaradi tega je težko določiti realno ceno zemljišča.

KORISTNE INFORMACIJE, PO KATERIH SPRAŠUJEJO MNOGI

Uradne cene kmetijskih kultur na Tržaškem

SVETOVALNA SLUŽBA KMEČKE ZVEZE



Številni člani se obračajo na Kmečko zvezo s prošnjo, da bi jih seznanili s tržnimi cenami kmetijskih kultur v tržaški pokrajini. Odgovor ni enostaven, kajti kupoprodajnih pogodb zemljišč je pri nas malo in zadevajo predvsem majhne površine, katerih cene so po navadi višje od povprečnih tržnih.

Kupec navadno ne kupuje zgolj zaradi pridelovalne vrednosti zemljišč, temveč je nakup lahko vezan tudi na druge aspekte (pravilnejše oblikovanje parcel, ki jih ima v posesti, pridobitev pravice do dostopa, možnost strojne obdelave ipd.). Zaradi tega je težko določiti realno ceno zemljišča.

Zato smatramo za koristno, da zainteresiranim posredujemo uradno povprečno vrednost kmetijskih kultur. To vrednost določa posebna pokrajinska komisija, ki jo predvideva 16. člen zakona št. 865 z dne 22/10/1971.

Vrednosti v veljavi za leto 2010, ki jih komisija določi enkrat letno, se nanašajo na hektar in so sledeče: njive (seminativo) 42.000 €; zelenjadarski vrt (orto) 110.000 €; površina za cvetličarstvo in drevesnice (florovivaistica) 85.000€; vinograd (vigneto) 86.000 €; vinograd s kontroliranim poreklom (vigneto DDOC) 104.000 €; travnik (prato) 30.000€; pašnik (pascolo) 21.525 €; gozd (bosco) 26.650 €; oljčnik (uliveto) 49.000 €; neobdelan rodovitni svet (incolto coltivabile) 21.525 €; nerodovitni svet (incolto non coltivabile) 13.325 €.

Zakon predvideva, da se pri razlstitvah za javno korist vrednost kmetijskih zemljišč določa na osnovi prej omenjenih vrednosti. Pri prosti prodaji pa se seveda cene določajo po tržnih kriterijih in so odvisne le od tržnega zakona. Kljub temu pa smatramo, da so od komisije določene povprečne vrednosti lahko koristna primerjalna vrednost za določitev kupoprodajne cene, seveda upoštevajoč značilnosti (oblika zemljišča, nagib, dostop s prevoznimi sredstvi, možnost namakanja itd.) vrednotene posamezne parcele, ki so lahko nadpovprečne ali izpod povprečja, kar seveda vpliva na končno ceno.

trte. O tej temi bo predaval strokovni izvedenec dr. Nicola Pes, odgovoren za FJK pri družbi DU PONT. To opravilo se vedno bolj uveljavlja kot dopolnilno gnojenje k talnemu gnojenju in ga uspešno uporabljamo predvsem za dognojevanje z mikroelementi, katerih pomanjkanje je na našem območju razmeroma pogost pojav. Za omenjeni konzorcij bosta prisotna izvedenca, odgovorna za področje varstva rastlin Alessio Marangon in Stefano Perini.

Svetovalna služba Kmečke zveze je mnenja, da nudi srečanje možnost poglobitve znanja o dveh izredno pomembnih opravilih pri gojenju trte, zato računa na polnoštevilno udeležbo.

Svetovalna služba KZ

V ČETRTEK, 22. APRILA

Strokovno srečanje o varstvu vinske trte

Strokovna služba Kmečke zveze vabi vinogradnike na strokovno srečanje, ki bo v četrtek 22. aprila ob 20. uri na turistični kmetiji Andreja Miliča v Zagradcu, 2.

Srečanje prireja družba DU PONT, na pobudo podjetja CONSORZIO AGRARIO iz Ronk, v koordinaciji s svetovalno službo Kmečke zveze. Na srečanju bosta obravnavani dve izredno zanimivi temi: varstvo in foliarno gnojenje vinske trte. O prvi temi bo predaval strokovnjak družbe DU PONT enolog Ranieri Fedel, ki bo podal analizo stanja z ozirom na varstvo trte v letu 2009 in nakazal smernice za varstvene posege v tekočem letu.

Prav tako zanimivo in aktualno bo predavanje o foliarnem gnojenju

V RASTLINJAKIH IN TOPLIH GREDAH

Gniloba koreninskega vratu pogost pojav

Čeprav je vrtno zelenjadarstvo danes pri nas manj pomembna pridelovalna usmeritev kot pred desetletji, je še vedno precej razširjeno, predvsem pri vrtničkarjih. Prav je zato, tudi zaradi tega, ker so nas nekateri za to zaprosili, da si ogledamo podrobneje pogost pojav gnilobe koreninskega vratu, ki napada pogosto zelenjadnice, predvsem pa plodovke (paradižnik, jajčevci, ipd).

Nevarnost tega obolenja je prisotna že ob setvi zelenjadnic v rastlinjake ter tople grede in, seveda v toplejših mesecih, na prosto. Bolezen se pojavi predvsem v obliki potemnitve koreninskega vratu (to je dela rastline med koreninami in stebлом). To gnilobo povzročajo razne glive, predvsem pa dve iz družine PERONOSPORA, ki spadata v rod PHYTIUM in PHYTOPHTORA.

Posledice napada teh glivic so lahko zelo resne, saj pride to do ovenelosti ali padavice, zato moramo proti njim preventivno ukrepati s sledečimi posegi:

- uporabljamo samo razkužena semena;
- ne sejemo pregosto;
- sejemo na sotnico, ki ne vsebuje škodljivih mikroorganizmov, predvsem glivic;
- njen pH naj bo približno 6 (srednje kisla tla, ki so zelo primerna za rast mladih rastlinic);
- z zalivanjem ne pretiravamo, pazimo, da voda odteka ter da ni temperatura namakalne vode prenizka (izpod 20° C);
- prostor (rastlinjak ali toplo gredo) zračimo čim pogosteje, da ne nastaja v njem previsoka vlaga, kar pospešuje glivične napade;
- v začetni fazi rasti tretiramo rastline s pripravki na osnovi bakrovega oksiklorida - 50 v odmerku 250-300 gr. na 100 litrov vode; s tem posegom prenehamo najmanj 20 dni pred uporabo rastlin.

STROKOVNI NASVETI

Sedaj začenjamo z gojenjem zelišč

Veliko ljudi goji na oknu, pred hišo ali v vrtu kako zeliščno rastlino, ki jo uporablja v kuhinji. Najbolj razširjena zelišča so rožmarin, bazilika, peteršilj, majaron, žajbelj, origano in druga. Velika večina zelišč izvira iz Sredozemlja, zato ni čudno, da so se prav v sredozemski kuhinji tako razširile in da so v številnih receptih nepogrešljive.

PODNEBNE IN TALNE RAZMERE - Prav zaradi njihovega izvora najraje rastejo na toplih in sončnih legah ter v revnih tleh, kjer voda zlahka odteka. Zelišča so večinoma skromne in nezahtevne rastline. Spontano namreč nikoli ne rastejo na kmetijskih tleh, ki so po navadi rodovitna in bogata s humusom. Taka tla namreč zlahka zadržujejo vlogo. Obenem zeliščne rastline ne marajo kislih tal, raje imajo bazična tla.

Na splošno zelišča dobro rastejo na soncu vse dokler ni prevroče. Nato je bolje, da jih postavimo v senčni prostor, vsaj v najbolj toplih urah dneva. Rožmarin pa dobro raste prav pod soncem.

RAZMNOŽEVANJE - Zeliščne rastline delimo v enoletne in trajnice. Enoletne (bazilika, drobnjak, peteršilj in druge) razmnožujemo le s semeni. Trajnice pa razmnožujemo bodisi s semeni, največkrat pa vegetativno. Zelo razširjeno je razmnoževanje z delitvijo. To storimo prav v tem času z origanom, žajbljem in nekaterimi drugimi zelišči. Matične rastline morajo biti zdrave in dobro razvite. Z nožem ali drugim rezilom razdelimo rastlino na dva ali več delov, nato vsako novo rastlino nekoliko obrežemo. Sadimo v zemljo, potlačimo in zalijemo. Nekatera zelišča razmnožujemo tudi s potaknjenci.

OSKRBA - Preden začnemo z gojenjem na prostem, tla orjemo 30 do 40 cm globoko, še prej pa gnojimo s zrelim hlevskim gnojem. Na prostem rastoča trajna zelišča spomladi obrežemo, posebno tista, ki rastejo v višino in spodaj olesenijo. Rastlino nižamo tako, da jo obrežemo do prvega odcepa kake veje.

Spomladi rastline gnojimo s hlevskim gnojem, s slednjim pa ne smemo pretiravati. Če je namreč zemlja preveč bogata, sta po navadi vonj in okus zelišč šibkejša, rastline pa bolj podvržene raznim boleznim in škodljivcem, pa čeprav so lepše in večje.

V poletnem času enoletnim rastlinam ali trajnicam rastlinam v prvih letih življenja odstranjujemo cvetoče vršičke. Na ta način se rastlina okrepi in daje več listov (bazilika), obenem se tudi korenine okrepijo (trajnice). Zmerno in poredkoma zalivamo.

GOJENJE V VAZAH - Veliko zelišč odlično raste v vazah. Postavimo jih

na balkon, teraso, celo na okensko polico v notranjosti stanovanja. Pred hišo naj bo lega proti vzhodu. V vazi moramo ustvariti čimbolj naravno okolje. Pri izbiri vaze dajemo prednost glinastim, ki manj zadržujejo vodo. Vaze naj bodo globoke vsaj 20 cm. Prav sedaj vaze postavimo na prosto in če je potrebno, presadimo zelišča v nekoliko večje vaze. Na dno vaze postavimo razširjeno namensko glino za drenažo. Vazo napolnimo s kupljeno namensko zemljo, ki jo pomešamo s peskom. Na ta način je zagotovljena drenaža, razmerje med zemljo in peskom pa naj bo tri proti ena. Približno vsaki dve leti, na začetku pomladi, zemljo zamenjamo.

V eno vazo lahko postavimo več različnih rastlin. Edina stvar, na katero moramo paziti je, da imajo različne rastline različne potrebe po vodi.

Med gojenjem odstranjujemo suhe dele in po potrebi redčimo krošnjo. Pognojimo, zalijemo in vaze postavimo v zaveten, a svetel prostor. V poletnem času naj bodo direktni sončni žarki le za nekaj ur dnevno, po možnosti v jutranjih urah. Redno zalivamo vsak dan v jutranjih urah, vendar voda ne sme zastajati. Lahko zalivamo tudi zvečer, nikakor pa ne v osrednjih urah dneva. Dvakrat mesečno gnojimo s tekočimi gnojili, ki vsebujejo vse glavne elemente, kot so dušik, kalij, fosfor in mikroelementi. Pozimi jih postavimo v notranje prostore, na svetlo. Temperatura naj bo 8 do 10 stopinj C. Zelo zmerno in poredkoma zalivamo še posebno je važno, da je v vazah zemlja bazična.

NABIRANJE - Zeliščne rastline pobiramo po možnosti v jutranjih urah, vendar ko ni več rose. Zelišča imajo značilno aromo in vsebujejo največ učinkovin, če jih nabiramo tik pred uporabo. Pri uporabi imajo prednost sveže nabrana zelišča, najboljšo aromo pa dajejo pred cvetenjem, tudi ko jih namenimo za sušenje. Sušimo jih počasi, v hladnem in suhem prostoru, ločeno po vrstah, a nikakor ne pod direktnim soncem. Najbolje se sušijo, če jih povežemo z vrstico in obesimo. Posušene rastline nato hranimo v temnih in zaprtih posodah. Posušena zelišča imajo izrazitejši vonj in okus kot sveža zelišča, saj se aromatične snovi koncentrirajo.

Če hočemo pridobiti semena, rastline pobremo, ko so slednja zrela. Pobremo cela stebela in jih sušimo v majhnih šopkih podobno kot že navedeno. Ko se rastline posušijo, jih položimo pod njih krpo, da semena tam odpadejo. Posušena semena stresemo in jih po potrebi posušimo na soncu ali na toplem in suhem mestu.

Magda Šturman



Na slikah: pod naslovom množična manifestacija v podporo dnevniku Egunkariji v Donostiji – San Sebastianu februarja 2003; spodaj palača španskega ustavnega sodišča v Madridu

»ZAPRTJE DNEVNIKA JE BILO V NASPROTJU S ŠPANSKO USTAVO«

Oprostitev vodstva Egunkarie zmaga svobode tiska v Španiji

BOJAN BREZIGAR



Proces proti vodstvu baskovskega dnevnika Egunkaria se je torej končal s splošno oprostitvijo. Še več, s trditvijo, da je zaprtje dnevnika v nasprotju s špansko ustavo, so sodniki potrdili temeljno načelo svobode tiska in pravice javnosti do informiranja in obtožili preiskovalce, da so s svojim ravnanjem kršili to načelo.

Tako se je v ponedeljek na madridskem sodišču končala sedem let trajajoča zgodba, katere žrtev so bili novi-

nari in člani vodstva dnevnika Egunkaria, edinega dnevnika v baskovskem jeziku. Ta dnevnik je nastal v začetku 90. let z namenom, da okrepi prisotnost baskovskega jezika v medijih in zagotovi številnim družinam vse potrebne informacije v maternem jeziku. Bil je sredstvo proti asimilaciji sodobnega časa, ki ni prizanesla niti Baskom. Kot tak je bil očitno motilni element za establišment, predvsem pa za madridske oblasti. V nekaj letih je postal Egunkaria referenčni medij za Baske, kar je še bolj razburjalo oblasti; ne zato, ker bi bil dnev-

nik na strani organizacije ETA ali prepovedane politične stranke Batasuna, ampak zato, ker je iz njegovega pisanja vendarle izhajala baskovska zavest in samozavest.

Egunkaria je bil dober časopis. Bil je univerzalen; z drugimi besedami, poročal je o vsem, kot veliki nacionalni listi. Sam odgovorni urednik Martxelo Otamendi je večkrat poudaril, da je za narod, ki premore samo en dnevnik, nujno, da je ta dnevnik popoln in da bralcem ni treba segati po čitvu v drugih jezikih. Prav to pa je dodatno raz-

burjalo madridske oblasti, kajti španski mediji so imeli na Baske, ki so imeli tudi televizijo v baskovščini, čedalje manj vpliva.

Zaprtje dnevnika Egunkaria v tisti februarjski noči leta 2003 je bilo torej predvsem politična izbira. Dolga preiskava in tudi sodna obravnava sta pokazali, da preiskovalci niso imeli nobenega elementa, ki bi dnevnik povezoval z organizacijo ETA. Šlo je zgolj za konstrukt, ki je temeljil na tezi, da je ETA zagotovila finančna sredstva za začetek izhajanja časopisa in da je zato pogojevala njegovo uredniško politiko; ampak na obravnavi niso bili preiskovalci sposobni niti dokazati, da bi dnevnik kakorkoli podpiral to organizacijo. Dejansko je ni podpiral, ni se zavzemal za nasilje, opozarjal pa je, da tudi španske oblasti izvajajo nasilje nad Baske.

Preiskovalci pa so šli še dlje. V postopku proti dnevniku Egunkaria so odredili likvidacijo založbe in torej dokončno ukinitve dnevnika, kar je res edinstven primer v Evropski uniji; kaj podobnega se še ni zgodilo.

Vse to je seveda izzvalo val protestov, vse do posegov v Evropskem parlamentu, vendar so bili španski preiskovalci neomajni, vse do trenutka, ko je spis prejel v roke tožilec, ki je zahteval oprostitev vseh obtožencev. Pa še to ni zadoستovalo. Zasebni tožilci, združenje žrtev terorizma, je zahtevalo in doseglo sojenje, na procesu samem pa zahtevalo za vseh pet obtožencev kazni od 12 do 14 let zapor. S ponedeljkovo razsodbo sodišča so se dokončno osmešili.

Vsi obtoženci so seveda razsodbo sprejeli z velikim zadovoljstvom. Joan Mari Torrealdei, Iñaki Uria, Txema Auzmendi, Martxelo Otamendi in Xabier Oleaga so se v torek nasmejani predstavili na novinarski konferenci. Kot so sami takoj povedali, so seveda zadovoljni, ker so bili oproščeni, v še večje zadovoljstvo pa jim je dejstvo, da se politični konstrukt španske vlade iz leta 2003 ni posrečil in da sodišče ni kriminaliziralo ljudi, ki delujejo za ohranitev in promocijo baskovskega jezika. Vsi so tudi poudarili, da je oprostilna razsodba rezultat skupnega dela in predvsem rezultat velike podpore, ki jo je baskovsko ljudstvo zagotovilo njim in dnevniku Egunkaria. Za dnevnik v baskovskem jeziku so v tem času delale institucije, družbene organizacije, sindikati, politične stranke in številni posamezniki, torej celotna skupnost, ki dela v korist baskovskega jezika in kulture, veliko pa so na tem področju naredili tudi mediji. Zahvaljujoč se vsem je bilo mogoče predstaviti celotno dogajanje v pravilni politični luči.

Poleg tega je velika zavzetost baskovskega ljudstva omogočila, da je iz pepela Egunkarie nastal novi baskovski dnevnik s široko podporo ljudstva in to je bil po mnenju peterice največji uspeh. S tem so dejansko zaustavili krivico, ki jo je baskovskemu ljudstvu povzročila oblast z zaprtjem edinega dnevnika v tem jeziku.

Po drugi strani pa so vsi opozorili, da razsodba ni pravomočna in da lahko zasebni tožilci vložijo priziv. Po drugi strani pa je še odprta odškodninska tožba, ki so jo predstavniki založbe vložili proti državi in tu so se vprašali, ali bodo tisti, ki so krivi za zaprtje dnevnika, za to kdaj tudi odgovarjali.

Obtoženci, ki so preživeli sedem zelo težkih let, torej slavijo zmago, ampak zavedajo se tudi, da se njihova pravna pot, v taki ali drugačni obliki, še ni iztekla.

Njihovi zagovorniki pa se zaenkrat še niso odzvali, ker želijo najprej temeljito preučiti besedilo razsodbe. Zaenkrat še niso odločili, ali bodo tudi obtoženci zahtevali odškodnino in koliko bo ta odškodnina. Kar pa zadeva odškodninsko tožbo Egunkarie bodo zahtevali, da se slednja prenese na pristojno sodišče v Gipuzkoi in to zahtevo bodo vložili v naslednjih dneh.

Obtoženci so na novinarski konferenci ocenili, da je bila razsodba zelo pomembna iz dveh razlogov: po eni strani zato, ker je v njej zapisano, da je bilo zaprtje dnevnika protizakonito, po drugi strani pa tudi zato, ker je potrdila, da v času, ko so bili obtoženci zaprti, sodniki niso imeli nadzora nad dogajanjem v zaporu. Kot znano so bili aretirani v tistem času prepuščeni samovolji guardie civil, katere pripadniki so hoteli z mučenjem izsiliti priznanje.

Na vprašanje, ali so bili pred objavo razsodbe zaskrbljeni, so odgovorili pritrdilno, vendar so tudi dejali, da so pričakovali oprostitev, predvsem zato, ker je tožilec že vse4 od leta 2006 vztrajal pri zahtevi po oprostitvi. Dodali pa so tudi, da so njihovi zagovorniki odlično opravili svoje delo in da je na obravnavi jasno prišla do izraza neuteemeljenost obtožb in neverodostojnost prič iz vrst guardie civil. Slednji niso mogli niti zanikati mučenja in njegovih posledic.

Poleg tega obtoženci tudi pričakujejo, da bo ta razsodba pozitivno vplivala na nekatere druge kazenske postopke, ki se še niso končali. Specifično so navedli primer Udaltitze, nekdanje zveze baskovskih občin, v zvezi s katero se bo kmalu začelo sojenje in postopek proti urednikom prav tako razpuščenega časopisa Egin, tednika, katerega novinarji so še v zaporu. Sicer pa je v baskovski deželi še več primerov sodnih postopkih, ki temeljijo na enakih predpostavkah kot proces proti vodstvu Egunkarie.

Ob koncu pa so se obtoženci javno zahvalili ljudem, predvsem baskovskemu ljudstvu, ki jih je množično podprlo in jim vseh teh sedem let zagotavljal veliko podporo, podpirali pa so jih tudi Katalonci, »tako, kot če bi šlo za katalonski dnevnik«, in številni prijatelji iz Madrida, ki so bili na njihovi strani, čeprav so na ta način delovali v nasprotju z uradnim javnim mnenjem. Vsem se bodo javno zahvalili na veliki manifestaciji, ki jo bodo priredili v Bilbao 25. aprila dopoldne.

Špansko ustavno sodišče odločilo, da je asturijski jezik v Asturiji uradni jezik

Špansko ustavno sodišče je razsodilo, da imajo prebivalci dežele Asturije pravico, da se na anonomno deželno vlado obračajo v asturijsčini. Sodišče je določilo, da se lahko ljudje na deželo v tem jeziku obračajo tako ustno kot tudi pisno. Postopek pred ustavnim sodiščem je sprožilo sodišče v Oviedu, potem ko se je neki odvetnik pritožil, ker so zavrnilo njegovo vlogo, ki je bila napisana v asturijskem jeziku. Odločitev ustavnega sodišča pa je zelo jasna: »Asturijsko ljudstvo ima pravico, da se na oblasti v deželi Asturiji obrača v asturijskem jeziku, ki je jezik te dežele.« S tem izrekom je sodišče dejansko potrdilo deželni zakon, ki to omogoča in ki ga sodniki v tej deželi niso hoteli spoštovati. Potreben je bil torej poseben primer, ko je odvetnik Xurde Blanco namerno predstavil vlogo v asturijskem jeziku, sklicujoč se na deželno zakonodajo, in s tem prisilil krajevno sodišče, da je predalo zadevo ustavnemu sodišču.

Ugovor sodišča v Oviedu je temeljil na trditvi, da je deželna zakonodaja o jeziku v nasprotju z več člani španske ustave. Ustavno sodišče pa te utemeljitve ni sprejelo, ampak je – prav nasprotno – razsodilo, da morajo javne uprave občeavati v asturijskem jeziku z državljanji, ki to želijo. To pomeni, da so vsa besedila, sestavljena v tem jeziku, povsem zakonita.

Odvetnik Xurde Blanco je po objavi razsodbe ustavnega sodišča krajevni radijski postaji izjavil, da nad to odločitvijo ni presenečen, ker je asturijski jezik edini manjšinski jezik, ki v španski državi ni deležen posebnega spoštovanja. Sicer pa Blanco ocenjuje, da je sedanja deželna vlada, ki jo vodi socialist Vicente Alvarez Areces »največji sovražnik asturijskega jezika.

Asturijski jezik, poznan tudi pod imenom astur-leonese ali samo leonese je romanski jezik, ki ga govori od 300 do 450 tisoč prebivalcev te dežele, dežele Leon in dveh mest na Portugalskem, Miranda

do Douro in Vimioso. Jezik je na Portugalskem priznan z imenom Mirandes in zaščiten s posebnim zakonom, ki so ga sprejeli v zadnjem desetletju prejšnjega stoletja.

V deželi Asturiji je bil zakon za promocijo asturijskega jezika sprejet leta 1998; ta zakon je edina pravna osnova za zaščito jezika. V deželi vsekakor obstaja zelo močno gibanje, ki je v zadnjih letih pripravilo vrsto demonstracij v korist jezika, predvsem z zahtevo po priznanju njegove uradnosti. V Asturiji deluje tudi več nevladnih organizacij, ki prav tako zahtevajo priznanje uradnega statusa temu jeziku.

To so sedaj dosegli z razsodbo ustavnega sodišča. Ta razsodba je pomembna predvsem zato, ker je sodišče načelo, ki je zapisano v zakonu (pravico do rabe maternega jezika v odnosu z oblastmi) dejansko dvignilo na raven ustavne pravice, kar je velik uspeh celotnega gibanja za uveljavljanje asturijskega jezika.





Razpis natečaja

1. Zveza slovenskih kulturnih društev (ZSKD) razpisuje Mednarodni natečaj poezije »Sledi – Tracce« 2010, namenjen vrednotenju regionalnih, manjšinskih in večinskih jezikov ter spodbujanju sodelovanja med različnimi regionalnimi skupnostmi.
2. Avtorji lahko sodelujejo z največ eno (1) pesmijo v slovenskem oz. italijanskem in v regionalnih jezikih.
Za pesmi v slovenskem in italijanskem jeziku prevod ni potreben, medtem ko morajo biti pesmi v vseh drugih jezikih opremljene s slovenskim ali italijanskim prevodom.
3. Na natečaju lahko sodelujejo naslednje kategorije avtorjev:
I. otroci (od 6. do 10. leta)
II. mladi (od 11. do 19. leta)
III. mladi odrasli (od 20. do 28. leta)
IV. »senior« (nad 28 let).
4. Tema natečaja je prosta.
5. Dela morajo dospeti v petih (5) čitljivih izvodih na ZSKD najkasneje do 12. ure 31. avgusta 2010 ali biti oddana na pošti do tega termina.
6. Dela morajo biti anonimna in v zaprti ovojnici, ki mora vsebovati še posebno ovojnico z razpoznavno šifro in podatki avtorja (ime in priimek, kraj in datum rojstva, bivališče, telefonska številka in naslov elektronske pošte).
Posebna ovojnica mora vsebovati tudi podpisano izjavo avtorja, da je pesem izvirna in še neobjavljena.
7. Sodelovanje na natečaju je brezplačno.
8. Pesmi bo ocenila strokovna komisija, ki jo bo imenoval deželni odbor ZSKD. Strokovna komisija lahko dodeli nagrade \u2264 300 €, lahko nagrad ne dodeli ali dodeli posebna priznanja zaslužnim avtorjem.
9. Člani strokovne komisije, tajništva in lektorji natečaja ne morejo sodelovati kot avtorji.
10. Predvidene so naslednje nagrade:
I. otroci
1., 2. in 3. mesto: knjižna nagrada
II. mladi
1., 2. in 3. mesto: knjižna nagrada
III. mladi odrasli
1. mesto: 300 €
2. mesto: 200 €
3. mesto: 100 €
IV. »senior«
1. mesto: 300 €
2. mesto: 200 €
3. mesto: 100 €.
11. Rezultate natečaja bo ZSKD pisno sporočila sodelujočim najkasneje do 31. oktobra 2010. Izidi bodo objavljeni tudi v slovenskih in italijanskih medijih. Organizator bo nagrajencem pisno sporočil datum in kraj podelitve nagrad.
12. ZSKD poslanih del avtorjem ne vrača in si pridržuje vse materialne in moralne pravice za uporabo, objavo, izdajo, snemanje, uglasbitev nagrajenih in posebej imenovanih poezij, ki bodo ostale njena last.
13. Zveza slovenskih kulturnih društev bo omogočila objavo nagrajenih pesmi in tistih, ki bodo deležne posebne omembe komisije. Avtorji se obvezujejo, da od ZSKD ne bodo zahtevali nikršnih honorarjev in je ne bodo bremenili nikršnih odgovornosti ipd., kar velja tudi za tretje osebe.
14. Za vse, kar ni izrecno predvideno in opredeljeno v tem razpisu, veljajo predpisi Civilnega zakonika in področnih zakonov.
15. Odločitev komisije je nesporna in dokončna.
Kdor se prijavi na natečaj, v celoti in brezpogojno sprejema pričujoči pravilnik.
16. Vse informacije v zvezi z natečajem bodo uporabljene in varovane v skladu z zakonskim dekretom 196/2003.
Zveza slovenskih kulturnih društev

Natečaj poezije Sledi/Tracce

K sodelovanju vabljeni predvsem mladi in šole

Nekaj števk nazaj je ZSKD na straneh Stikov poglobljeno poročala o projektu Povsem pesem, ki ga je Zveza slovenskih kulturnih društev organizirala v partnerstvu z kulturno – športnim društvom Rojanski Krpan. Ob takratni priložnosti smo poročali o vsebini tiskovne konference 11. februarja, ko je Rojanski Krpan predstavil svoj natečaj ljubezenske poezije in je ZSKD napovedala organizacijo mednarodnega natečaja poezije Sledi/Tracce.

V petek je bila v mali dvorani Narodnega doma v Trstu druga tiskovna konferenca, kjer je Zveza slovenskih kulturnih društev razpisala za natečaj Sledi/Tracce, ki je objavljen na današnji strani Stikov. »Mednarodni natečaj poezije«, je povedal predsednik ZSKD Marino Marsič, »je nastal z namenom vrednotiti regionalne, manjšinske in večinske jezike ter spodbuditi sodelovanje med različnimi regionalnimi skupnostmi.« Prav v ta namen bo komisija natečaja sprejemala poezije v slovenščini, italijanščini ali v kakem drugem manjšinskem jeziku (v zadnjem primeru pod pogojem, da priložijo avtorji prevod besedila). »ZSKD« je dodal Marsič, »pričakuje številno udeležbo na natečaju, v ta namen je organizirala bogat sklad za nagrajene poezije.«



Natečaj Rojanskega Krpana se nadaljuje

Znani so nominiranci za nagrado drugega pesniškega natečaja KSD Rojanski Krpan. Sestčlanska komisija je ocenila 81 ljubezenskih pesmi, ki so z vseh koncev Slovenije in našega prostora prispele na društveni naslov. Nagrajevanje bo v četrtek, 6. maja, pri Piščancih. Imena petih nominirancev za glavno na-

grado in nominirancev za dijaško nagrado lahko preberete na društveni spletni strani www.rojanskikrpan.org ter na društvenem profilu na Facebooku (Rojanski Krpan). Tam dobite tudi podrobnosti o nagrajevalni prireditvi, ki obeta dober obisk, saj za njo vlada zanimanje tudi v Sloveniji.

agenda - agenda - agenda

ZBORI ZSKD, KI BODO NASLEDNJI KONEC TEDNA NASTOPILI NA KONCERTIH PRIMORSKE POJE 2010:

Nedelja, 18. aprila ob 15.30 v cerkvi sv. Florjana v Zavarhu
MePZ Fran Venturini, Domjo

Sobota, 24. aprila ob 20.00 uri Kulturnem domu v Hrpeljah-Kozina
ŽVS Danica, Sovodnje ob Soči

Nedelja, 25. aprila ob 17.00 uri v Info centru TNP v Trenti
Kvartet Volnik, Salež-Zgonik
Moški pevski zbor Tabor, Opčine

Nedelja, 16. maja 20.00 uri v Zagrebu
Moški pevski zbor Fran Venturini, Domjo-Dolina

Priporočamo vam, da sproti preverite morebitne zamenjave in spremembe (zlasti pred vašim koncertom) na spletni strani Zveze pevskih zborov Primorske www.zpzp.si.

POLETNE USTVARJALNE DELAVNICE

za osnovnošolce se bodo odvijale okvirno od 23. do 28. avgusta 2010.

INTERCAMPUS 2010

Letos se bo Mednarodni mladinski glasbeni laboratorij Intercampus odvijal predvidoma od 11. do 17. julija 2010.

ZA ZBOROVODJE

Združenje FENIARCO (Državna federacija deželnih zborovskih združenj) prireja ob priložnosti Vsedržavnega srečanja deželnih umetniških komisij celodnevni seminar na temo vodenja medosebnih dinamik znotraj zbora, ki bo 22. maja v Codroipu. Rok prijave zapade 30. aprila 2010. Dodatne informacije na www.feniarco.it.

Uradi ZSKD so na voljo za vse informacije

Trst: tel. 040 635 626,
e-pošta trst@zskd.org
Gorica: tel. 0481 531495,
e-pošta gorica@zskd.org
Čedad: tel. 0432 731386,
e-pošta cedad@zskd.org
Solbica: tel. 0433 53428,
e-pošta rezija@zskd.org
www.zskd.eu



Zveza slovenskih kulturnih društev si prizadeva ustvariti ob priložnosti natečaja sodelovanje s šolami, tako italijanskimi kot slovenskimi, saj predstavljajo Sledi/Tracce dobro priložnost za učence in dijak, da se izkažejo s svojimi izdelki, kot tudi za Zvezo samo, da bi stekla dobro vez z šolskim sistemom.

Rok za natečaj ljubezenske poezije kulturno – športnega društva Rojanski Krpan je zapadel 21. marca, ob priložnosti mednarodnega dneva poezije, nominiranci za nagrade pa so že znani (glej članek). Nagrajevanje natečaja bo v četrtek 6. maja na domačiji Ferfolja v Piščancih. Zadnji rok oddaje pesmi za natečaj Sledi/Tracce pa bo potekel 31. avgusta. Nagrajevanje je predvideno letos jeseni. Pomemben del projekta pa bo združenje nagrajenih poezij obeh natečajev v eno publikacijo, za katero upa Zveza slovenskih kulturnih društev, da bi izšla že letos.

iz oči v oči



Ime in priimek: Fabiana Geri
Kraj in datum rojstva: Trst, 26. 2. 1993
Zodiakalno znamenje: ribi
Kraj bivanja: Gročana
Stan: prosta
Poklic: študentka
Najboljša in najslabša lastnost: za najboljšo ne bi vedela, najslabša pa občutljivost
Nikoli ne bom pozabila: zabav in smeja s prijatelji
Če bi se ponovno rodil, bi bil...: na to nisem še razmišljala, mislim tako kot sem
Ko bom zadelo na loteriji ...: bom šla na več potovanj
Idealno potovanje, na katerega sem bila/bi šla: bila sem na Siciliji in šla bi v Avstralijo
Hobiji: petje
Knjiga na nočni omarici: »Non avrò più paura« Georgia Manzi
Najljubši filmski igralec/igralka: Johnny Depp
Kulturnik/osebnost stoletja: Boris Pahor
Moje društvo: KD Krasno Polje
Moja vloga v njem: članica
Ko se prebudim je moja prva misel: ne, je že ura
Moj življenjski moto: nasmejni se, saj je življenje lepo
Moje sporočilo svetu: vzemi življenje tako kot je in boš živel boljše

Revija šole sv. Cirila in Metoda: nagrajenca se predstavljata

Najboljši udeleženci 10. glasbene revije nižje srednje šole sv. Cirila in Metoda so se zbrali na sedežu Glasbene matice, kjer je v sredo potekal že tradicionalni, nagradni nastop. Učenci Glasbene matice so imeli letos levji delež na odru nagrajencev, z njimi pa so posebna priznanja in nagrade prejeli tudi učenci šol z glasbeno smerjo sv. Ciril in Metod in Stock ter srednje šole Gregorčič. Najvišjo nagrado, to je možnost udeležbe na glasbeni reviji višješolcev, ki jo prireja licej Dante, sta prejela flavtist Marco Obersnel iz razreda prof. Erike Slama in harfistka Martina Carecci iz razreda prof. Tatiane Donis.

MARCO OBERSNEL – Revija šole sv. Cirila in Metoda ni tekmovalje v pravem pomenu besede, najvišja nagrada pa je vsekakor lep dosežek in to predvsem, ker je bilo med udeleženci več dobrih glasbenikov. V izbirni fazi sem zaigral skladbi Poppa in Puciharja; slednjo je komisija izbrala tudi za zaključni koncert revije, verjetno ker je bolj posebna, sodobna skladba. Flavto študiram šesto leto; spominjam se, da sem začel z željo, da bi postal prvi flavtist Dunajskega filharmoničnega orkestra, potem pa sem razumel, da ne bo ravno tako enostavno in sem nekoliko zmanjšal svoje ambicije. Moj cilj je zdaj najprej diploma, potem pa bomo videli...



MARTINA CARECCI – Nastop na reviji je bila lepa in tudi prijetna izkušnja. Ob zadovoljstvu pa moram priznati, da je bilo tudi veliko treme zaradi mnenja občinstva in komisije. Sploh nisem pričakovala nagrade. V izbirni fazi sem igrala na sedežu šole sv. Cirila in Metoda, potem na zaključnem koncertu, ko sem zaigrala Haselmansovo skladbo Jesenski listi. V zakulisju je bilo vzdušje prijetno, saj sem poznala tudi nekatere udeležence, ki obiskujejo mojo isto šolo.



Tudi GM v evropski vasi

Delegacija učencev iz dveh sedežev Glasbene matice bo 23. aprila gostovala v Novem mestu na povabilo osnovne šole Mirna Peč v okviru projekta Evropska vas. Novomeška šola že četrto leto sodeluje pri mednarodnem projektu, ki spodbuja k spoznavanju narodov Evropske Unije. Sodelujoče šole izberejo dve državi in raziskujejo njuno kulturo z različnih zornih kotov. Osnovna šola Mirna Peč je v letošnjem letu izbrala Italijo in Estonijo, s posebnim poudarkom na predstavitvi kulturnega, gospodarskega in političnega življenja Slovencev v Italiji. V ta namen so organizatorji povabili predstavnike kulturnih ustanov, šolstva in politike. Kulturni spored celodnevne srečanja se bo pričel s predstavitvijo nižje srednje šole Ivana Trinkina in s pozdravom podpravnatelja Večstopenjske šole Doberdob. V popoldanskih urah bodo nastopili učenci Glasbene matice in člani Mladinskega pevskega zbora Gorica, ki bodo z glasbenimi točkami uvedli okroglo mizo, katere se bodo udeležili Dario Bertinazzi za področje šolstva, Vesna Tomšič za kulturo, Stojan Spetič in Alenka Florenin za politiko, Bogdan Kralj za glasbo in še župan občine Mirna Zvonko Lah. Program kulturnega dneva bo popestril nastop dveh pianistov iz goriškega sedeža, dveh harmonikarjev in flavtistke iz špestrske Glasbene matice.

Bremenski godci prihajajo v Gorico

Goriški sedež Glasbene matice ima tradicijo, da zaključijo vsako šolsko leto z glasbeno prireditvijo, pri kateri so soudeleženi učenci vseh starosti in iz vseh oddelkov. Prof. Erika Zavadlav je pred leti imela zamisel o skupnem sodelovanju profesorjev in gojencev z uprizoritvijo glasbene pravljice Jurij Murij v Afriki (besedilo Tone Pavček, glasba Elda Nanut). Sledile so v naslednjih letih glasbene pravljice prof. Jane Drassich. Tokrat pa bo na vrsti prof. Ambra Cossutta, ki bo prihodnji mesec doživela svoj avtorski debi s produkcijo "Bremenski godci" po motivih znane pravljice bratov Grimm. Zamisel se je

porodila na začetku šolskega leta; iskane glasbene pravljice, pri kateri bi učenci lahko sodelovali, pa ni evidentiralo primernih del. Zato je pobudnica postala tudi avtorica, saj je sama napisala glasbo in besedilo po nemški pravljici. Nastala je tako večdelna skladba za orkester, zbor in soliste (štirje pevci v vlogah osla, mačka, petelina in psa), ki je sestavljena iz uverture in treh dejanj. Avtorica si je zamislila in izdelala tudi lutke, ki bodo zaznamovale uprizoritve. Vaje potekajo s sodelovanjem vseh profesorjev goriškega sedeža. Premiera bo 8. maja na Lesah, nakar bosta sledili ponovitvi na Opčinah in v Gorici.

MOJA IZKUŠNJA NA GLASBENI MATICI: Beseda učencem Petra Marega: Tradicija ni jamstvo za prihodnost

Ko sem bila še otrok, bi najraje igrala kitaro, čisto slučajno pa sem pri prijateljici začela igrati kljunasto flavto. Sedaj se že več kot 10 let učim prečno flavto na Glasbeni matici v razredu prof. Erike Slama in bom kmalu diplomirala. Čeprav se z glasbo ne mislim ukvarjati profesionalno - poleg tega sem še študentka na tržaški univerzi - si ne morem predstavljati svojega življenja brez flavte, saj mi je igranje v velik užitek. Glasbena matica mi je odprla vrata v svet glasbe, zato imam zelo rada to šolo in ko je letos (že spet) doživela finančno krizo, mi je bilo zares hudo. Člani so bili celo naprošeni, da prispejijo na pomoč z dodatnim prispevkom. Doprinos pa je bil pod pričakovanjem. Sprašujem se: zakaj? Na prvi pogled bi lahko bil razlog ta, da očitno ne vsi gledamo na Glasbeno matico kot na zgodovinsko ustanovo neprecenljive važnosti za našo manjšino in se ne ukvarjamo s problemom. Glasbena izobrazba je v tem smislu dodatek in verjetno bi brez glasbenega pouka v slovenskem jeziku bilo mnogim vseeno. Verjetno. A številke dokazujejo, da se na Glasbeno matico vpišuje vedno več gojencev. To je dokaz, da je zanimanje navsezadnje veliko, tudi s strani italijansko govorečih družin. Ljudje torej še naprej verjamejo v Glasbeno matico, ker smatrajo, da je kvalitetna šola. Mislim, da se je za to treba zahvaliti predvsem zelo dobrim profesorjem. Njim



in vsem bivšim profesorjem gre vse spoštovanje za ljubezen, ki jo vlagajo v svoje delo, za vztrajnost in požrtvovalnost, saj imajo verjetno največjo zaslugo, da Glasbena matica še stoji. Vsekakor opažam, da so nekateri razočarani. Da ne bi šola izgubila svojega ugleda, mislim, da se je treba problemov lotiti drugače. Nima smisla, da kar naprej govorimo samo o dolgotrajni tradiciji, treba je iskati nove ideje in biti odprti za inovativne rešitve. Upravičeno tako ustanovo ni lahko, potrebni so zelo spretni in sposobni menedžerji in, kar je najpomembnejše, usmerjeni v prihodnost. Glasbena matica ni manjše društvo, to je naš biser! Želim ji, da bi spet zaživela in se razvijala, da bi še naprej spremljala mlade generacije in ovrnednotila nabude talente, ki jih je ničkoliko.

GLASBENA MATICA V DIALOGU S ŠOLSKIM SISTEMOM

Ravnateljica Fiorella Benčič o izkušnji nižje srednje šole sv. Cirila in Metoda

Kako je nastala glasbena usmeritev NSS sv. Cirila in Metoda in kako se je laboratorij razvil od ustanovitve do danes?

Šola z glasbeno usmeritvijo je nastala na osnovi zakona št.124/99, ki je potrdil in poenotil delovanje in oblike eksperimentiranja na raznih srednji šolah v Italiji. Gre torej za šolo, ki ima specifični status: Ministrski dekret 201/99 določa namreč tipologijo glasbil, ki jih v šoli učijo, učne programe, urnike, zaključne izpite in specifične natečajne razrede za profesorje instrumenta. Šola pri svetem Ivanu je bila ustanovljena v letu 1999/2000. Na matični šoli je pouk instrumenta obvezen, na podružnici na Katinari pa izbiren. V sklopu šole deluje tudi glasbeni laboratorij, preko katerega šola prireja razne glasbene pobude kot so Glasbena revija, pevski zbor in komorna glasba. Priložnostno organizira tudi druge pobude, na primer tečaj glasbene informatike in muzikoterapije ali delavnice beatbox-a. Slednja je letos posebno navdušila naše učence, saj gre za vokalno posnemanje raznih glasbil, predvsem tolkal.

Katera je vloga laboratorija znotraj (pomanjkljivega) italijanskega šolskega sistema?



Fiorella Benčič

KROMA

Vloga laboratorija je, da katalizira glasbene dejavnosti naše šole in se vrača v teritorij.

Kako deluje šola z glasbeno usmeritvijo oz. kako se glasba vključuje v redne učne programe?

Delo na šoli z glasbeno usmeritvijo pomeni dodano vrednost glede na »navadno« srednje šole. Poleg rednega predmetnika učenci predelajo skupno glasbeno teorijo, individualno pa vadijo izbrani instrument: harmoniko, kitaro, klavir ali flavto. Paleta dejavnosti so letos

dopolnile vaje pevske skupine, ki je že večkrat nastopila na raznih prireditvah. Občasno pa deluje tudi šolski pevski zbor. **Kateri so najpomembnejše pobude laboratorija?**

V letošnjem šolskem letu so bile najvažnejše pobude Adventni koncert, božično gostovanje na šoli Kovačič v Škofijah, Dan slovenske kulture pri Svetem Ivanu, 10. Glasbena Revija, sodelovanje na revijah Pesem mladih in Zlata grla, v okviru Prešernove proslave na šoli Kovačič in na reviji šolskih zborov Coralmente v gledališču Rossetti. Seveda bodo učenci obeh šol popestrili s glasbenimi točkami tudi zaključno prireditev.

Kako se delovanje laboratorija lahko idealno povezuje s poslanstvom Glasbene matice?

Šola z glasbeno usmeritvijo pri svetem Ivanu in Glasbena matica sodelujeta z nagradnim koncertom, ki ga GM prireja na svojem sedežu in je namenjen najboljšim izvajalcem Glasbene revije. Večkrat je šola gostila profesorje GM, ki so predstavili pouk instrumenta. Učenci glasbene šole pa so večkrat igrali na naših internih nastopih. Občasno se dogaja, da učenci obiskujejo istočasno obe šoli, seveda za izpopolnjevanje v različnih glasbilih.

NAPOVEDNIK

TRST

V četrtek, 22. aprila

ob 18.30 v prvem, ob 19.00 v drugem sklicanju na sedežu šole Redni občni zbor Glasbene matice.

Nastopi učencev Gm

na domovih za ostarele

v sodelovanju s Fundacijo CRTrieste:

6.maja ob 16.30, Dom Casa Serena

10. maja ob 16.30, ITIS

GORICA

Danes, 18. aprila

ob 18.30

v KB centru

Koncert udeležencev delavnice za jazz in zabavno glasbo z mentorji: Andrejka Možina- čelo, Ana Šimenc- saksofon, Gorazd Pintar- klavir, Igor Checchini- bobni in Rosa Brunello - kontrabas.

Utrinki iz preteklosti



Na spominski fotografiji so postavljeni protagonisti zaključne akademije Glasbene matice, ki se je odvijala 22. maja leta 1968 v Mali dvorani Kulturnega doma v Trstu. Koncert so oblikovali pianisti Tea Košuta, Milena Padovan, Ravel Kodrič, Vi-hra Kodrič, Mojca Šiškovič, Loredana Sancin in Anamarija Bizjak, violončelisti Edi Košuta in Iztok Kodrič, violinista Črtomir Šiškovič in Katja Kralj, klarinetist Borut Kodrič in baritonist Ivan Možina. Nada Žerjal je vodila dekliški pevski zbor in mladinska pevska zbora z Opčin in Trsta, Elijana Zajec pa harmonikarsko skupino.

V šolskem letu 1967/68 so učenci šole nastopili na številnih koncertih v šolski dvorani v Trstu, v Slovenskem dijaškem domu v Gorici, v Kulturnem domu v Trstu, v dvo-

rani Igo Gruden v Nabrežini, v goriškem klubu Simon Gregorčič, v Prosvetni dvorani na Proseku. Poleg individualnega pouka glasbil, so se lahko pridružili raznim šolskim zborom in instrumentalnim skupinam. V teh letih je deloval na Glasbeni matici tudi oddelek za folklorne instrumente. V uvodni besedi k letnemu poročilu je izpostavljena razvejana dejavnost šole, obenem pa pomanjkanje primernih sredstev za uredničev vseh načrtov: „Z zanesljivostjo lahko pričakujemo, da bo Glasbena matica tudi v bodoče uspešno razvijala svojo dejavnost in prispevala k splošnemu kulturnemu razvoju zamajskih Slovencev, če bodo njeni sodelavci tudi v bodoče z nesebičnim in vztrajnim delom vzgajali mladi rod kot doslej in če bo naša kulturna javnost to delo resnično podprla.“



Bogat glasbeni marec pri SCGV Emil Komel

Mladi glasbeniki pred televizijsko kamero

Vodstvo slovenskega oddelka RAI se je odločilo za novo serijo krajših oddaj namenjenih najmanjšim glasbenikom. Po dolgi odsotnosti so prišli spet na vrsto učenci Centra Komel, ki so pred kamero tržaškega studija zaigrali pisan spored skladb za različne instrumente. Michela Sbuelz-klavir, Jurij Lavrenčič-klavir, Alessandro Pasi-klavir, Alexandra Tofful-klavir, Aleš Lavrenčič-violina, Alberto Lorenzut in Alexandra Tofful-kljunasta flavta in klavir, Simon Gerin-violina (prof. Michela De Castro, klavirska spremljava), Elisa Gerolimetto in Živa Srebrnič-duo trobent (prof. Nastassija Masseria, klavirska spremljava), Simon Cotič in Simone Sette-duo violin, Jakob Murovec-kitara, Manuel Persoglia-harmonika, Lara Raum in Samuel Zavadlav-duo violin, Simon in Tomaž Cotič-duo violin, Simon Cotič in Simon Gerin-duo violin. Za snemanje so jih pripravili naslednji učitelji: Simone Peraz, Neva Klanjšček, Michela De Castro, Sijavuš Gadžijev, Jurij Križnič, Fabio Devetak, Francišek Tavčar, Roberto Caterini, Erik Žerjal, Franko Reja, Mirko Ferlan. Novost letošnjih oddaj, ki so jih poimenovali *Moj prvi aplavz*, je v tem, da bodo ob igranju mladi glasbeniki tudi spregovorili o sebi in svojem odnosu do glasbe. Z njimi se je pogovarjala Mairim Chember. Zamisel in režijo je podpisala Marija Breclj. Vodstvo in ekipi RAI pa gre res iskrena zahvala za snemanje oddaje *Moj prvi aplavz* ter koncerta *Solo&orkester*.

Klavirska revija na SCGV Emil Komel

Zamislila si jo je vodja klavirskega oddelka prof. Michela De Castro. Potekala je 23. marca v komorni dvorani KC L. Bratuž. Prijavilo se je 19 pianistov, ki so ob obvezni skladbi zaigrali še eno ali dve skladbi po lastni izbiri: Zala Černe, Nika in Alek Devetak, Tereza in Veronika Hlede, Gaja Kernjus, David in Veronika Zavadlav, Pietro Grauner, Erika Kosič, Jurij Lavrenčič, Mojca Marušič, Urška Humar, Hana Obidič, Alessandro Pasi, Martina Furlan, Marija Milaneše, Nada Tavčar in Nika Cotič.



Učenci študirajo v razredih prof. Michele De Castro, Neve Klanjšček, Ingrid Silič in Katje Lavrenčič. Revija pomeni dodatni poseg za razvoj kvalitete pianističnega oddelka. Učenci so se za nastop skrbno pripravljali in revija je gotovo bila povod, da so se v študij bolj poglobljali kot sicer. Več pianistov kaže dobre sposobnosti, ki bodo gotovo prišle do izraza v vztrajnim delom. Komisija, ki so jo sestavljale zgoraj omenjene profesorice je ocenila in nagradila vse nastopajoče.

Zaradi kvalitetnega dela se ugled SCGV Emil Komel širi tudi izven naše dežele. Alessandro Villalva, 11-leten pianist iz Conegliana, že tretje leto prihaja na študij v Gorico. Starši so izredno nadarjenega otroka zaupali zanesljivemu pedagogu prof. S. Gadžijevu, ki poučuje na SCGV Emil Komel. Ob nadarjenosti, pa odklikuje mladega pianista tudi izredna ljubezen do glasbe in vztrajnost pri študiju. V letošnjem šolskem letu je šoli poklonil že več diplom, pridobljenih na mednarodnih tekmovanjih. Povsod se uvršča v sam vrh, z najboljšimi ocenami 100/100 točk. Alessandro Villalva bo imel tudi samostojni recital v Trevisu, kjer bo izvajal skladbe Beethovna, Čajkovskega, Chopina, Rachmaninova in Prokofjeva. Prav gotovo je to pomembno priznanje za poseben način usmeritve glasbenega pouka, ki ga uveljavljajo na SCGV Emil Komel.



Sklad Mitja Čuk - 28. in 29. aprila drugo srečanje posebnih gledališč FESTINVALOP: vir ponosa, zadovoljstva in sreče

Mednarodno srečanje posebnih gledališč FestinvalOp, ki je bil še pred nedavnim novost, se po lanskem prvi uspešni izkušnji letos vrača v svoji drugi izvedbi. Zagotovo je to spodbudno v času, ko mnogi na veliko jamrajo in drugi zapirajo vrata svojih hramov. Mi pa delamo na tem, da bi gledališče združevalo osebe z umanjkljajem in tiste, ki to niso. Biti teater invalidnih oseb in drugih, ki to niso, nikakor še ne pomeni, da gre za kakorkoli »prizadetost«.

Učinki takega gledališča so daljnosežni in še ne dovolj poznani. So pa vsekakor vir ponosa, zadovoljstva in sreče tistim, ki se z njim ukvarjajo.

Pred nami so s to dejavnostjo začeli v Ljubljani, kjer so si Festinval v okviru združenja Sonček zamislili že leta 1995. Nazadnje so ga leta 2003 izvajali v Kopru, potem pa je zaradi pomanjkanja sredstev tam zamrl. FestinvalOp pa prireja Sklad Mitja Čuk na Opčinah kljub finančnim težavam, ker je pač tako srečanje potrebno in z nekaj požrtvovalnosti tudi mogoče. Ekonomska kriza je včasih žal upravičeno ali pa tudi ne prav prikladna za rezanje finančnih virov.

Edina pomoč, ki je Skladu bistvena in brez katere bi FestinvalOpa sploh ne bilo, je doprinos Dnevnega središča Mitja Čuk, njegovih gojencev, njegovih vzgojiteljev in drugih prijateljev, ki se sučejo na odru za kulisami in za računalnikom in so si nadeli ime Barvana klapa.

Naša gledališka delavnica je aktivna vse leto in skuša uresničiti zamisel, da bi nastal svoboden igralski prostor, kjer bi lahko med seboj različni ljudje lahko ustvarjali skupaj, pa naj bo njihov umanjkljaj duševne, telesne ali umske vrste, naj gre za sodelovanje z ljubiteljskimi ali morda nekega dne celo s poklicnimi gledalci... kdo ve? Z našim gledališkim delovanjem ne nameravamo izvajati pedagoške dejavnosti, pa tudi terapevtske ne, razen te, da nas nastopanje osrečuje in razveseljuje. Mi bi radi igrali, mi bi radi imeli nastope... Mi bi radi sodelovali, radi bi bili vključeni na splošno v delo in v gledališče vseh... Mi bi radi še naprej vsako leto prikazali, kaj vse znamo... Tako se nam zdi nadvse spodbudno, da vsako drugo leto lahko nastopamo na Festivalu ljubiteljskih odrov v Mavhinhaj, kjer smo tudi leta 2009 prejeli nagrado. Za uprizoritev besedila Jelke Resnlar po bolgarski pravljici »V vetru je cvetla« je bila vzgojiteljica Meliti Malalan dodeljena nagrada za najboljšo režijo, Barvani klapa pa posebna nagrada za najboljšo uprizoritev. Slovenska prosveta iz Trsta je skupina nagradila s priznanjem Mladi oder 2009.

V Prosvetnem domu na Opčinah bodo 28. in 29. aprila nastopile gledališke skupine »Azzurro« središča Villa S. Maria della pace iz Medeje, skupina Zveze gluhih in naglušnih Slovenije iz Ljubljane, skupina središča I Girasoli iz Trsta, skupina OVI Jarše Zavoda za usposabljanje Jenza Levca iz Ljubljane in ansambel U'pnska mularija pod mentorstvom Aljoše Saksida ter seveda Barvana klapa vzgojno zapolsitvenega središča Mitja Čuk. Časni gost bo igralec Danijel Malalan, sodelovala bo tudi pevka Martina Feri in šole openskega didaktičnega ravnateljstva.

V kratkem bo o pobudi izšla štirijezična brošura.

Sklad Mitja Čuk



SKD HRAST iz Doberdoba vabi v četrtek, 22. aprila 2010 na razstavo slikarke Karmele Rusjan iz Gabrije. Otvoritev razstave bo v doberdobskem agriturizmu »pri Cirili« s pričetkom ob 20.00. Predstavitev avtorice in njenih slik bo obogatena z glasbeni utripi violinista Aleša Lavrenčiča in moškega pevskega zbora Skala iz Gabrije.

trst

KD Igo Gruđen vabi danes, 18. aprila 2010 na pohod po kraških stezicah: jama Pod kalom, gradišče v Slivnem, Šempolaj, Ojstri vrh, Nabrežina.

Marijin dom Rojan vabi danes, 18. aprila 2010 ob 18.00 v Rojan na otroški ex-tempore. Med prireditvijo bo Slovenski oder v produkciji Radijskega odra zaigral igro Snežna kraljica. Sledi nagradjevanje spisov in risbic učencev osnovnih šol.

čedad

Kulturno verski list Dom in druga Most, v sodelovanju s Kulturnim društvom Kobilja Glava, vabijo v soboto, 24. aprila 2010 ob 16.00 na blagoslov spomenika beneškim duhovnikom, ki je postavljen pri cerkvi Marija Device na Krasu (Dreka). Blagoslov bo opravil videmski nadškof mons. Alfredo Battisti. Sledila bo predstavitev ponatisa poezij mon. Birtiča »Spomin na dom«.

gorica

Mladinski dramski odsek PD Štandrež vabi v nedeljo, 18. aprila ob 20.00 na premiero predstave Borislava Atanazoviča »Veter in Verica«. Odrska igra bo v župnijski dvorani Anton Gregorčič v Štandrežu.

i.nformacije

Zdrženje E. Blankin Ulica San Domenico 78, 33043 Čedad
tel/fax: 0432 701455
e-mail: sloviti@tin.it

Slovenska prosveta Ulica Donizetti 3, 34133 Trst
tel: 040 370846, fax: 040/633307
e-mail: sp@mladika.com

Zveza slovenske katoliške prosvete Drevored 20. septembra, 85 34170 Gorica
tel/fax: 0481 538128
e-mail: zskp_gorica@yahoo.it

Zveza cerkvanih pevskih zborov Ulica Donizetti 3, 34133 Trst
fax: 040 633307

Zdrženje cerkvanih pevskih zborov Drevored 20. septembra, 85 34170 Gorica
tel/fax: 0481 31817
e-mail: zcpz_go@libero.it



AKTUALNO - Letalski promet v Evropi že tretji dan praktično ohromljen

Oblak vulkanskega prahu povzroča težave v Sloveniji in severni Italiji

Letališče v Ronkah zaprto vsaj do jutri zjutraj - Prah, ki prihaja iz Islandije, menda ni nevaren za zdravje



Na mnogih evropskih letališčih je tudi včeraj vladal pravi kaos zaradi velikega oblaka vulkanskega prahu

ANSA



BRUSELJ - Letalski promet po Evropi je bil včeraj že tretji dan ohromljen zaradi velikega oblaka vulkanskega prahu, ki ga je veter nad Evropo zanesel z Islandije. Zračni prostor je bil zaprt v večjem delu Evrope (tudi nad severno Italijo in Slovenijo) odpovedanih je bilo 17 tisoč poletov letal. Oblak vulkanskega prahu je v drugi polovici noči na soboto dosegel tudi sever Italije in Slovenijo, po napovedih vremenslovcov pa bi ga lahko sprale padavine, ki so napovedane za danes.

Slovensko ministrstvo za promet je zato že v petek ob 23. uri zaprlo zračni prostor nad severno Slovenijo, vključno z letališčem Maribor; zjutraj ob 6. uri pa je prvič po osamosvojitvi države začela veljati zapora za celotno ozemlje Slovenije. Razmere v evropskem zračnem prostoru se sicer po oceni evropske organizacije za varnost v letalskem prometu Eurocontrol ne bodo izboljšale vsaj še naslednjih 24 ur.

Zapora zračnega prostora je včeraj veljala za Avstrijo, Belgijo, Hrvaško, Češko, Dansko, Estonijo, Finsko, sever Francije, Nemčijo, Madžarsko, Irsko, sever Italije, Nizozemsko, jug Norveške, Poljsko, Romunijo, Slovaško, Slovenijo, Švedsko, Švico in Veliko Britanijo. Pozno popoldne so zaprli tudi zračni prostor nad severno Španijo ter nad Srbijo in BiH.

Do kdaj bo trajala zapora, ni jasno. Nekatere države so jo že podaljšale do jutri. Pristojne britanske službe so zračni prostor zaprle danes do 8. ure, prav takšno odločitev so sprejeli tudi pristojni v Nemčiji, medtem ko je največji evropski letalski prevoznik Lufthansa odpovedal vse polete danes do 14. ure. Danes do 14. ure bo zaprt zračni prostor nad Irsko.

V severnem delu Italije bo zračni prostor zaprt do jutri zjutraj, kar pomeni, da bo letališče v Ronkah danes zaprto ves dan. Še naprej pa so odprta letališča na jugu države, tudi v Rimu. Tudi francoska vlada je sklenila letališča v Parizu zapreti do jutri zjutraj.

Zaradi zapore zračnega prostora nad Evropo je ujetih na tisoče letalskih potnikov. Številni skušajo na cilj priti po kopnem, zato iz več držav, predvsem Nemčije, poročajo o hudi gneči na železnici, ponekod, tudi v Italiji, so uvedli dodatne vlake. Razprodan je tudi vlak Eurostar pod Rokavskim prelivom.

Prah naj bi se po pojasnilih strokovnjakov gibal na višini do enajst kilometrov, s prostim očesom pa ga ni mogoče opaziti, saj je že precej razredčen. Prav tako na tej višini ni nevaren za zdravje ljudi. Svetovna zdravstvena organizacija (WHO) sicer opozarja, da bi lahko vulkanski prah škodoval ljudem, ki imajo težave z dihalni, a le, če bi se spustil v nižje plasti.

VARŠAVA - Včeraj žalna slovesnost za žrtvami letalske nesreče v Smolensku

Poljska se je ustavila

Več kot sto tisoč udeležencev - Govora začasnega predsednika Komorowskega in premiera Tuska - Danes v Krakovu pogreb predsednika Kaczynskega in soproge

VARŠAVA - Več kot sto tisoč Poljakov se je včeraj zbralo na varšavskem trgu Piłsudski, kjer je potekala uradna žalna slovesnost za 96 žrtev letalske nesreče minulo soboto na zahodu Rusije, med katerimi je bil tudi poljski predsednik Lech Kaczyński s soprogo. Ljudje so na trg začeli prihajati že v zgodnjih jutranjih urah, javni prevoz je bil včeraj v poljski prestolnici zastoj, v mesto pa je vozilo tudi več vlakov kot po navadi, medtem ko je bila večina trgovin zaprtih. Drugače so že zjutraj točno ob 8. uri in 56 minut po vsej Poljski zadoneli zvonovi in zatulile sirene, promet se je ob tem ustavil in ljudje so obstali.

Tudi varšavska slovesnost se je začela z dvema minutama tišine, ki so jo zapolnili zvoki cerkvenih zvonov in siren, nato pa so prebrali imena vseh 96 žrtev nesreče in zaigrali poljsko himno. Zbrano množico sta med drugim nagovorila vršilec dolžnosti predsednika države Bronisław Komorowski, sicer predsednik poljskega sejma, in premier Donald Tusk. Komorowski je v svojem govoru med drugim izrazil hvalažnost svoje države Rusiji za njeno podporo po strmolavljenju letala, na katerem so bili poleg predsednika še številni vidni predstavniki poljske politike, vojske, cerkve in družbenega življenja, Tusk pa je nesrečo označil kot največjo tragedijo na Poljskem po drugi svetovni vojni. Sporočilo papeža Benedikta XVI., v katerem je ta izrazil svojo »solidarnost in očetovske občutke« s Poljaki, je zbrani množici prenesel nuncij na Poljskem nadškof Jozef Kowalczyk. Svečanosti z žalno mašo na trgu sta se udeležila tudi predsednikov brat dvojček in bivši premier Jarosław Kaczyński in hčerka Marta, med udeleženci pa je bil tudi nekdanji poljski predsednik Lech Walesa.

Pozno popoldne je bila v katedrali sv. Janeza v starem delu Varšave še žalna maša, predsedniški par pa bodo pokopali danes na gradu Wawel v Krakovu. Udeležbo so že pred časom napovedali pomenbeni evropski in svetovni voditelji, med njimi predsednika ZDA in Rusije Barack Obama in Dmitrij Medvedjev, francoski predsednik Nicolas Sarkozy in nemška kanclerka Angela Merkel. Kljub blokiranemu letalskemu prometu zaradi bruhanja vulkana na Islandiji včeraj še niso odpovedali svoje prisotnosti, nekateri državniiki pa so se na Poljsko podali kar z avtomobilom, med temi slovenski predsednik Danilo Türk, predsednika Češke in Slovaške Vaclav Klaus in Ivan Gašparovič, bivši ukrajinski predsednik Viktor Juščenko in predsednik Evropskega parlamenta Jerzy Buzek. (STA)



Žalne slovesnosti v Varšavi se je udeležilo več kot sto tisoč ljudi

ANSA

ITALIJA - Politika

Spori v desni sredini odmevajo tudi v opoziciji

RIM - Spor med Silviom Berlusconiem in Gianfrancom Finijem odmeva tudi v Demokratski stranki, ki polemično ocenjuje ne ravno spodbuden izid na deželnih volitvah. V stranki prihajajo na dan tudi znana neso-glasja med večino tajnika Pier Luigija Bersanija in manjšino, ki jo vodi predsednik poslanske skupine Dario Franceschini in bivši tajnik Walter Veltroni.

Massimo D'Alema, Bersanijev pristaš, je včeraj izrazil pričakovanje, da se bo Demokratska stranka tesneje povezala s Casinijevjo UDC. Nekdanji zunanji minister ne skriva želje tudi po dialogu s Finijem, še posebno v primeru dokončnih razhajanj z Berlusconiem. Dialog s Finijem pa ne pride v poštev za Franceschinija. Predsednik zbornice je po njegovem človek, ki sicer skuša v Italiji ustvariti sodobno desnico, a ostaja v vsakem primeru politični nasprotnik leve sredine.

Tajnik Bersani se noče spuščati v te polemike, saj je trenutno njegov gla-



PIER LUIGI BERSANI

vni cilj utrditev oziroma ohranitev enotnosti v Demokratski stranki. Bersani načelno ne odklanja dialoga z desno sredino o reformah, ki pa so tudi po včerajšnjih izjavah ministrskega predsednika vse manj verjetne.

V Demokratski stranki so prepričani, da tudi ob dokončnem razkolu med Berlusconiem in Finijem ne bo predčasnih parlamentarnih volitev. Kvečjemu bo Italija morda doživela kakšno spremembo v sestavi vlade, še posebno, če se bo Fini odločil za ustanovitev svoje poslanske in senatne skupine.

ITALIJA - Politika

Berlusconi: reforme niso nujne

RIM - Ne bo vladne krize in tudi ne predčasnih parlamentarnih volitev. Silvio Berlusconi je prepričan, da spor s predsednikom poslanske zbornice Gianfrancom Finijem ne bo imel posledic na vlado in desnosedrinsko koalicijo, ki bo vodila Italijo do leta 2013, je prepričan premier.

Reforme po njegovem niso več tako nujne, zlasti ne tiste, ki zahtevajo spremembo ustave. Berlusconi med prednostne naloge vlade in parlamenta omenja revizijo zakonov o telefonskih prisluškovanjih ter reformo davčnega sistema. Glavni Berlusconijev politični cilj ostane vsekakor osamitev predsednika poslanske zbornice Finija, zlasti če bo slednji ubral pot oblikovanja samostojnih parlamentarnih skupin, kar bi dokončno potrdilo razkol v stranki Ljudstva svobode.



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

20.20 Tv Kocka: Teta Amalija in Filip



Omara: Pravljiце

20.30 Deželni TV dnevnik

20.50 Alpe Jadran, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.00 Aktualno: Quello che

6.30 Aktualno: Unomattina Week End

8.15 Šport: Pole Position

8.55 Šport: Avtomobilizem - F1, VN Kitajske

9.50 Sv. maša, sledi Regina Coeli

12.20 Aktualno: Linea verde

13.30 Dnevnik

14.00 Variete: Domenica In - L'arena (v. M. Giletti)

15.30 Variete: Domenica In - 7 giorni (v. P. Baudo)

16.25 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije

18.50 Kviz: L'eredità (v. C. Conti)

20.00 Dnevnik in športne vesti

20.40 Kviz: Soliti ignoti

21.30 Nan.: Tutti pazzi per amore 2 (It., '09, r. R. Milani, i. A. Liskova, E. Solfrizzi)

23.45 Aktualno: Speciale Tg1

Rai Due

6.00 Aktualno: L'avvocato risponde

6.10 Aktualno: Inconscio e Magia Psiche

6.45 Variete: Mattina in famiglia, vmes Dnevnik

9.50 19.05 Šport: Avtomobilizem - F1, VN Kitajske

11.00 Šport: Pole Position

11.30 Variete: Mezzogiorno in famiglia

13.00 20.30 Dnevnik

13.30 Aktualno: Tg2 Motori

13.40 Vremenska napoved

13.45 Variete: Quelli che... aspettano, sledi Quelli che il calcio e... (v. S. Ventura)

17.05 Šport: Stadio sprint

18.00 Dnevnik in vremenska napoved

18.05 Šport: 90° minuto

20.00 Variete: Secondo Canale

21.00 Nan.: NCIS

21.50 Nan.: NCIS - Los Angeles

22.35 Šport: La domenica sportiva, sledi Domenica sprint

1.00 Nočni dnevnik

Rai Tre

6.00 1.45 Aktualno: Fuori orario - Cose (mai) viste

7.00 Variete: Aspettando è domenica papà

7.35 Aktualno: Mamme in blog

7.45 Variete: E' domenica papà

7.50 Risanke

8.50 Nan.: The Saddle Club

9.25 Film: L'uomo di paglia (dram., It., '57, r.-i. P. Germi)

11.15 Aktualno: Tgr Buongiorno Europa, sledi Tgr RegionEuropa

12.00 Dnevnik in športne vesti

12.25 0.45 Aktualno: TeleCamere

12.55 Aktualno: Racconti di vita

13.25 Aktualno: Passepartout

14.00 19.30, 23.20 Deželni dnevnik in vremenska napoved

14.15 19.00 Dnevnik

14.30 Aktualno: In 1/2h

15.00 Dnevnik L.I.S.

15.05 Šport: Kolesarstvo, Amstel Gold Race, 258 km

16.50 Film: Il tassinaro (kom., It., '83, i. A. Sordi, S. Pampanini)

18.55 Dnevnik in vremenska napoved

20.00 Variete: Blob

20.10 Variete: Che tempo che fa

21.30 Aktualno: Report (v.M. Gabanelli)

23.35 Variete: Glob, l'osceno del villaggio (v. E. Bertolino)

0.35 Nočni dnevnik

Rete 4

6.30 Dnevnik: Pregled tiska

7.10 Nan.: Vita da strega

8.00 Nan.: Tequila & Bonetti

8.50 Nan.: Nonno Felice

9.25 Dok.: Artezip

9.30 Dok.: Lombardia - Dall'Oltrepò Pavese a Mantova

10.00 Sveta maša

11.00 13.30 Aktualno: Pianeta mare

11.30 Dnevnik in prometne informacije

12.10 Aktualno: Melaverde

13.55 Variete: Ieri e oggi in tv

14.45 Film: La Bibbia (zgod., ZDA/It., '66, r. J. Huston, i. M. Parks)

18.55 Dnevnik in vremenska napoved

19.35 Film: Colombo - Alle prime luci dell'alba (det., i. P. Falk)

21.30 Aktualno: Quarto grado

Canale 5

6.00 Pregled tiska

7.55 Dnevnik - prometne informacije in vremenska napoved

8.50 Aktualno: Le frontiere dello spirito

9.40 Dnevnik - kratke vesti

10.00 Aktualno: Verissimo (pon.)

13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved

13.40 Aktualno: Domenica Cinque (v. B. D'Urso)

18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario (v. G. Scotti)

20.00 Dnevnik in vremenska napoved

20.40 Variete: Striscia la domenica

21.30 Film: The Day After Tomorrow - L'alba del giorno dopo (dram., ZDA, '04, r. R. Emmerich, i. D. Quaid, E. Rossum)

22.30 0.40 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved

23.40 Film: Prigione di vetro (triler, ZDA, '01, r. D. Sackheim, i. L. Sobieski, B. Dern)

Canale 5

6.00 Pregled tiska

7.55 Dnevnik - prometne informacije in vremenska napoved

8.50 Aktualno: Le frontiere dello spirito

9.40 Dnevnik - kratke vesti

10.00 Aktualno: Verissimo (pon.)

13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved

13.40 Aktualno: Domenica Cinque (v. B. D'Urso)

18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario (v. G. Scotti)

20.00 Dnevnik in vremenska napoved

20.40 Variete: Striscia la domenica

21.30 Film: The Day After Tomorrow - L'alba del giorno dopo (dram., ZDA, '04, r. R. Emmerich, i. D. Quaid, E. Rossum)

22.30 0.40 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved

23.40 Film: Prigione di vetro (triler, ZDA, '01, r. D. Sackheim, i. L. Sobieski, B. Dern)



Italia 1

6.10 Nan.: Degrassi

7.00 Nan.: Ned - Scuola di sopravvivenza

7.45 18.05 Risanke

10.55 Nan.: Malcolm

11.50 Šport: Grand Prix

12.25 18.30 Dnevnik in vremenska napoved

13.00 Šport: Guida al campionato

14.00 Nan.: Mr. Bean

14.15 Film: Swarmed - Lo sciame della paura (srh., Kan., '05, i. J. Malen)

15.15 17.05, 20.25 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved

16.10 Film: Lupin III - La lampada di Aladino (risanka, Jap., '08, r. T. Amino)

19.00 Nan.: Sms - Squadra Molto (i. E. Salvi)

19.30 Film: Men in Black (fant., ZDA, '97, r. B. Sonnenfeld, i. T.L. Jones, W. Smith)

21.30 Resničnostni show: La Pupa e il secchione (v. P. Barale, E. Papi)

Tele 4

7.00 Koncert klasične glasbe

8.30 Aktualno: Salus Tv

8.40 Aktualno: Musa Tv

8.50 Aktualno: Italia economia

9.40 Aktualno: Rotocalco Adnkronos

10.35 Mednarodni pokal plesa 2010

11.35 Šport: Ski Magazine

12.00 Angelus

12.25 Dok.: Samoa - Le isole del tesoro

13.10 Aktualno: Qui Tolmezzo

13.15 Glasb.: Musica, che passione!

13.30 Variete: Attenti al cuoco (pon.)

14.05 Variete: Camper magazine

14.30 Variete: Campagna amica

14.55 Dok.: Borgo Italia

15.30 Dok.: La grande storia

16.30 Variete: Novecento contro luce

17.30 Risanke

19.30 Nedeljski dnevnik

19.45 Aktualno: ...E domani e' lunedì

23.00 Film: Critical Mass (akc., '00, r. F.O. Ray, i. T. Williams, B. Clark)

La 7

6.00 Dnevnik, horoskop in prometne informacije

7.00 Aktualno: Omnibus Week-End, sledi Omnibus Life

10.10 Aktualno: La settimana

10.30 Nan.: L'ispettore Tibbs

11.25 16.30 Šport: Superstar, V.N. Italije

12.30 Dnevnik in športne vesti

13.05 Nan.: Hardcastle & McCormick

14.05 Nan.: L'ispettore Barnaby

17.00 Nan.: Cuore d'Africa

18.00 Film: Il faro in capo al mondo (pust., ZDA, '71, i. K. Douglas, Y. Brynner)

20.00 Dnevnik

20.30 Resničnostni show: S.o.s. Tata

21.30 Variete: Crozza Alive

23.40 Aktualno: Reality

Slovenija 1

7.15 Ris. nan.: Živ Žav - Telebajski

9.50 Otr. serija: Mulčki, zadnji del

10.20 Dok. nan.: Na krilih pustolovščine

10.50 Sledi, oddaja Tv Maribor

11.20 Ozare (pon.)

11.25 Obzorja duha

12.00 Ljudje in zemlja, oddaja Tv Maribor

13.00 17.00, 18.55, 22.40 Poročila, vremenska napoved in športne vesti

14.30 Prvi in drugi

15.00 17.15 NLP - razvedrilna oddaja

15.05 Na naši zemlji z Marjano Grčman

15.10 Glasbiator

15.25 Nedeljsko oko z Marjanom Jermanom

15.35 Profil tedna

16.00 Večno z Lorello Flego

16.05 Športni gost

16.20 Svetovno s Karmen Švegl

16.25 Za prste obliznit, kuharska oddaja

17.30 Fokus

18.25 Žrebanje lota

18.35 Risanke

19.50 Gledamo naprej

19.55 Spet doma

21.45 Družinske zgodbe: družina Strgar

23.10 Film: Šivankino uho

Slovenija 2

6.30 2.55 Zabavni infokanal

7.10 Skozi čas

7.20 Iz arhiva TVS: TV dnevnik 18.04.1992

7.45 Globus (pon.)

8.15 Med valovi, oddaja Tv Koper (pon.)

8.45 Slovenski Magazin (pon.)

9.10 Pozdrav z Notranjske: Pihalni orkester Logatec (pon.)

9.30 Turbulenca (pon.)

10.50 Film: Lisjakov pobeg 3: Kdo je kdo? (pon.)

12.10 Bremen: evropsko prvenstvo v ritmični gimnastiki, prenos

13.45 Rad igram nogomet

14.25 Wigan: Nogomet, tekma angleške lige, Wigan - Arsenal, prenos

16.25 Nogometni magazin FIFA

16.50 Slovenska polka in valček 2010 (pon.)

19.30 SP v hokeju na ledu - Studio

19.30 Ljubljana: SP v hokeju na ledu divizije I, skupina B, Slovenija - Hrvaška, prenos

22.30 Na utrip srca

23.25 Nad.: Berlin Alexanderplatz (pon.)

Koper

13.45 Dnevni program

14.00 Čezmejna TV - deželne vesti

14.10 In orbita

14.40 Dok. oddaja

15.45 Sredozemlje

16.10 Glasbena oddaja

17.30 Potopisi

18.00 Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem

19.00 22.00, 0.00 Vsedanes - Tv dnevnik

19.25 Tednik

20.00 Vesolje je...

20.30 Istra in...

21.00 Dok. oddaja

22.15 Nedeljski športni dnevnik

22.30 Hokej na ledu: SP

Tv Primorka

15.30 Razgledovanja (pon.)

16.00 Glasb. odd.: Z Mojco po domače (pon.)

17.00 Hrana in vino, izbrani recepti

18.00 Duhovna misel (pon.)

18.15 Tedenski pregled (pon.)

18.30 Mavrica pogledov (pon.)

19.15 Pravljiца

19.30 Med Sočo in Nadižo, oddaja za Slovenijo v Italiji

20.00 Celovečerni film: Pokaži mi ljubezen (romantična komedija)

21.30 RPS, rdeča preproga s Sebastianom

23.00 Primorski poslanci (pon.)

0.00 Videostrani

RADIO

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša iz Rojana; 9.45 Pregled slov. tiska; 10.00 Iz domače zakladnice; 10.35 Otroški kotiček: Pesem mladih 2010; 11.15 Nabožna glasba (pripr. Ivan Florjanc); 11.40 Vera in naš čas; 12.00 Koroški obzornik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Za smeh in dobro voljo; 14.30 Nedeljskih sedem not; 15.30 Z goriske scene; 16.00 Šport in glasba; 17.30 Primorska poje 2010; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

7.45 Kmetijska oddaja; 8.10 Gremo plesat; 8.30 Jutranjik, osmrtnice; 9.00 Kronika; 9.15 Pregled prireditev; 10.00 Nedelja z mladimi; 11.00 Primorski kraji in ljudje; 11.30 Torklja; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Primorski dnevnik; 14.00 Du jes?!; 14.30-19.00 Nedelja na športnih igriščih; 20.00 Večer večnozelenih; 22.30 Easy come, easy go....

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

7.15, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 8.30, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.45 Drobci zgodovine; 7.40 Proza; 8.05 Horoskop; 10.00 Moje mnenje; 10.40 New entry; 11.00 7 dni; 13.00 Radio z vami; 14.00 Plesoči arhitekt; 14-30-18.00 Nedeljsko popoldne; 15.00-17.30 Ferry sport; 18.00 Album charts; 19.00 Atlantično pristanišče; 20.00 Večerni pr. RK; 20.45 Pesem tedna; 21.00 Moje mnenje; 21.15 Extra extra extra; 22.00 Dosje; 22.45 Sigla single; 23.00 Hot hits, 0.00 Prenos RS.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Jutranja kronika; 7.55 Iz sporedov; 8.05 Igra za otroke; 8.45 Glasba za otroke; 9.30 Medenina; 10.10 Sledi časa; 10.40 Promenada; 11.05 Pozdravi in čestitke; 12.05 Na današnji dan; 13.10 Osmrtnice in obvestila; 13.30 Reportaža; 14.10 Za kmetovalce; 15.30 DIO; 16.00 (Ne)obvezno v nedeljo; 18.15 Violinček; 19.30 Obvestila; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd.; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.00, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Koledar prireditev; 8.50 Napoved sporeda; 9.15 Šport; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Izlet; 10.45 Nedeljski gost; 11.35 Obvestila; 12.00 Centrifuga; 13.00 Športno popoldne; 14.20 Obvesti-

la; 14.35 Športnik izbira glasbo; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 18.00 Morda niste vedeli; 19.00 Dnevnik; 19.30 Generator; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Drugi val.

SLOVENIJA 3

6.00, 11.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.22 Dobro jutro; 8.00 Lirični utrinek; 10.00 Sv. maša; 11.00 Mozartine; 13.05 Arsove spominčice; 14.05 Žarko Petan: Iz enciklopedije humora; 14.35 Operno popoldne; 15.30 DIO; 16.00 Popoldanski sporedi; 18.05 Spomini, pisma, potopisi; 18.25 Serenade; 18.40 Sedmi dan; 19.00 Vokalni abonma; 21.00 Obiski kraljice; 22.05 Literarni portret; 22.30 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-9.00 Dobro jutro - Guten Morgen; 9.00-10.00 Zajtrk s profilom; 12.00-13.00 Čestitke in pozdravi; 15.00-18.00 Vikend, vmes Studio ob 17-ih; - Radio Agora: dnevno 13.00-15.00 Agora - Divan; 18.00-6.00 svobodni radio; -Radio Dva: 10.00-12.00 Sedmi dan.

HOROSKOP

OVEN 21.3.-20.4.: Na svet boste gledali zelo optimistično. Svojo dobro voljo boste prenesli tudi na prijatelje, ki se bodo v vaši družbi odlično počutili. V službi pa vam bo manjkalo delovne vneme.

BIK 21.4.-20.5.: Manjkalo vam bo samozavesti pri opravljanju dela. Zaupajte vase in tako boste bolj učinkoviti. Vzemite si prost dan in počnite, kar vas najbolj zabava. Denar: srednje!

DVOJČKA 21.5.-21.6.: Slabo razumevanje s sodelavci vam lahko vzame voljo do dela. O tem se pogovorite z nadrejenim in on vam bo pomagal. Dobro počutje na delovnem mestu povečuje storilnost.

RAK 22.6.-22.7.: Zelo boste komunikativni in znali boste sklepati nova prijateljstva. Pazite, da ne boste zapostavili starih prijateljev, saj vam to lahko zamerijo. V ljubezni se vam obeta sprememba.

LEV 23.7.-23.8.: Pred vami je lep pomladni teden. Vaše energijske zaloge so se spet napolnile. Svojo počutje si lahko še izboljšate z redno fizično aktivnostjo. Komunikacija v družini bo sproščena in vesela.

DEVICA 24.8.-22.9.: Venera vas bo navdala s smislom za lepoto in estetiko. Imeli boste umetniško žilico, ki jo izrabite in naredite kaj ustvarjalnega. Pri vsakdanjem delu ne boste dolgo zdržali.

TEHTNICA 23.9.-22.10.: S prijatelji in družino boste v odličnih odnosih, imeli boste dober občutek za ljudi okoli vas. Samozavestni boste uspešno reševali težave na delovnem mestu.

ŠKORPJON 23.10.-22.11.: Pomlad ne prinese samo lepega vremena, temveč tudi spomladansko utrujenost, zato si vzemite čas za počitek. S partnerjem bostamela manjše težave pri reševanju sporov.

STRELEC 23.11.-21.12.: Možno je, da boste bolj utrujeni kakor ponavadi. Potrudite se, da boste večkrat na dan zaužili sadje in zelenjavo, spat pa pojdite zgodaj in tako se boste zbudili polni energije.

KOZOROG 22.12.-20.1.: Uspešni boste, če je vaše delo povezano s tehničnimi znanostmi. Dobro se boste znašli v okolici računalnikov in drugih elektronskih naprav. Več časa namenite vašim otrokom.

VODNAR 21.1.-19.2.: Potrebno boste veliko svobode, da se boste lahko izkazali s svojo ustvarjalnostjo. Jupiter vas bo spodbudil k zabavi, radi boste uživali v hrani in pijači.

RIBI 20.2.-20.3.: V družbi prijateljev in v družini boste s svojim vedenjem iskali pozornosti, vendar se zavedajte, da se drugi ob tem ne počutijo najbolje. V službi boste odlično sodelovali s sodelavci.



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna Tv: Primorska Kronika

20.25 Tv Kocka: Nekaj minut za domačo glasbo: Vse moje misli so pri tebi - Alfijevi muzikanti in Avsenikov tercet

20.30 Deželni TV dnevnik

20.50 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

Rai Uno

6.00 Aktualno: Euronews

6.05 Aktualno: Anima Good News

6.10 14.10 Aktualno: Bontà sua

6.30 Dnevnik in vremenska napoved

6.45 Aktualno: Unomattina

10.00 Aktualno: Verdetto finale

11.00 Aktualno: Occhio alla spesa

11.25 17.00 Dnevnik in vremenska napoved

12.00 Variete: La prova del cuoco

13.30 Dnevnik in gospodarstvo

14.30 Variete: Festa italiana

16.15 Aktualno: La vita in diretta

16.50 Dnevnik - Parlament

18.50 Kviz: L'eredità (v. C. Conti)

20.00 23.15 Dnevnik

20.30 Kviz: Soliti ignoti - Identità nascoste

21.10 Nan.: Il commissario Montalbano (i. L. Zingaretti)

23.25 Aktualno: Porta a porta

Rai Due

6.00 Variete: Videocomic

6.10 Dok.: Panama un filo di terra tra due oceani

6.25 18.50 Resničnostni show: L'isola dei famosi

6.55 Aktualno: Quasi le sette

7.00 Variete: Cartoon Flakes

9.30 Aktualno: Protestantesimo

10.00 Aktualno: Tg2 punto.it

11.00 Variete: I fatti vostri (v. G. Magalli, A. Volpe, M. Cirillo)

13.00 18.30, 20.30, 23.10 Dnevnik

13.30 Aktualno: Tg2 Costume e società

13.50 Aktualno: Tg2 Zdravje

14.00 Aktualno: Il fatto del giorno (v. M. Setta)

14.45 Aktualno: Italia sul Due (v. L. Bianchetti, M. Infante)

16.10 Nan.: La signora del West

16.55 Kviz: Cuore di mamma (v. Amadeus)

18.00 Dnevnik L.I.S. in športne vesti

19.40 Nan.: Squadra Speciale Cobra 11

21.05 Resničnostni show: L'Isola dei famosi (v. S. Ventura)

0.15 Dnevnik

Rai Tre

6.00 8.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di C. Mineo, Italia, istruzioni per l'uso

7.30 Tgr Buongiorno Regione

8.15 Dok.: La Storia siamo noi

9.15 Aktualno: Dieci minuti di...

9.25 Aktualno: Figu - Album di persone notevoli

9.30 Aktualno: Cominciamo bene - Prima, sledi Cominciamo bene

12.00 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti

12.25 Aktualno: Tg3 Shukran

12.45 Aktualno: Le storie - Diario italiano

13.10 Nad.: Julia - La strada per la felicità

14.00 19.30, 0.10 Deželni dnevnik in vremenska napoved

14.50 Aktualno: Tgr Leonardo, sledi Tgr Neapolis

NAŠA SLIKOVNA KRİZANKA

REŠITEV (17.4.2010)

Vodoravno: racak, kmetija, Iga-lo, ranitev, Man, Aral, past, ideologija, to, Ni, tabu, hlev, Mirko, Aja, Krim, Š. I., ENI, Ermanno, Kasparov, Lover, Aar, alea, hribolazka, R. A., nerc, Onan, C. Z., T. S., T. K., Abud, las, opetek, osipalnik, I. K., Enare, nikalnica, partenon, jen, Akan, Altaj, S. T.; na sliki: Mirko špacapan. Mala krizanka, vodoravno: 1. Delo; 5. otok; 6. lata, 7. Oton; 8. mi; 9. Izak; 12. teta; 13. imam.

15.10 Dnevnik - kratke vesti

15.15 Variete: La Tv dei ragazzi d Raitre

15.40 Variete: Melevisione

16.00 Variete: Tg3 GT Ragazzi

16.10 Variete: Trebisonda

17.00 Aktualno: Cose dell'altro Geo, sle-di Geo & Geo

18.10 Dnevnik in vremenska napoved

20.00 Variete: Blob

20.15 Nan.: Il principe e la fanciulla

20.35 Nad.: Un posto al sole

21.05 Dnevnik

21.10 Aktualno: Chi l'ha visto?

23.15 Šport: Replay

Rete 4

7.05 Nan.: Magnum P.I.

7.55 Nan.: Charlie's Angels

8.50 Nan.: Nash Bridges

10.15 Nan.: Carabinieri 4

11.30 17.00 Dnevnik in prometne informacije

12.00 Nan: Distretto di polizia

12.55 Nan.: Un detective in corsia

14.05 Aktualno: Popoldanski Forum

15.10 Nan.: Wolff - Un poliziotto a Berlino

16.15 Nad.: Sentieri

16.50 Film: Nikita - Spie senza volto (vrh., ZDA, '88, r. R. Benjamin, i. R. Phoenix)



18.55 Dnevnik in vremenska napoved

19.35 Nad.: Tempesta d'amore

20.30 Nan.: Walker Texas Ranger

21.10 Nan.: Siska

23.30 Film: Cuore di tono (polic., ZDA, '92, r. M. Apted, i. V. Kilmer)

0.30 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska

7.55 Dnevnik, prometne infomacije, vremenska napoved, borza in denar

8.40 Aktualno: Mattino cinque (v. F. Paniccucci)

10.00 Dnevnik - Ore 10

11.00 Aktualno: Forum

13.00 Dnevnik, okusi, vremenska napoved

13.40 Nad.: Beautiful

14.10 Nan.: CentoVetrine

14.45 Resničnostni show: Uomini e donne (v. M. De Filippi)

16.15 Aktualno: Pomeriggio Cinque (v. B. D'Urso)

18.00 Dnevnik - kratke vesti

18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario (v. G. Scotti)

20.00 Dnevnik in vremenska napoved

20.30 Variete: Striscia la notizia - La voce dell'influenza (v. Ficarra & Piccone)

21.10 Talent show: Italia's Got Talent (v. S. Annicchiarico)

0.00 Aktualno: L'Arca perduta

Italia 1

6.15 Nan.: Hot Properties

6.40 17.25 Risanke

8.40 Nan.: Friends

9.10 Dok.: Capogiro

10.35 Nan.: Grey's Anatomy

12.25 18.30 Dnevnik in športne vesti

13.40 Risanka: American Dad

14.05 Risanka: I Griffin

14.35 20.05 Risanka: Simpsonovi

15.00 Nan.: Kyle XY

16.00 Nan.: Zack e Cody al Grand Hotel

16.50 Nan.: Zoey 101

19.30 Nan.: La vita secondo Jim

20.30 Kviz: Cento x cento (v. E. Papi)

21.10 Film: Il vendicatore (akc., ZDA '03, r. E. Roth, i. J. Hernandez)

1.05 Aktualno: Poker1mania

Tele 4

7.00 8.30, 13.30, 16.30, 19.30, 23.02 Dnevnik

7.35 Dok.: Borgo Italia

8.05 Pregled tiska

9.00 Variete: Novecento contro luce

9.55 Nan.: Giuseppe (r. B. Kingsley, i. M. Bellucci)

11.25 Variete: Camper magazine

12.00 16.00 Dnevnik - Kratke vesti

12.45 Klasična glasba

13.15 Aktualno: Videomotori

14.05 Aktualno: Animali amici miei

15.05 Mednarodni pokal plesa 2010

17.00 Risanke - K2

19.00 Šport: Super calcio - Triestina

20.00 Športne vesti

20.10 Šport: Super calcio - Udinese

20.30 Deželni dnevnik

21.00 Šport: Nogometna tekma Citta-della - Triestina

23.35 Dnevnik Montecitorio

23.40 Aktualno: Pagine e fotogrammi

23.55 Nan.: Cold Squad

La 7

6.00 Dnevnik, horoskop in prometne informacije

7.00 Aktualno: Omnibus, sledi Omnibus Life

10.10 Punto Tg, sledi Due minuti in un libro

10.25 Nan.: Matlock

12.30 Dnevnik in športne vesti

13.05 Nan.: The District

14.05 Film: Equinox (dram., ZDA, '92, i. M. Modine)

16.00 Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi

18.00 Nan.: Relic Hunter

19.00 Nan.: Crossing Jordan

20.00 Dnevnik

20.30 Aktualno: Otto e mezzo

21.10 Aktualno: L'Infedele (v. G. Lerner)

23.40 Šport: Senza titoli

0.40 Aktualno: Prossima fermata

Slovenija 1

6.30 Utrip (pon.)

6.40 Zrcalo tedna (pon.)

7.05 Dobro jutro

10.10 Risana nan.: Cofko Cof, sledi Mulčki

11.05 Izobr. nan.: Mi znamo

11.30 Nan.: Dogodivščine Sarah Jane

12.00 Ljudje in zemlja, oddaja Tv Maribor (pon.)

13.00 18.55 Poročila, šport in vremenska napoved

13.20 Oddaja o znanosti: Ugriznimo znanost

13.40 Parada (pon.)

15.10 Dober dan, Koroška

15.40 Ris. nan.: Mladi znanstvenik Janko

15.50 Ris. nan.: Felikosva pisma

16.05 Lutk.-igr. nan.: Bine

16.30 Otr. nad.: Ribič Pepe

17.00 Novice, kronika, šport in vremenska napoved

17.20 19.55 Gledamo naprej

17.30 Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem (pon.)

18.25 Žrebanje 3x3 plus 6

18.40 Risanke

20.00 Koncert: Pustimo jim sanje

21.30 Nan.: Na lepše

22.00 Odmevi, kultura, šport in vremenska napoved

23.00 Pisave

23.30 Glasbeni večer

1.00 Iz arhiva TVS - Tv dnevnik 19.04.1992 (pon.)

Slovenija 2

6.30 1.20 Zabavni infokanal

7.35 Iz arhiva TVS: TV Dnevnik 19.04.1992

8.15 Osmi dan (pon.)

8.45 Ars 360 (pon.)

9.05 Kaj govoriš? = so vakeres? (pon.)

9.20 Slovenci v Italiji (pon.)

10.20 Sobotno popoldne

12.50 Slovenski magazin

13.20 Rad igram nogomet (pon.)

13.50 Prvi in drugi (pon.)

14.55 Seja državnega zbora, prenos

17.30 Izob. serija: To bo moj poklic

18.00 Nad.: Prevzetnost in pristranost

18.50 Risanka: Rožnati panter

19.00 Iz sobotnega popoldneva: Zdravje, usoda, nasvet

20.00 0.30 Dok. serija: Prihodnost zemlje, zadnji del

21.00 Studio City

22.00 Pozdrav Afriki

Koper

13.45 Dnevni program

14.00 Čezmejna TV - TG R FJK - deželne vesti

14.20 Euronews

14.30 Vsedanes - vzgoja in izobraževanje

15.00 Zoom

15.30 Glasbena oddaja

16.00 Vesolje je

16.30 Tednik

17.00 Avtomobilizem

17.20 Istra in...

18.00 23.20 Športna mreža

18.35 23.55 Vremenska napoved

18.40 23.00 Primorska kronika

19.00 22.00 Vsedanes - TV Dnevnik

19.25 Športne vesti

19.30 Levant

19.50 Kino premiere

20.00 Sredozemlje

20.30 Artevisione

21.00 Meridiani

22.15 Vzhod - Zahod

22.30 Športel

0.00 Čezmejna TV - dnevnik v slovenskem jeziku

Tv Primorka

9.00 Novice

9.05 18.30, 22.00 Mozaik

10.05 15.50 Hrana in vino (pon.)

11.00 12.00, 13.00, 14.00, 15.00 Novice in Videostrani

16.30 Šport: Futsal: Puntar Casino Safir - Litija

18.00 Kultura: Musical Avenija Q v Lutkovnem gledališču Ljubljana, 2. del

19.25 21.30, 0.30 Dnevnik Tv Primorka, vreme, Kultura

19.45 21.45, 0.45 Novice dneva iz regij

20.00 Športni ponedeljek

21.00 Prvi tempo 5

23.00 Šport: Odbojka 1/4 finale DP, Salomit Anhovo - Galex Mir

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik, sledi Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Začnimo skupaj; 9.00 Radio paprika; 10.00 Poročila; 10.10 Odprta knjiga; 11.00 Studio D; 13.30 Kmetijski tednik; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Koroški obzornik; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Glasbeni slovarček; 18.00 Hevrekra - iz sveta znanosti; 18.40 Vera in naš čas; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 6.20 Primorska poje 2010; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska in vremenska napoved; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 10.00 Pod dresom; 12.30 Opoldnevnik; 13.30-15.00 Aktualno; 16.15 Glasba po željah; 17.10 Prireditve; 17.30 Primorski dnevnik; 18.30 Glasbena razglednica; 20.00 Sotočja; 21.00 Indie ni Indija; 22.30 Radio Kažin.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.15, 7.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.25 Pregovor; 8.33 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o...; 9.00 Leto šole; 9.33 Zgodbe dvoonožcev; 10.33 Ameriška duša; 11.00 Odprti prostor; 12.15 Sigla single; 12.30 Vreme, promet, novice, šport; 13.00 Chiac-hieradio; 14.00 Proza; 14.45 Reggae in pilole; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 In orbita; 19.00 Glasbena lestvica; 20.00 Giulianine note; 21.00 Odprti prostor; 22.00 Zgodbe dvo-nožcev in ne; 22.30 Leto šole; 23.00 The magic bus; 0.00 RS

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.40 Varčevalni nasveti; 7.55 Sporedi; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Junaki našega časa; 10.10 Med štirimi stenami; 11.45 Pregled tujega tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 14.30 Eppur si muove; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sotočja; 21.05 Naše poti; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Etnofonija; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.50, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 19.00, 0.00 Poročila;

7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Koledar prireditve; 9.15 Na val na šport; 9.35 Popevki tedna; 10.05 Teren; 11.00, 11.40 Ime tedna; 11.35 Obvestila; 12.40 Komentar ankete; 13.00 Danes do 13-ih; 14.00 Kulturne zanimivosti; 14.40 Glasbena uganka; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.10 Popevki tedna; 16.15 Spored; 16.30 Telstar; 17.45 Šport; 18.05 Hip hop; 19.00 Radijski dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.30 Top albumov; 21.00 Vzhodno od rocka; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Vsojo žarometov.

SLOVENIJA 3

6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Mojstri samospeva; 11.40 Na štirih strunah; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Pogled v znanost; 13.30 Ženske v svetu glasbe; 14.05 Ars humana; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 Iz slovenske glasbene ustvarjalnosti; 17.30 S knjižnega trga; 18.00 Nove glasbene generacije; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.30 Mali koncert; 20.05 Koncert Evroradia; 22.05 Igra; 23.00 Jazz avenija, 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.006.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan. (105,5 MHz)

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347
Cena za Slovenijo: 1,00 €
Letna naročnina za Slovenijo 210,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



NOGOMET - Danes v A-ligi

Udinese želi »končati« prvenstvo

Z zmago proti Bologni bi bil rešen - Chievo ugnal Livorno - Reya bi se zadovoljil s točko

Medtem ko bo boj za naslov prvaka letos zaposlil poznavalce še nekaj tednov, Udinese želi prvenstvo »končati« že danes. Z zmago proti Bologni bi se videmski prvotigaš dejansko obdržal v ligi in bi se lahko mirno pripravil na povratno polfinalno tekmo za državni pokal proti Romi (prva tekma 0:2), ki bo v sredo v Vidmu. »Proti Bologni bo treba igrati vrhunsko kot proti Juventusu in v prvem polčasu proti Livornu. Fantje igrajo zdaj bolj zbrano, zato tudi v zadnjih dveh krogih nismo prejeli golov,« je povedal trener Pasquale Marino, »morali zmagovalec« letošnje sicer bolj porazne sezone videmskega moštva. Trener največ pričakuje od mladega Čilenca Alexisa Sancheza, ki je bil na zadnjih tekmah bolj konkreten. »Boljše strelja na vrata, učinkoviteje se odkriva,« se strinja Marino.

Po petkovi zmagi Interja proti Udineseju je danes pod velikim udarom Roma, ki jo ob 18.30 čaka mestni derbi proti Laziu. Trener beloplavil Edy

Reja je že dal vedeti, da bi se Lazio zadovoljil s točko...

V včerajšnji vnaprej igrani tekmi je Chievo s s klasičnim 2:0 premagal že izpadli Livorno. Gola sta dosegla Pellissier v 28. in Abbruscato v 88. minuti.

VRSTNI RED: Inter 70, Roma 68, Milan 64, Palermo in Sampdoria 54, Juventus 51, Napoli 49, Parma in Fiorentina 46, Genoa 45, Bari 43, Chievo 41, Cagliari 40, Catania 39, Udinese 38, Lazio 37, Bologna 35, Atalanta 31, Siena 29, Livorno 26.

DANES: ob 15.00 Atalanta - Fiorentina, Bari - Napoli, Cagliari - Palermo, Catania - Siena, Parma - Genoa, Sampdoria - Milan, Udinese - Bologna, ob 18.30 Lazio - Roma

KOPER +13! - 1. SNL, izidi: Luka Koper - Nova Gorica 3:2, Drava - Nafta 0:0, Celje - Interblock 5:1, Domžale - Rudar

Vrstni red: Luka Koper 66, Maribor 53, Nafta 45, Celje 45, Rudar 41, Olimpija 41, Hit Gorica 40, Domžale 39, Interblock 32, Drava 27.

Alexis Sanchez vse bolj napreduje, so prepričani pri Udineseju

ANSA



NOGOMET - V Cittadelli četrti zaporedni poraz Triestine

Strma pot do obstanka

Običajne težave v napadu - Triestina zadela vratnici in prečko - Že štiri tekme brez golov

Cittadella - Triestina 2:0 (1:0)

STRELEC: v 26. Bellazzini; v 16. dp Pettinari.

CITTADELLA (4-4-2): Pierobon; Pisani, Nocentini, Cherubin, Marchesan; Carteri (24. dp Volpe), Dalla Bona, Magallanes, Bellazzini (30. dp De Gasperi, 34. dp Musso); Ardemagni, Pettinari. Trener: Foscari.

TRIESTINA (4-3-2-1): Calderoni 6,5; Nef 4,5, Cottafava 5,5, Scurto 6, Sabato 5,5; D'Aversa 5,5, Gorgone 5,5 (33. dp Šedivec), Princivalli 5,5 (17. dp Pani 5); Pasquato 5,5 (17. dp Godeas 5,5), Testini 6; Della Rocca 5. Trener: Arrigoni.

SODNIK: Stefanini iz Prata 5,5; OPOMINI: Cherubin, Cottafava, Scurto, Nocentini, Della Rocca, Pisani, Panni.

Štiri tekme, štirje porazi, šest prejetih golov, noben dosežen. S takim ritmom je izpad v 1. divizijo (za no-stalgike C1-ligo) skoraj neizbežen. V tem trenutku bi sicer Triestina igrala dodatne tekme za obstanek proti Mantovi, vendar stanje v tržaškem moštvu je tako, da so obeti res slabi. Kot v prejšnjih nastopih je tudi v Cittadelli stopila na igrišče ekipa z igralci, ki sploh niso tekli, so bili preveč pasivni, brez pravih idej, brez pravega koncepta igre, kjer vezna vrsta polževo deluje, tudi zato, ker se napadalci ne odkrivajo, obrambni igralci pa priskočijo na pomoč prepozno. Včeraj ni bilo igralca, ki bi zaslužil pozitivno oceno. Samo vratar Calderoni je znova dokazal, da brani uspešno kot Agazzi pred njim. Triestina je sicer tudi včeraj poskušala zadeti, a morala se je zadovoljiti z dvema vratnicama in prečko. Čez osem dni (v ponedeljek zvečer) bo proti Modeni v igri večji del sezone, saj brez zmage bi postal neposreden obstanek skoraj nedosegljiv.

Če bi gledali na statistike pred to tekmo, najbrž bi lahko vnaprej določili zmagovalca. In tokrat statistike niso varale. Cittadella je v zadnjih desetih krogih 7-krat zmagala in 3-krat igrala neodločeno, medtem ko je Triestina z 1:0 izgubila zadnje tri tekme. Ob tem je Cittadella na domačem igrišču zelo učinkovita, saj je na Tombolatu zmagal le Gallipoli, drugače je ekipa iz bližine



Trener Triestine Daniele Arrigoni

Padove 9-krat slavila in 7-krat igrala neodločeno. Ob tem je imela Cittadella najboljšo obrambo na domačih tekmah, saj je v 17 nastopih prejela le 11 zadetkov. In po tekmi proti Triestini je vse te statistične podatke dodatno izboljšala.

Tržačani so tekmo dobro začeli in v prvih minutah nekajkrat prišla do gol avt črte, a visoke podaje proti sredini kazenskega prostora so bile v glavnem netočne. V 15. minuti pa bi prva akcija domačih lahko že bila usodna za Triestino. Bellazzini je lepo podal v globino do Ardemagnija, njegov strel pa je vratar Calderoni le uspel odbiti. Dve minuti kasneje je Pasquato odgovoril s prostim strelom: Pierobonu žoge ni uspelo odbiti, a vratnica je preprečila številki 10 Triestine, da bi se veselila gola. V 26. minuti je Nef spodrsnilo in je zamudil z »diagonalo« nad Bellazzinijem, ki je s 15 metrov silovito streljal pod prečko Calderonijevih vrat in zadel. Nedvomno za ekipo, ki v zadnjih treh nastopih ni dosegla niti gola, so se stvari po prejetem голу zelo zakomplcirale. Težave Triestine v napadu so bile tudi tokrat očitne. Della Rocca tokrat ni uspel niti zadrževati žoge, Pasquato pa je zmozel si kvečjemu priigrati nekaj prostih strellov. Enega izmed teh je tudi lepo izvedel, a za las zgrešil Pierobonova vrata.

V 57. minuti bi Triestina skoraj-

da izenačila, ko je Marchesan z obrambnim posegom zadel prečko in tvegav avtogol, le štiri minute kasneje pa je Triestino čakala nova stroga kazen. Po levi je Bellazzini osmešil Nefa in podal do Pettinarija. Prvi strel napadalca je Calderoni odbil z nogo, drugi strel pa je bil učinkovitejši. Dvojna prednost domače ekipe je pomenila proti sedanjim Triestini gotovo zmago. In res, Tržačani niso pokazali ene same kombinacije, sledile so si izključno visoke podaje in le v 93. minuti je skočil najvišje igralec Triestine, a strel z glavo Della Rocce je odbila vratnica, tako da se strelski post Arrigonijevih varovancev nadaljuje.

Top: Vrtar Calderoni je branil vse, kar se je dalo, pri golih pa je bil tudi on povsem brez moči.

Flop: Na prvem голу je zdrsnil, a tudi povsem zgrešil postavitev, pri drugem pa ga je Bellazzini povsem osmešil. Triestina je prejela dva gola, za oba pa nosi glavno krivdo Alain Nef.

Iztok Furlanč

B-LIGA IZIDI 36. KROGA Ancona - Ascoli 1:2, Cittadella - Triestina 2:0, Empoli - Padova 4:0, Frosinone - Vicenza 0:1, Lecce - Brescia 2:2, Mantova - Gallipoli 1:0, Modena - AlbinoLeffe 1:1, Salernitana - Grosseto 3:4, Torino - Cesena 1:1, jutri Piacenza - Sassuolo, Reggina - Crotone									
Lecce	36	17	13	6	58:43	64			
Brescia	36	17	8	11	47:38	59			
Cesena	36	15	14	7	44:24	59			
Grosseto	35	13	15	7	54:48	54			
Cittadella	36	15	12	9	49:37	57			
Sassuolo	35	14	13	8	46:34	55			
Torino	36	15	10	11	46:33	55			
Empoli	36	14	10	12	56:42	52			
Ascoli	36	13	11	12	49:47	50			
Crotone (-2)	35	14	11	10	44:40	50			
Ancona (-2)	36	15	7	14	49:44	50			
Piacenza	35	12	10	13	30:35	46			
Modena	36	12	10	14	30:38	46			
AlbinoLeffe	36	11	13	12	46:45	46			
Vicenza	36	10	14	12	36:38	44			
Frosinone	36	12	7	17	43:58	43			
Reggina	35	12	7	16	41:48	43			
Triestina	36	11	9	16	34:44	42			
Mantova	36	9	14	13	38:46	41			
Padova	36	9	13	14	36:42	40			
Gallipoli	36	9	10	17	34:58	37			
Salernitana (-6)	36	5	8	23	34:63	17			
PRIHODNI KROG (24.4.): AlbinoLeffe - Frosinone, Ascoli - Piacenza, Brescia - Reggina, Cesena - Empoli, Cittadella - Mantova, Crotone - Torino, Gallipoli - Salernitana, Grosseto - Lecce, Sassuolo - Ancona, Vicenza, Padova: 26.4. ob 20.45 Triestina - Modena									

FORMULA ENA - Danes ob 9.00 VN Kitajske

Napovedujejo »mokro« dirko

ŠANGHAI - Dvaindvajsetletni Sebastian Vettel (Red Bull) si je v štirih letošnjih dirkah že tretjič privozil pole position, Red Bull pa je bil v kvalifikacijah najboljši na vseh dirkah doslej. Z drugega mesta bo na današnji veliki nagradi Kitajske (začetek ob 9. uri, neposredni prenos TV Raiuno, ponovitev ob 19.05) startal Vettlov moštveni kolega Avstralec Mark Webber, kar potrjuje popolno premoč mošva Red Bull v tem začetnem dleu prvenstva. Zelo dobro izhodišče si je končno tokrat pripravil tudi vodilni v svetovnem prvenstvu Španec Fernando Alonso (Ferrari), ki bo začel kot tretji, potem ko je na petkovem prostem treningu razočaral in mu je tudi počil motor. Zelo dobro se je vnovič odrezal tudi Nico Rosberg (Mercedes), ki vse bolj izriva iz ospredja Michaela Schumacherja, čeprav sprejem, ki so ga slednjemu pripravili Kitajci,

še vedno kaže na njegovo priljubljenost med ljubitelji formule ena.

Slabše sta se na kvalifikacijah odrezala McLarnova voznika. Lewis Hamilton bo začel kot peti, Jensom Button pa kot šesti. Šele sedmi las je dosegel Felipe Massa 8Ferrari), ki je priznal, da je med odločilnim kvalifikacijskim krogom naredil napako v zadnjem zavozu pred ciljem. Po napovedih naj bi danes med dirko deževalo.

TENIS - Francesca Schiavone je zmagala na teniškem turnirju serije WTA v Barceloni z nagradnim skladom 220.000 ameriških dolarjev. V povsem italijanskem finalu je v dveh nizih s 6:1, 6:1 deklasirala rojakinjo ter branilko naslova Roberto Vinci. 29-letna Schiavonejeva ima zdaj tri lovorike s turnirjev WTA. Prvi turnir je osvojila pred tremi leti v Bad Gasteinu, lani pa je zmagala v Moskvi.

HOKEJ NA LEDU - SP 1. divizije v Ljubljani

Slovenija začela z zmago proti Poljski

LJUBLJANA - Hokejska reprezentanca Slovenije je v prvi tekmi svetovnega prvenstva divizije I (skupina B) v Ljubljani premagala Poljsko s 3:2 (3:1, 0:1, 0:0). Zadetke za Slovenijo so dosegli Sabahudin Kovačević, Tomaž Razingar in Jan Urbas. V drugih tekmah uvodnega kroga je Madžarska s 4:2 premagala Južno Korejo, Velika Britanija pa s 4:1 Hrvaško. Slovenija se bo v 2. krogu danes ob 20. uri pomerila s Hrvaško.

V Sloveniji znani vsi odbojarski finalisti

NOVA GORICA - Ženske, polfinale državnega odbojarskega prvenstva: Calcit - Luka Koper 3:0 (finale Calcit - Nova KBM Branik); moški, polfinale: Salonit - Triglav 3:1, ACH Volley - Marchiol Prvačina 3:0 (finale Salonit - ACH Volley).

Brajkovič na kronometru zaostal le za Contadorjem

MADRID - Slovenski kolesar Janez Brajkovič nadaljuje sijajne nastope na dirki po španski pokrajini Kastilja in Leon. Brajkovič je včerajšnjo posamično vožnjo na čas, četrto etapo dirke, dolgo 15,1 kilometra okoli mesta Ponferrada, končal na drugem mestu s 33 sekundami zaostanka za Špancem Albertom Contadorjem, ki je po včerajšnji zmagi prevzel skupno vodstvo. Slovenski kolesar, aktualni slovenski prvak v tej disciplini, ki se je konec leta 2009 pridružil ekipi RadioShack, katere soustanovitelj je sedemkratni zmagovalec dirke po Franciji (Tour) Lance Armstrong, je ohranil četrto mesto v skupnem seštevku dirke z 1:30 minute zaostanka pred prouvvrščenim Contadorjem.



ODBOJKA - Televita 2010 izgubila tudi v Trentu

Direkten obstanek zdaj skoraj nedosegljiv

Slab nastop roti mladincem evropskega velikana Trentino Volley

Itas Trentino - Televita TS Volley 2010 3:0 (25:22, 25:21, 25:22)

TELEVITA: Bassi 8, Corazza 9, Mari 13, Ambroz Peterlin 5, Rigonat 2, Slavec 8, Matevž Peterlin (libero), Kante 3, Riolino, Špacapan, Veljak. Trener Franko Drasič

V verjetno najvažnejši prvenstveni tekmi Televiti ni uspelo in se iz Trenta vrača s pekočim porazom, ki ji je najbrž preprečil vsako nadaljnje upanje na direkten obstanek in se lahko zdaj poteguje le še za enajsto mesto, ki bi ji dopuščalo morebitno ponovno vključitev v prvenstvo v naslednji sezoni.

Itas je druga ekipa enega od »velikanov« evropske odbojke, igralci so dobro pripravljeni, vendar med ekipama ni take razlike, kot kaže včerajšnji izid. Gostje verjetno niso zdržali hudega pritiska, saj si samo na tak način lahko razlagamo tako negativen dan. Televiti ni šlo od rok prav nič in to proti nasprotniku, ki ni bil nepremagljiv, kot kažejo tudi izidi v posameznih setih. Vsi so se končali z minimalno razliko, tako da je jasno, da bi z le malo večjo odločnostjo bil rezultat povsem različen. To se pa žal ni zgodilo, saj so predvsem ključni igralci odpovedali na vsej črti. Predvsem velja to za Corazzo, glavnega napadalca Televite, ki je zbral le devet točk in seveda za Marija. Ta je dosegel sicer največ točk v ekipi, vendar je vse preveč grešil in je dober del zadnjega seta odsedel na klopi. Zamenjal ga je Vasilij Kante, ki je svojo nalogo dobro opravil.

Televita je tekmo v bistvu izgubila zaradi površnosti oziroma zaradi prevelike-



V Trentu odpovedal tudi najboljši tolkač Christian Corazza

KROMA

ga števila napak v vsakem setu. Občasno je tudi vodila za nekaj točk, vendar so ji vsakič povsem nepotrebne napake preprečile, da bi prednost ohranila.

Trener Drasič je bil seveda razočaran: »Priznati moram, da je bil pristop igralcev do tako važne tekme slab, zaradi tega je tudi končni rezultat tak, kot si ga resnično nismo pričakovali. Igra je bila preveč medla, pokopale pa so nas nepotrebne napake, ki so jih seveda domačini spret-

no izkoristili.« (INKA)

Ostali izidi: Sarmeola - Futura Cordenons 0:3, Monselice - Loreggia 3:1, Cles - Metallsider 3:0, Motta - Mestrino 1:3, VBU Videm - Sisley Treviso 2:3, Biancade - Volley Rosa' 3:1.

Vrstni red: Mestrino 59, Monselice 54, Cordenons 47, Motta 46, Sarmeola in Cles 44, Rosa' in Metallsider 36, Trentino 28, Sisley 26, Televita TS Volley 2010 20, VBU Videm in Biancade 16, Loreggia 8.

HOKEJ NA ROLERJIH - Play-out A1-lige

Polet še prvoligaš

Polet ZKB Kwins - Empoli 12:2 (6:0)

STRELCI: Battisti 3 (12., 22., in 34. minuti), Strašnik 3 (16., 18., 30.), J. Ferjanič 2 (2. in 32.), Fabietti 2 (8. in 10.), Poloni 1 (37.), Berquier 1 (20.).

POLET: Gallessi, De Iaco, Battisti, Berquier, M. in S. Kokorovec, Strašnik, J. Ferjanič, Fabietti, Poloni, Sironich, Jugovic, Montanesi, Acquafresca, Rebez. Trener: A. Ferjanič.

Poletovci so si z drugo zmago proti Empoliju priigrali obstanek v A1-ligi. Nasprotnika so v 40 minutah povsem nadigrali, kar kaže tudi končni izid srečanja 12:2. Kljub očitni premoči je bilo veselje ob zaključku zelo veliko: obstanek so številni navijači pozdravili s ploskanjem, igralci pa so se rezultata veselili s šampanjcem.

Poletovci so na tretji odločilni tekmi predvajali že od uvodnih minut zelo agresivno igro in nasploh nastopili z veliko željo po zmagi. Prvi gol je dosegel Ferjanič, naslednji zadetek pa je padel po šestih minutah. Fabietti je bil uspešen dvakrat zapored, kar je domačim igralcem zadalo še nekaj gotovosti in motivacije. V nadaljevanju so Battisti in ostali vztrajali z napadalno igro, Empoli pa kljub nekaj priložnostnim mreže ni uspel zatresti. Razlika na igrišču med ekipama je bila tudi tokrat vidna v vseh elementih igre. Tudi z igralcem manj je bila premoč openskih hokejistov očitna, saj Empoli enostavno ni uspel graditi igre v napadu, v obrambi pa je bil neučinkovit.



Pravi zagon Ferjaničevim varovancem je dal po Fabiettiju še Battisti, ki je dosegel četrti gol; pred koncem prvega dela pa je mrežo dvakrat zatresel še Strašnik.

Po odmoru je padlo še šest golov, med katerimi je bil dvakrat uspešen Battisti, po gol pa so dosegli Berquier (v prvi minuti drugega dela), Ferjanič, Strašnik, zadnjega pa Poloni. Empoli je v drugem polčasu zadel edina dva zadetka, čeprav je imel v napadu manj priložnosti.

Obstanka v ligi je bil po tekmi zelo vesel tudi predsednik Poleta Marino Kokorovec: »Ne vem, kako smo v Empoliju lahko izgubili: razlika med ekipama je bila namreč velika. Čeprav sem upal, da bomo dosegli obstanek brez dodatnih tekem, sem s koncem prvenstva zadovoljen.« (V.S.)

ROKOMET - A1 Potrebna bo še tretja tekma

Al.Pi Prato - Pallamano TS 34:31 (16:15)

PALLAMANO TS: Modrušan, Zaro, Sedmak, Radojkovič 6, Ionescu, Pernich, Visintin 6, Fannelli, Nadoh 12, Carpanese 4, Lo Duca 3, Leone. Trener: Bozzola.

Tržaškim rokometiščem v povratnem polfinalu končnice prvenstva za napredovanje ni uspelo premagati solidnega Prata. Za uvrstitev v finale bo potrebna še tretja tekma, ki bo v soboto v Trstu.

Kot je že napovedal predsednik tržaškega kluba Giuseppe Lo Duca, je bila tekma v Pratu zelo izenačena, gostitelji, ki so solidna ekipa, pa so se borili kot levi. Prvi polčas se je končal s tesnim vodstvom Prata, čeprav je pred tem tržaški Pallamano Trieste vodil (10:8 in nato 12:9). V prvem polčasu se je razigral Matej Nadoh, ki je bil tudi včeraj najboljši na igrišču. Skupno je zbral 12 golov.

V drugem polčasu sta si ekipi stalno izmenjavali vodstvo in rezultat je bil izenačen vse do 21:21. Za Tržačane so bile usodne zadnje minute, ko je moral Nadoh moral prestat dvominutno kazen.

»Povrh tega so nam bile usodne še napake v napadu in številne izgubljene žoge. Prato je to izkoristil in zadel v protinapadih. Na koncu so si priigrali prednost treh golov in nam so zmanjkale moči, saj tudi Ionescu zaradi lažje poškodbe kolena ni bil v najboljši formi. Škoda. Treba bo odigrati še tretjo tekmo,« je po tekmi dejal predsednik Lo Duca. Ob Nadohu moramo pohvaliti še vratarja Modrušana, ki je ubranil štiri kazenske strela.

Drugi polfinalni izid: Brixen - Bozen 23:18 (stanje v zmagah 1:1).

NOGOMET - V mladinskem prvenstvu primavera Inter v Bazovici

Zaman čakali na Krhina in Belca

Številno občinstvo - Groba igra - Benečan Crisetig od prve minute - Triestina se je dobro upirala

Tribuna v bazovskem športnem centru Zarje (zadovoljen je bil tudi blagajnik) je bila včeraj polna. Zanimanje veliko. Nasproti sta si namreč stali moštvi, ki nastopata v državnem mladinskem nogometnem prvenstvu primavera. Gost tržaške Triestine, ki igra svoje domače tekme v Bazovici, je bil milanski Inter, ki je prvi na lestvici. Ne samo v serie A, ampak tudi v prvenstvu primavera. Ko smo pogledali spisek in Interjevo postavo, smo bili nekoliko razočarani. Pričakovali smo, da bo igral vsaj eden od dveh Interjevih Slovencev, vratar Vid Belec ali zvezni igralec Rene Krhin, ki sta v prejšnjih krogih igrala z mladinsko vrsto črno-modrih. »Oba sta že pogodbeno vezana s člansko ekipo, tako da na njun doprinos v mladinski ekipi skoraj ne računamo več,« je po tekmi dejal Interjev trener Fulvio Pea. Kot članska ekipa je tudi mladinska ekipa prava »multinacionalka«. Včeraj smo na delu videli Nigerijca Nwankwa, Kamerunca Mbido, Srba sicer rojenega v Švici Stvanovića, Čeha Kyselo ter Šveda Carlsena. Resnici na ljubo je tudi pri Triestini igral Irec McCormack, med boljšimi na igrišču. Pri Interju je igral tudi Benečan Lorenzo Crisetig (najmlajši pri Interju, letnik 1993), doma iz Škrutovega v Nediških dolinah. Crisetig je že bil na klopi s člansko ekipo in tudi z državno reprezentanco U21.

Na koncu je slavil zmago Inter, čeprav se je Triestina srčno borila. Inter je prevzel pobudo šele v zadnjem delu srečanja, ko je Triestina igrala celo z devetimi igralci (dve izključitvi). Inter je v 5. minuti povedel s Caldироlo, potem ko je Triestinin vratar Durandi slabo posredoval. Minuto kasneje je bilo že 1:1. Po lepi akciji je uspelo izenačiti Lionettiju. Nato je igra postala zelo živčna in groba. Za oko ne najlepša. Triestina se je urejeno branila in Inter - pričakovali smo lepo in hitro igro - v napadu ni blestel. Gostje so povedli šele v 72. minuti, ko je zadel Dell'Agnello. Pred trikratnim sodnikovim žvižgom je v polno zadel še Beretta. Po tekmi so bili Interjevi nogometaši evforični. Komentar zasebne društvene televizije Inter Chan-

Nekateri Interjevi mladinci so že igrali tudi s člansko ekipo, med temi je tudi Benečan iz Škrutovega Lorenzo Crisetig

KROMA



nel (tekmo bodo predvajali danes) jim je namreč sporočil, da je Milan izgubil. Črno-modri so tako matematično prvi v skupini in bodo tako v finalu nastopali iz najboljšega izhodiščnega položaja.

Številni ljubitelji nogometa, ki so se zbrali v Bazovici, po tekmi niso bili zadovoljni s prikazano igro. Trener najmlajših Pomladi **Rajko Žezelj** je dejal, »da je Triestina igrala vedno na robu grobstva. Inter tako ni ustvaril lepih akcij in tudi igra ni bila na višku, ker se dejansko ni dalo igrati.« Kondicijski trener Primorca **Duško Švab** je bil tudi precej kritičen: »Inter je bil fizično boljši, čeprav je treba upoštevati, da so nogometaši Triestine skoraj vsi leto mlajši. Pri Triestini je dobro igral McCormack, pri Interju pa Destro, Donati in Dell'Agnello. Prav tako niso bili z igro nič zadovoljni odbornik Zarje **Vojko Križmančič**, predsednik Zarje Gaje **Robert Kalc** in odbornik Zarje Gaje **Silvano Poropat**. V veliko čast pa jim je bilo, da so lahko gostili milanski Inter. (jng)

POSTAVI:

TRIESTINA: Durandi, Tullio, Bobbini, Roiaz, McCormack, Damato, Buonocore, Caputa, Lionetti, Sain, C. Rossi; Macor, Basolo, Bertocchi, Cussigh, Ma-

rassi, Forza, Causio. Trener: Danelutti.

INTER: Bavena, Donati, Mbida, Natalino, Caldироlo, Crisetig, Fortunato, Nwankwo, Dell'Agnello, Destro, Beretta; Di Gennaro, Kysela, Biraghi, Carlsen, Fosati, Tremolada, Stevanović. Trener: Pea.

DEŽELNI MLADINCI

Monfalcone - Kras 1:2 (0:1)

STRELEC: Martini v 40. in v 80. minuti

KRAS: Dedenaro, Zeriali, Dolliani, Paravan, Kovačič, Moroso (Križmančič, Gajič), Pečar (Pettiroso), Candotti, Martini, Janković, Marino. Trener: Kragelj.

Kras je premagal Tržič in obdržal 2. mesto. S svojo predstavo pa Kragljevi varovanci niso prepričali: vseskozi so igrali neprepričljivo in neagresivno. Tržič je edini gol zatresel po 11-metrovki v 26. minuti drugega polčasa. Za Kras pa je oba zadetka dosegel Jar Martini: prvega v prvem delu je dosegel po napaki vratarja, drugič pa je mrežo zatresel z razdalje 20 metrov.

Muggia - Juventina 2:0 (0:0)

JUVENTINA: Petronio, Comelli (Toso), Iršič (Kenda), Poian, Peric, De Luca, Gramazio (Marchiolo), Mauro, Ca-

marata, Graba (Bressan), Bizai. Trener: Currato.

Juventina se je iz Milja vrnila s častnim porazom. Rdeče-beli so tokrat igrali borbeno in so se maksimalno potrudili. Tretjevrščna Muggia je oba zadetka dosegla v drugem delu.

Pro Gorizia - Vesna 1:0 (0:0)

VESNA: Rossoni, Zarba, Simonis, Bagatin, Vidoni, Puric, Kerpan, Madotto (Sorci), Radivo, Cheng, Vascotto. Trener: Toffoli.

Vesna je dvakrat zadela prečko (Simonis, Vascotto) in zgrešila vsaj tri odstotne priložnosti z Radivom. Nato so Rossonija presenetili gostitelji, ki so tako na koncu zmagali. Pri Vesni so bili po tekmi precej razočarani.

Ostali izidi: Trieste Calcio - Staranzano 7:0, San Luigi - Fincantieri 2:3, San Giovanni - Aquileia 4:0, Opicina - Ponziana 2:3 (Trieste Calcio je krog pred koncem prvenstva matematično prvak v skupini C).

ZAČETNIKI: Pomlad B - Domio B 4:8 (1:2 za federacijo)

VČERAJ - 1. AL: Azzurra - Capriava 2:0; **3. AL:** Campanelle - Sagrado 5:2.



MOŠKA C-LIGA - Po sinočnjem krogu

Slogaši dosegli obstanek Val osvojil derbi z Olympio

*Olympia v derbiju brez pravega orožja - Sloga: obstanek kot prvo mesto! - Soča razočarala***Olympia Fer Style - Val Imsa 0:3 (23:25, 13:25, 23:25)**

OLYMPIA FER STYLE: Peršolja 7, Sancin 2, Hlede 3, Valentinič 11, Komjanc 6, Terčič 8, Capparelli (L), Brotto, Polesel 0, Caprara, Pavlovič, Gatta. Trener Jerončič

VAL IMSA: Ombrato 14, Masi 16, D. Faganel 20, S. Faganel 3, D. Nanut 6, Gagliardi 1, Plesničar (L), Corva, Mucci 1, Florenin, G. Nanut. Trener: Makuc

Tudi povratno srečanje v goriškem slovenskem obračunu so prepričljivo dobili gostujoči odbojkarji Vala. Pred, za derbi, maloštevilno publiko so varovanci trenerja Makuca uveljavili sebi v prid večje igralne izkušnje in v najvišji mogoči meri izkoristili neodločnost domačinov in to predvsem v ključnih trenutkih prvega in tretjega niza. V tehničnem pogledu so nadvladali nasprotnika predvsem z dobro postavljenim blokom in pazljivo obrambo, ki sta uspešno prestregala, sicer nekoliko omiljene, napade domačinov. Domači igralci, v prvi vrsti mlajši igralci, pa so občutili na lastni koži kaj pomeni odigrati srečanje, kjer utegne postati poraz usoden za obstanek v ligi. Vse to jih je očitno psihološko zavrlo tako, da je bila njihova igra, v vseh igralnih prvinah, absolutno pod mejo zadostnosti. Gostje, ki so srečanje odigrali dosti bolj sproščeno, so sicer zagrešili več neizsiljenih napak, kar pa varovanci trenerja Jerončiča niso znali izkoristiti. Prevelika živčnost jih je pokopala ravno v trenutku, ko so bili na tem, da lahko obrnejo potek srečanja v svoj prid.

Že v prvem nizu so bile opazne značilnosti celotnega poteka srečanja. Dober začetek gostov ter reakcija domačinov v zaključnih fazah niza, prevlada Valovih odbojkarjev v obrambni igri in neučinkoviti napadi domačinov, ki so bili lahek plen dobro postavljene obrambe gostov. Absolutna prevlada gostujočih blokerjev v napadu (D. Nanut in Masi sta namreč skupaj prispevala 24 točk) ter porazen sprejem domačin.

Takoj v začetku srečanja so si valov-



Po zmagi v pokrajinskem derbiju proti Ferro Alluminio so si slogaši dokončno zagotovili obstanek v ligi

KROMA

ci priigrali manjšo prednost, s katero so vodili vse do 20. točke, ko je prišlo do izenačenja, ki je trajalo vse do 23. točke, ko so si gostitelji z napakama v napadu sami izkopali jamo. Z razliko od prvega in tretjega niza je bil drugi niz veliko manj izenačen in jama iz prvega niza je postala pravo brezno, ko so takoj v začetku niza predali gostom 8 zaporednih točk, razliko, ki so jo Ombrato in soigralci samo še stopnjevali.

Tretji niz je zelo spominjal na prvega, četudi so gostujoči tokrat naredili veliko, da bi niz izgubili, ko so sami zagrešili 12 napak. Odločno za odbojkarje Olympije ni bil to pravi večer, kajti v nobenem igralnem elementu niso našli pravega orožja, ki bi jim lahko prineslo tiste prepotrebne točke za obstanek. (J.P.)

Sloga – Ferro Alluminio 3:1 (24:26, 25:19, 25:22, 25:21)

SLOGA: Bertali 2, Cettolo 20, Ilič 0, Kante 9, Romano 16, Rožac 6, Privileggi (li-

bero), Devetak 0, Dussich 2, Taučer 10. Trener: Peterlin

V Repnu so mladi slogaši premagali mestnega tekmeča, z osvojenimi točkami pa so si tudi že matematično zagotovili obstanek v C ligi, ne glede na to, koliko bo izpadov iz B lige. Gre za res izreden dosežek, kot je takoj po tekmi povedal trener Ivan Peterlin: »Izredno sem zadovoljen, ne samo z današnjim rezultatom, ampak s potekom prvenstva sploh. Mlada ekipa, kateri ob začetku sezone nihče ni pripisoval niti najmanjše možnosti za obstanek, je rasla iz tekme v tekmo in, na tako pomembnem in težkem srečanju, na katerem so tudi gostje zaigrali res dobro, so se danes izkazali vsi, ki so šli na igrišče.«

Začetek tekme sicer ni bil nič kaj obetaven, saj je Ferro Alluminio takoj visoko povedel in naši igralci so delovali dokaj zbegano. Nič jim ni šlo od rok, še zlasti je pešal blok in Ferro Alluminio je nizal točko za točko. Vendar je že na sredini seta pri-

DEŽELNE ŽENSKÉ LIGE - Na težkem gostovanju v Moši

Dragocena zmaga Kontovelk

*Bor Breg in Govolley dokončno izpadla iz lige, po porazu v Čenti pa se bo morala Sloga List za obstanek še truditi***CSI Tarcento - Sloga List 3:0 (25:13, 25:20, 25:20)**

SLOGA LIST: Babudri 14, Ciochi 0, Crissani 3, Cvelbar 5, Fazarinc 11, Spanio 4, Gantar (libero), Gregori 1, Spangaro 2. Trener: de Walderstein

Slogašicam ni uspelo, da bi se po gostovanju v Čenti povzpele na varnejši del lestvice, saj jih je domača mlada in zelo borbena ekipa gladko premagala. Sam začetek je sicer obetal ugodnejši razplet, saj so naše igralkе v prvem setu z odločno igro presenetile svoje nasprotnice in bile do 8. točke brez težav v prednosti. Tedaj pa so se stvari začele zapletati, Sloga List se je lotila nerazumljiva živčnost, ki se je kmalu spremenila v pravi »black out« in Tarcento je prvi set spravil pod streho brez težav. Preostala dva sta si bila zelo podobna: do sredine sta si bili ekipi enakovredni, nakar je Tarcento prevzel pobudo in si nabral nekaj točk prednosti. Naše igralkе so sicer reagirale, vendar je bilo že prepozno, da bi lahko iztržile kaj več.

Sloga List je tokrat izdala živčnost, ki je botrovala celi seriji napak: sprejem ni bil točen, v obrambi pa so pustile pasti na tla preveč lahkih žog. Slogašice so bile premalo odločne tudi v napadu, kjer sicer niso grešile, vendar so bile njihove točene žoge velikokrat prelahke, da bi lahko ukanile dobro postavljeno nasprotno obrambo. (IN-KA)

Bor Breg Kmečka banka - Chions: 0:3 (19:25, 20:25, 14:25)

BOR BREG KMEČKA BANKA: Flego 5, Pučnik 5, Grgič 3, Della Mea 5, Vodopivec 6, Gruden 1, Faimann L, Zerul 0, Sancin 0, Sadlowski. Trener: Smotlak

Združena ekipa Bora in Brega je po

pričakovanju gladko izgubila proti mladim odbojkaricam Chionsa in tako matematično izpadla v D-ligo. Nasprotnice so razen v prvi polovici drugega niza stalno vodile in dokazale, da so v napadu in bloku precej boljše od domačink, ki so z veliko težavo osvajale točke. Tako so plave večino točk dosegle po napakah svojih nasprotnic. Povsem enosmeren je bil sicer le zadnji set, medtem ko so se v prvih dveh naše odbojkarice višje postavljenim gostjam, ki se še potegujejo za mesto v »play-offu«, skušale po svojih močeh upirati, a so tudi same ogromno grešile, tako da kaj več niso zmogle. (T.G.)

ŽENSKA D-LIGA**Mossa - Kontovel 1:3 (19:25, 21:25, 25:15, 29:31)**

KONTOVEL: Vrše 13, Cassanelli, Micussi 0, Pertot 2, Balzano 10, Bukavec 10, Kapun (L, 1), Milič, Zužič 12, Antognolli 0. Trener: Cerne

Kontovelke so na neugodnem igrišču v Moši dosegle izjemno dragoceno zmago. Mossa se je v povratnem delu okrepila z močno Slovenko Majdo Čičič, ki je igrala tudi v italijanski A-ligi, pri Mossi pa niso zdaj skoraj celotno breme napada in tudi zelo ostro servira.

Kljub temu, da so prvič igrale brez pomoči Mete Starc, ki letos ne bo mogla več igrati, so Kontovelke tekmo začele zelo dobro. Prvih petnajst akcij niso zgrešile praktično nič in si hitro priborile vodstvo 14:4, zmaga v tem setu tako nikoli ni bila pod vprašajem. Drugi set je bil za spoznanje bolj izenačen, Kontovelke pa so stalno bile v rahlem vodstvu, ki so ga v končnici seta še povečale po zaslugi dobrih servisov Cassanellijeve. Kontovelke so sicer set os-



Govolley se mora sprijazniti s takojšnjo vrnitvijo v 1. divizijo

KROMA

vojile s 25:20, a zapisnikarka je trdila, da je izid 24:20. Set se je tako nadaljeval, Kontovel je zgrešil servis, a v naslednji akciji le prišel do ... 26. točke.

Od tretjega seta dalje so gledalci spremljali drugačno tekmo. Mossa je zaigrala dosti boljše, forsirala je vsako žogo Kontovelke pa so močno popustile in naredile odločno preveč napak. Delna zmaga je Mossa opogumila, da je bil četrti set dosti bolj izenačen. Kontovelke so sicer dobro začele, a se v končnici pustile ujeti. Sledilo so izjemno napeti trenutki, Čičičeva je bila na mreži neresljiva uganka, Kontovelke pa so morale izničiti kar tri zaključne žoge Mosse, preden so slavile zmago pri 31. točki in to kljub temu, da so v zadnjem setu zgrešile kar osem servisov in mnogo udarcev. Dragocena zmaga v boju za »play-off« pa jim ni ušla.

Altura - GoVolley Kmečka banka 3:0 (25:14, 25:14, 25:15)

GOVOLLEY KMEČKA BANKA: Mania 4, Danielis 4, Bressan 9, Antonič 6, Zonc 0, Cella 2, Petejan 2, Giuntoli 0, Hauschild L, Facchin. Trener: R. Petejan

Šesterka GoVolleya je po včerajšnjem porazu proti Alturi tudi matematično izpadla iz deželne D-lige. Srečanje v Trstu je bilo dejansko enosmerno kot zgovorno kažejo že izidi posameznih setov. Varovanke trenerja Petejana so bile brez moči in so položile orožje po samih šestdesetih minutah igre. Ključ sinočnjega poraza je bil predvsem slab sprejem, zaradi katerega je bila posledično otežkočena tudi gradnja igre. Nekaj napak je bilo sicer tudi v napadu in obrambi, skratka GoVolley ni nikoli resno ogrozil zmage gostiteljic, ki so z novimi tremi točkami napravile korak na prej na poti proti obstanku. (RAS)

Obvestila

AMATERSKI ŠPORTNI KROŽEK KRAS sklicuje v petek, 23. aprila, 48. redni občni zbor, ki bo v Športno-kulturnem centru v Zgoniku ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Dnevni red: 1. Otvoritev občnega zbora; 2. Izvolitev delovnega predsedstva in komisij; 3. Poročilo izvršnega in nadzornega odbora; 4. Pozdravi in razprava; 5. Odobritev poročil in finančnih dokumentov; 6. Izvolitev sveta delegatov in nadzornega odbora; 7. Razno.

JADRALNI KLUB ČUPAvabi vse člane na 38. redni občni zbor v petek, 23. aprila, v dvorani Zadrzne kraške banke, Ul. Ricreatorio 2 - Opčine, ob 19.30 v prvem in ob 20. uri v drugem sklicanju. Dnevni red: 1. Otvoritev - poimenovanje organov občnega zbora; 2. Poročila upravnega in nadzornega odbora, odobritev obračuna za leto 2009 in proračuna za leto 2010; 3. Razno.

AŠD BREG obvešča, da bo redni občni zbor potekal v petek 23. aprila 2010 ob 20 uri v prvem sklicanju in ob 20.30 v drugem sklicanju v prostorih Sprejemnega Centra v Boljuncu.

ZDRUŽENJE SLOVENSkih ŠPORTNIH DRUŠTEV V ITALIJI sklicuje 39. redni občni zbor v četrtek, 22. aprila 2010 ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju na sedežu SKRD Jezero v Doberdobi, ul. Roma 24.

PLAVANJE Prva kolajna za PK Bor

Na 5. mednarodnem memorialu Romane Calligaris, ki ga v tržaškem bazenu Bianchi prireja društvo Trieste Nuoto, je mladi Ivan Pelizon (letnik 1997) priboril Plavalnemu klubu Bor prvo medaljo v zgodovini društva. Na razdalji 100 m prsno v 50-metrskem bazenu je bil namreč 2. med začetniki s časom 1:21,80. Za zmagovalcem je zaostal za sekundo 38 stotink, pred tretjeuvrščnim je imel devet stotink prednosti. Na memorialu Calligaris nastopa v različnih kategorijah več kot 500 plavalcev. Danes bo nastopilo še sedem članom PK Bor.

Domači šport

DANES

Nedelja, 18. aprila 2010**KOŠARKA**

DRŽAVNA C-LIGA - 18.00 v Montebelluni: Montebelluna - Jadran Qubik Caffè'

UNDER 13 MOŠKI - 9.00 v Trstu, Oberdan: Azzurra B - Breg

ODBOJKA

1. ŽENSKA DIVIZIJA - 18.30 v Trstu, Ul. Veronese: OMA - Breg Alta Informatica

UNDER 18 MOŠKI - 11.00 v Vidmu: Volleybas - Olympia Terpin

UNDER 16 MOŠKI - 11.00 v Gorici, Slovenski športni center: Olympia Hlede - Volley Pordenone; 16.00 v Trstu, Volta: Eurogroup - Sloga Tabor

UNDER 16 ŽENSKÉ - 19.00 v Trstu, 1. maj: Bor Kinemax - Virtus (finale za naslov pokrajinskega prvaka)

UNDER 14 MOŠKI - 16.00 v Gorici, Slovenski športni center: Olympia Ferstyle - Sloga

UNDER 14 ŽENSKÉ - 11.00 v Nabrežini: Sokol - Breg

TENIS

ŽENSKA A2-LIGA - 9.00 v Casal Monferratu: Casale - Gaja

MOŠKA B-LIGA - 9.00 na Padričah: Gaja - Agrate

MOŠKA C-LIGA - 9.00 v Gorici: Zaccarelli - Gaja

UNDER 14 ŽENSKÉ - 15.00 v Codroipu: Extra - Gaja

UNDER 12 ŽENSKÉ - 15.00 v Guminu: Gemon - Gaja

NOGOMET

ELITNA LIGA - 16.00 v Repnu: Kras Koimpex - Muglia

PROMOCIJSKA LIGA - 16.00 v Križu: Vesna - Trieste Calcio; 16.00 v Štandrežu: Juventina - Union 91; 16.00 v Sovodnjah: Sovodnje - Union Martignacco

1. AMATERSKA LIGA - 16.00 v Trebčah: Primorec - Domio

2. AMATERSKA LIGA - 16.00 v Bazovici: Zarja Gaja - Opicina; 16.00 v Škocjanu ob Soči: San Canzian - Breg; 16.00 v Podgori: Piedimonte - Primorje

3. AMATERSKA LIGA - 16.00 v Doberdobi: Mladost - Poggio

NARAŠČAJNIKI - 10.30 pri Briščkih, Ervatti: Pomlad - Sant'Andrea San Vito

NAJMLAJŠI - 10.30 v Trstu, Ul. Locchi: Montebello Don Bosco - Pomlad

ZAČETNIKI - 12.00 v Trstu, Ul. Felluga: San Luigi A - Pomlad

JUTRI

Ponedeljek, 19. aprila 2010**KOŠARKA**

UNDER 19 DRŽAVNI - 19.30 v Trziču, Powell: Falconstar - Jadran Zadrzna kraška banka; 21.15 v Trstu, 1. maj: Bor Zadrzna kraška banka - Portogruaro



KOŠARKA - V deželni C-ligi

Bor se je izognil direktnemu izpadu

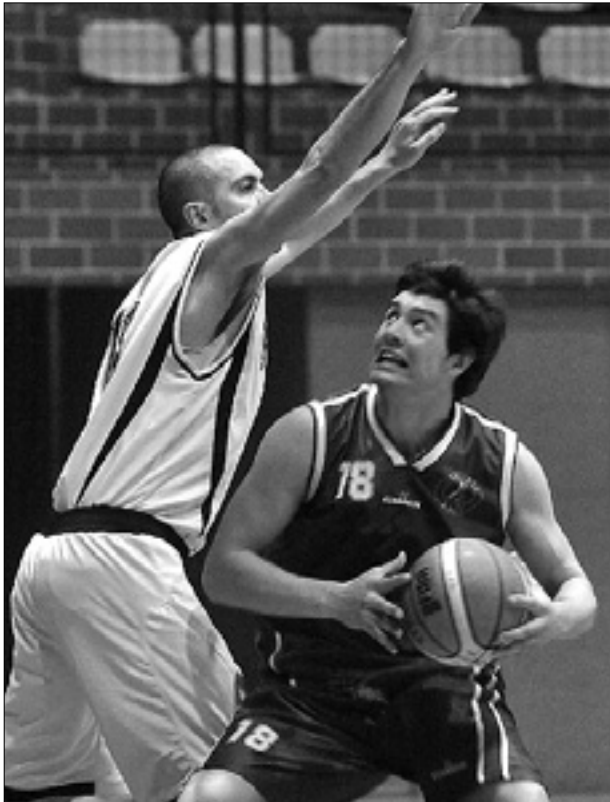
*Borovci zmagali v Červinjanu - Za Brežane usodne nepazljivosti v obrambi***Credifriuli Cervignano - Bor Radenska 64:74 (18:18, 29:44, 52:60)**

BOR: Bole 12 (2:2, 2:3, 2:6), Krizman 10 (3:6, 2:3, 1:4), Crevatin 8 (1:2, 2:2, 1:4), Alberti 1 (1:2, 0:1, 0:1), Boccia, Sila 2 (0:1, 1:2, 0:1), Madonia 6 (2:2, 2:4, -), Pilat 23 (5:6, 6:13, 2:3), Štokelj, Šušteršič (-, 0:2, 0:1), Zan-nini 12 (3:6, 3:6, 1:1). Trener: Martini. SON: 20; PON: nihče.

Borovci so se iz Červinjana vrnili z izjemno pomembnima točkama v boju za obstanek v deželni C-ligi. V prvi četrtini, predvsem na začetku, sta si bili moštvi enakovredni. Martinijevi varovanci so nato povedli za nekaj točk, čeprav so jih gostitelji kmalu nadoknadili in prehiteli. Tik pred koncem uvodnih desetih minut je Krevatin izenačil (18:18) s trojko.

V nadaljevanju so borovi košarkarji spretno nevtralizirali zunanje igralce, ki so nosilci igre Cervignana. S tem si je Bor priigral 15 točk prednosti in vodstvo je uspel obdržati vse do konca tekme.

Po prvem polčasu so se gostitelji zbrali, borovci pa niso igrali najbolj zbrano. Cervignano je uspel razpoloviti Borovo vodstvo, tako da se je Martini »za-tekel« k con 3-2. Cervignano se je v zadnji četrtini nevarno približal na same tri točke. Tedaj pa sta stopila v ospredje visoka Borova centra Pilat in Madonia, ki sta bila pod košem uspešna. Pilat, ki je bil s 23 točkami najboljši Borov strelec, je zbral tudi 9 skokov in izsilil 6 prekrškov. Z natančnimi meti je Bor pospravil izid pod streho in naredil pomemben korak v boju za obstanek. Po sinočnji zmagi in razpletih na drugih igriščih Bor, po končanem rednem delu prvenstva (igrati morajo še dve tekmi) ne more več neposredno izpasti iz lige.



Massimo Sechet (Breg) v boju s Fumarolo (Santos). Sechet je sinoči prispeval 13 točk.

KROMA

Santos - Breg 73:64 (11:22, 26:32, 44:47)

BREG: Bozic 11 (0:2, 4:7, 1:3), Paolin 2(-, 1:2, -), Sechet 13 (4:4, 3:4, 1:7), Jevnikar 13 (1:0, 4:7, 1:2), Buttignnon 11 (1:3, 5:9, -), Zeriali 10 (-, 5:9, 0:3), Posar 3 (-, -, 1:1), Nadlišek, Petaros nv. TRENER: Krašovec. PON: Jevnikar (40. min).

Breg je bil sinoči na pragu pravega podviga. Z zelo zdesetkano ekipo (trener Krašovec ni mogel računati na kar 4 standardne igralce, tako da je na pomoč celo

priskočil Diego Pozar) bi skoraj presenetil vodilnega na lestvici. Sanje o uspehu pa so se, žal, razblinile sedem minut pred zvokom sirene. Kot je poudaril sam trener Krašovec ob koncu srečanja: »Žal v obrambi nismo bili zbrani vseh 40 minut. Škoda, ker večji del tekme smo igrali dobro tako v napadu kot v obrambi, v končnici pa nam je zmanjkalo kisika v možganih. Vsekakor vsi fantje zaslužijo danes pohvalo, za izjemno borbeno igro.«

KOŠARKA - V končnici D-lige za napredovanje že izločil San Vito

Kontovel v polfinalu!

ŠPORTEL Trenerji in mladi košarkarji

V jutrišnji oddaji Športel (TV Koper ob 22.30) bo stekel pogovor o mladini in vlogi trenerja. Večkrat namreč v naših društvih slišimo, da ni mladih, ki bi po igralski karieri začeli trenersko. V košarki pa se zdi, da ni tako, ugotavljajo snovalci oddaje, saj imamo lepo število mladih trenerjev. Voditelj Igor Malalan bo v studiu gostil Marka Švaba, Erika Piccinija, Danijela Šušteršiča in Jureta Rogeljo. Spregovorili bodo o stanju naše mladinske košarke in obzenem tudi o letošnji neuspešni sezoni nekaterih ekip na članski ravni. Malalanovi sodelavci pa bodo pripravili običajen raznolik sklop prispevkov, in sicer o nogometnih tekmah Kras Koimpex - Muggia in Vesna - Trieste Calcio, o zadnjem srečanju A1-lige hokeja na rolerjih Polet - Empoli, o moški tekmi teniške B-lige Gaja - Agrate ter o tradicionalnem spustu po Vipavi. Oddaja se bo kot običajno končala z nagradno igro »Poglej me v oči«.

San Vito - Kontovel 66:67 (27:19, 40:35, 51:46)

KONTOVEL: Paoletič 12 (-, 0:3, 4:11), Švab 22 (6:7, 5:10, 2:3), Godnič 7 (-, 2:2, 1:7), Lisjak 2 (2:4, -, -), Ban 13 (4:5, 3:5, 1:6), Zaccaria 7 (1:1, 3:5, -), Gantar, Vodopivec 2 (-, 1:3, -), Regent 2 (-, 1:1, -), Starc, n.v.: Bukavec in Bufon, trener Gerjevič. SON: 24. PON: Lisjak (31).

Kontovelci so poskrbeli še za en podvig: v drugi četrtfinalni tekmi so po dramatični končnici tekme spet premagali San Vito in se tako uvrstili v polfinale play-offa D lige. Navdušenje Kontovelovih navijačev, ki so v velikem številu prišli bodrit svoje fante v San Vito al Tagliamento, je bilo po tej zmagi nepopisno. In kaj ne bi bilo, saj so s svojimi varovanci na igrišču »trpeli« prav do zadnjih sekund. Do konca tekme je namreč manjkalo pičlih osem sekund, gostitelji pa so vodili z dvema točkama razlike (66:64), ko je Kontovelov trener Gerjevič prosil za minuto odmora. Dogovor je bil, da bo zadnji met za tri točke izvedel Paoletič. In tako je tudi bilo: do žoge se je dokopal Kontovelov »veteran«, ki je iz težkega položaja in tudi z malce sreče zadel trojko. Gostitelji so imeli na razpolago še en met, izid pa se ni spremenil. Kontovel je zmagal s 67:66 in si prislužil polfinale po samih dveh tekmah.

Samo srečanje se za Kontovel ni začelo najbolje. San Vito je že od prvih minut postavil consko obrambo, proti kateri so naši košarkarji imeli kar nekaj težav, in tudi v obrambi niso igrali najbolje, saj so gostitelji že v prvi četrtini dosegli kar 27 točk. V drugi četrtini so z agresivno obrambo zmanjšali zaostanek tudi 10 točk in prvič poved-



Marko Švab najzaslužnejši za zmago Kontovela v San Vito

KROMA

li v 19. minuti s 35:34. Nakar so napravili nekaj naivnih napak in San Vito je z delnim izidom 6:0 spet prevzel vodstvo.

Drugi polčas je bil izredno izenačen. Ekipi sta se menjavali v vodstvu, toda gostiteljem je uspelo skleniti tretjo četrtino s petimi točkami prednosti. V zadnji četrtini je San Vito še naprej rahlo vodil, Kontovelci pa niso popustili in v 36. minuti povedli za dve točki. Zadnje minute igre so bile izredno razburljive. Ekipi sta se menjavali v vodstvu, dokler ni Paoletič osem sekund pred koncem dosegel zmagovitega koša. Za

zmago je seveda zaslužna vsa ekipa. Od posameznikov pa bi omenili Švaba, ki je bil v prvem delu tekme zelo uspešen v napadu in je bil z 22 točkami tudi najboljši strelec ekipe, Regenta, ki se je hrabro boril z ameriškim centrom domače ekipe, in Zaccario, ki je proti koncu dosegel nekaj pomembnih košev.

Kontovelci bodo prvo polfinalno tekmo igrali čez dva tedna. (lako)

Ostala izida: Pordenone - Romans 71:84 (stanje 1:1), Sbrindella - Gemonia 67:54 (1:1), danes Dentesano - Portogruaro (0:1).

Na Trofeji 1000 milj tudi Idea in Dušan Puh

V okviru navtičnega sejma »Vela&Vela« so v navtičnem pristanišču sv. Roka predstavili Trofejo 1000 milj (Trofeo 1000 miglia): gre za sklop štirih regat, ki promovira jadrnanje na odprtem morju. Kot smo že poročali, sodijo v trofejo regata Dvesto (Duecento), 500 Thienot Cup, Trst-Brioni-Trst v organizaciji TPK Sirena ter Trst-Sv. Ivan na Pučini. Massimiliano Cecotto iz jadranskega kluba S. Margherita v Caorlah, Francesca Pitacco iz YC Adriaco ter Berti Brussels, snovalec ideje in predstavnik TPK Sirena, so včeraj predstavili regate, ki bodo popestrile od 21. maja do 18. septembra Jadransko morje. Na predstavitvi, ki jo je vodil Andro Merku, so napovedali, da bodo del vpisnin regat Dvesto in 500 darovali v dobrodelne namene. Denarne prispevke bodo nakazali Fundaciji Francesca Rava, ki skrbi za otroke v manj razvitih državah v Južni Ameriki. Na regatah bodo sredstva nabirali za Haiti. Projekt je predstavil Roberto Dall'Amico, direktor bolnice v Haitiju, ki deluje pod okriljem Fundacije. Da bi dali celotni dobrodelni akciji dodaten pomen, je povabilo za promocijo sprejela velikanka Idea (dolgoletna udeleženka Barcolane in njena zmagovalka leta 2002), ki bo priložnostno na Trofeji nosila ime »Idea per Francesca« (Idea za Francesco). Med pomembnejšimi tekmovalci bo tudi Dušan Puh.

PROMOCIJSKA LIGA Dom si ne more več privoščiti spodrseljajev

Intermuggia - Dom 81:64 (17:14, 36:26, 51:45)

DOM: Voncina, Belli 5, Collenzini, Furlan 17, Garra 19, Kos 6, Bon 4, Gratton 3, Kristancic 4, Zavadlav 6, trener Jan Zavrtnik. SON: 37, PON: Belli, Bon, Gratton, 3T: Furlan 3, Zavadlav 2, Belli 1.

Domovci so v pomembni tekmi v končnici za napredovanje doživeli visok poraz v Miljah. Za okrnjene domovce (odsotna sta bila kapetan Cej in Čotar) lahko ta poraz veliko pomeni, saj si zdaj ne smejo privoščiti dodatnih spodrseljajev na naslednjih tekmah. Zavrtnikovi varovanci so tekmo začeli slabo in agresivnim nasprotnikom puščali lahko pot do koša. Kljub temu pa so se gostje ob koncu četrtine približali na tri točke zaostanka. Večjo prednost štirinajstih točk so domači igralci dosegli sredi druge četrtine, ko so s serijo uspešnih metov iz neizdelanih položajev poskrbeli za delni izid 7:0. Domovci so nato reagirali in s hitrimi protinapadi Furlana in Garre (ob Zavadlavu edina Domovca, ki zaslužita pohvalo) omiliли zaostanek. Tretja četrtina pa se je ponovno začela v znamenju ekipe iz Milj. Ob tem pa sta na tekmo vplivala tudi sodnika in zapisnikarji. Slednji so pripisali Bonu osebno napako, ki sta jo sodnika prisodila Garri, tako da je Bon predhodno moral iz igrišča zaradi pete osebne napake. Za nameček je sodniška dvojica dosodila še sporno tehnično napako Kosu. Kljub temu so se domovci v zadnjih šestih sekundah tretje četrtine približali na šest točk razlike s trojko Furlana in s trojko iz sredine igrišča Zavadlava ob zvoku sirene. Gostom pa vsekakor ni uspel preobrat, saj je Intermuggia zadnjo četrtino zmagala kar 30:19. Domov poraz je tokrat povsem zaslužen, edinele koš razlika je previsoka, saj je objektivno ekipa iz Milj povsem enakovredna Domovi ekipi. Sedaj morajo domovci takoj pozabiti na poraz, saj jih v torek v Kulturnem domu čaka že naslednja tekma proti ekipi CUS Trieste. (av)

Pol. Isontina - Sokol 78:58 (25:14, 45:29, 58:50)

SOKOL: Hrovatin 4, Umek 18, Piccini 4, Budin 6, Vidali 4, Spadoni 17, Guštin 5, trener Emili. Tri točke: Spadoni 2, Umek 2.

Sokol je po novem neuspehu povsem odrezan od boja za prva mesta. Nabrežinsko moštvo je za nameček proti Isontini nastopilo v močno okrnjeni postavi in s šestim igralci. Manjkali so namreč: Krizman, Doljak, Hmeljak, Malalan, Rogelja, Trampuž in Kocman. Kljub temu so se Emilijevi varovanci borili in v tretji četrtini zmanjšali zaostanek na osem točk. To pa je bilo tudi vse, kar so zmogli, saj so bili igralci v poslednji četrtini zelo utrujeni. Od Sokolovih posameznikov bi pohvalili Jana Umka in Angela Spadonija, ki sta bila tudi najboljša strelca naše ekipe. (Lako)

Ostali izidi: Mossa - CUS Trieste 62:57, Dindias - Virtus 57:59, Falconstar - Libertas Barcolana n.p.

Vrstni red: Mossa in Isontina 18, Intermuggia 16 Dom 14, Virtus 12, Libertas Barcolana in CUS TS 8, Sokol 6, Falconstar 4, Dindias 2. (Dom in Libertas Barcolana s tekmo manj)



Spomini na leto 1945

Kakšno je bilo življenje leta 1945? Kakšni občutki so spremljali prebivalce naših krajev, ko je bilo 1. maja končno vojne konec? Kakšne spomine hranijo na tiste prve po-vojne mesece? Posodite nam svoje fotografije, posredujte nam svoje spomine! Spoštljivo in z veseljem jih bomo iztrgali pozabi.

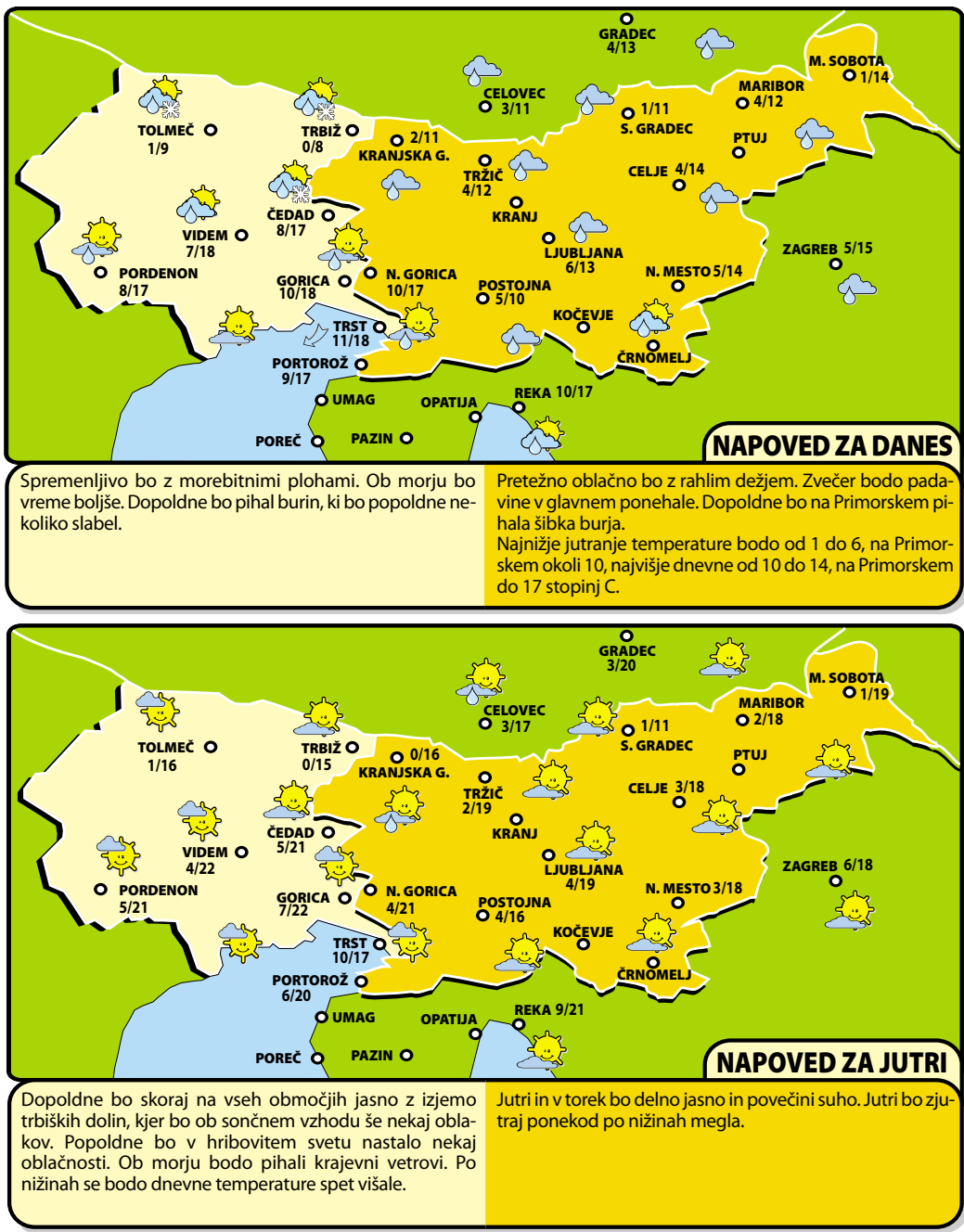
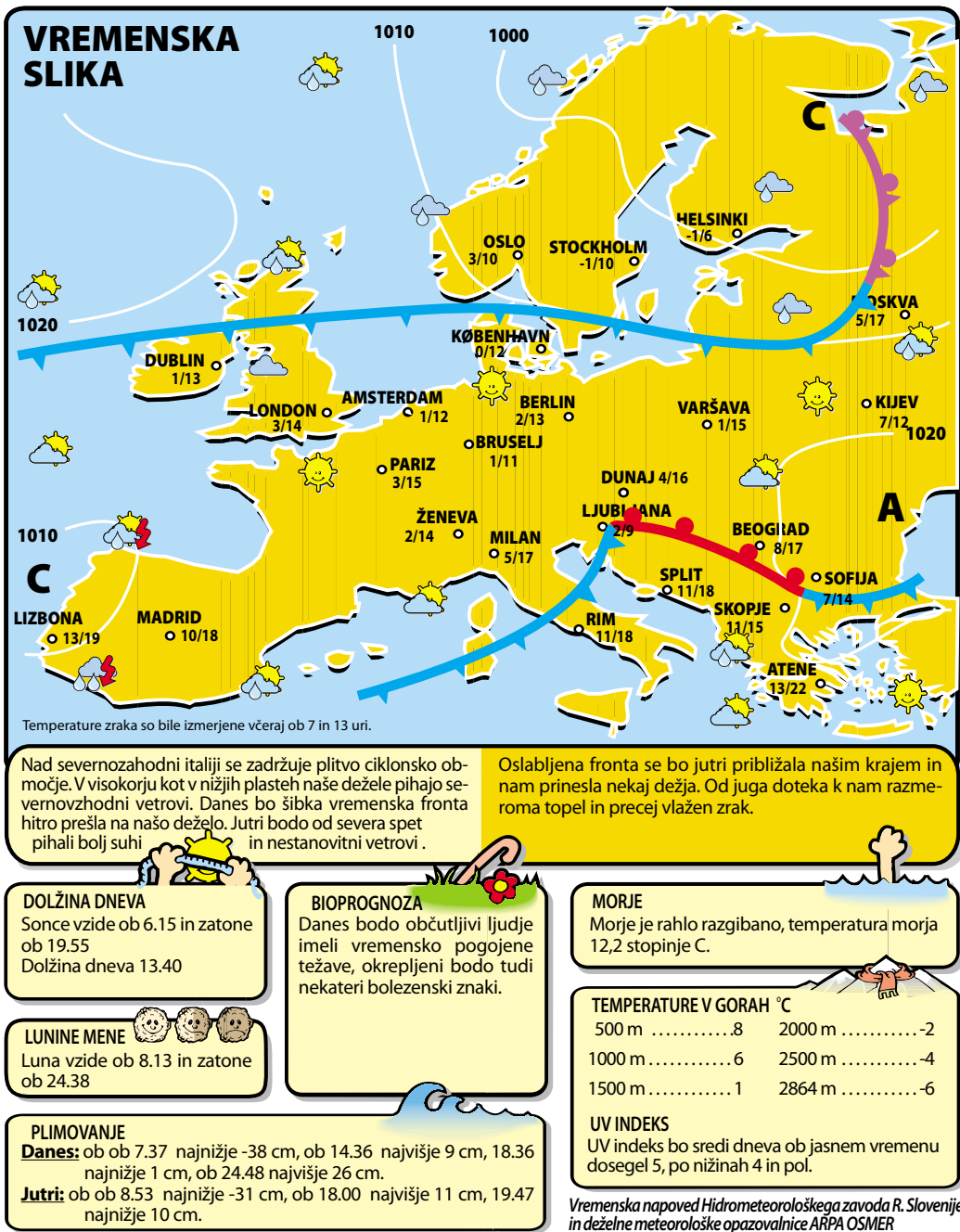
Zglasite se v naših uredništvih ali pošljite nam svoje fotografije na www.primorski.eu!



Združenje slovenskih športnih društev v Italiji sklicuje

39. redni občni zbor

v četrtek, 22. aprila 2010, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju na sedežu SKRD Jezero v Doberdobi, ul. Roma 24



DOPIS IZ PARIZA

Različnost je bogastvo

Salif Keita, eden največjih izvajalcev afriškega popa in world glasbe, imenovan tudi »zlati glas Afrike«, je ta teden gostoval v Parizu in predstavil svoj zadnji album *La Différence* (*Različnost*).

61-letni Keita velja danes za eno največjih mednarodnih zvezd. Pot do slave pa je bila zanj vse prej kot lahka, zaradi barve kože, saj je albin, in zaradi družbenega statusa, kajti Keita sodi med najbolj ugledne plemiške družine Malija oz. je potomec ustanovitelja velikega malijskega imperija (13. st.) Soundjata Keita. Družina je nasprotovala Salifovi izbiri, saj njegov položaj ne dovoljuje, da bi se ukvarjal z glasbo, ki je tradicija griotov. Salif pa se ni vdal in postal je eden največjih glasbenikov. Najprej je osvojil osnove tradicije in nato nadaljeval z raziskovanjem: vsak album vsebuje nove elemente, nova glasbila, melose in ritme. Glasbeno kariero je začel v sedemdesetih letih s skupino Rail Band, nato pot nadaljeval s skupino Ambassadeurs; leta 1984 se je preselil v Pariz, saj je Evropa ponujala (in še vedno nudi) več možnosti in leta 1987 se je uveljavil kot solist s pesmijo *Soro*. Keita poje v malinke, bambara in francoščini in njegova besedila govorijo o lepota in težavah sveta, ki ga obdaja; s svojim zadnjim albumom je segel še nekoliko dlje in prvič postavil v ospredje velik problem albinizma.

Albinizem je genetska bolezen, za katero je značilno pomanjkanje pigmenta, ki daje barvo koži, lasem in očem. Biti albin v Afriki oz. biti »belec« v črnem kontinentu, sploh ni lahko: vsi te smatrajo za »nenormalnega«, težko dobi službo, izključen si iz mnogih aktivnosti in družbe nasploh, »neviden« si. Pa ne samo: še danes so umori albinov zelo številni ter redko kaznovani. Zakaj pa jih ubijajo? Ker niso »pravi« ljudje, ker so produkt čarovnije in ker naj bi deli njihovega telesa imeli magično moč ter jih zato uporabljajo pri čarobnih ritualih (s slednjimi se je razvilo grozljivo trgovanje). Keita je dejal: »Pravijo, da smo umazani, zlobni. Nihče nas ne mara, nihče se nas ne dotika. Starši nam ne bi dali hčere za ženo in nobeno dekle se ne bi odzvalo našemu



vabilu. Večkrat sem pomislil na samomor, a rešila me je glasba.« V pesmi *La Différence* poje »Je suis un noir, ma peau est blanche et moi j'aime bien ça, c'est la différence/ Je suis un blanc, mon sang est noir, moi j'adore ça, c'est la différence qui est jolie« (Sem črnc, moja koža je bela in to mi je všeč, to je različnost/ sem belec, moja kri je črna, in to imam rad, različnost je lepa).

V albumu *La Différence* postavlja Keita v ospredje tudi problem okolja - onesnaževanje in izguba rodovitne zemlje - za katerega se v Afriki malokdo zanima. V pesmi *Sur San Ka Na* govori na

primer o reki Niger, ki je hudo onesnažena, kljub temu, da je življenjskega pomena za Mali. Ko smo že pri tem, velja poudariti, da si Salif močno prizadeva za razvoj Malija in Afrike nasploh tudi na političnem področju.

Keita je s svojo glasbo simbol Afrike, njene bogate zgodovine in njene želje po razvoju in spremembi. Album *La Différence* je Salif posnel v Parizu, v Bamaku (v svojem studiu Le Moffou), v Džolibi (rojstni vasi), v Los Angelesu in Bejrutu. Njegova glasba je tako mednarodna in tako malijska.

Jana Radovič

BERLIN - Britanski škof Williamson

10 tisoč evrov kazni, ker je zanikal holokavst

BERLIN - Sodišče v nemškem Regensburgu je včeraj razsodilo, da bo moral britanski škof Richard Williamson zaradi zanikanja holokavsta plačati 10.000 evrov kazni, poročajo tuje tiskovne agencije.

Kot je utemeljilo sodišče, je škof v pogovoru za švedsko televizijo spodbujal sovraštvo med rasami. 70-letni Williamson sicer danes ni prišel na sodišče. »Izjave obtoženega predstavljajo zanikanje dejanj nacističnega režima,« je ob današnji razsodbi dejala sodnica Karin Frahm. Kot je dodala, bi moral Williamson predvideti, da bodo njegove izjave pritegnile pozornost.

Škof, ki pripada kontroverzni Bratovščini sv. Pija X., je lani v pogovoru za švedsko televizijo zatrdil, da nacisti niso izvedli genocida nad Judi, da plinskih celic ni bilo in da je bilo v času Hitlerjevega režima ubitih od 200.000 do 300.000 Judov, ne pa šest milijonov.

Zaradi spornih izjav, ki so sprožile burne odzive, so Williamsone v Nemčiji že lani kaznovali z 12.000 evri denarne kazni. Ker jih ni želel plačati, so proti njemu sprožili sodni postopek.

Škofov zagovornik je sicer zahteval pomilostitev obtoženega, češ da svojih izjav ni izrekel namerno, temveč brez premisleka, saj ni vedel, da ga bo novinar spraševal o holokavstu. Državni tožilec pa je za škofa zahteval 12.000 evrov kazni. (STA)

Peš iz Nemčije v Kalkuto

GELSENKIRCHEN - Brata Marcel in Marlon Stawinoga sta se v četrtek iz domačega mesta Gelsenkirchen na zahodu Nemčije odpravila na malo daljši sprehod - 7500 kilometrov dolga pot ju bo vodila čez vrsto držav do indijske Kalkute. Pohod bratov, ki sta stara 21 in 26 let, naj bi trajal pol leta, pot pa ju bo vodila čez Balkan, Turčijo, Iran, Pakistan ter ob starodavni romarski poti ob reki Gan-

ges do Kalkute. Dnevno naj bi brata prehodila med 30 in 50 kilometrov, s sabo pa sta za vsak slučaj vzela veliko obličev. Brata nameravata v Indiji preživeti pol leta, domov pa se bosta vrnila na bolj običajen in udoben način - z letalom. (STA)

Nov letalski prevoznik bo zamenjal Jat Airways

BEOGRAD - Srbska vlada je napovedala, da bo ustanovila novega državnega letalskega prevoznika, ki bo zamenjal sedanji Jat Airways. Novo družbo, ime zaenkrat še ni znano, bo država ustanovila z minimalnim vložkom 400.000 dolarjev, bo pa ta družba prevzela vsa »zanimiva sredstva«, ki jih ima Jat Airways. Kot poročajo srbski mediji, se je vlada odločila, da bo nova družba poskušala pritegniti investitorje, in sicer preko dokapitalizacije. Srbska vlada si želi kot strateškega partnerja dobiti močnega tujega letalskega prevoznika.

Potencialni partner bo moral dostaviti ponudbo, v kateri bo med drugim načrt razvoj novega letalskega prevoznika, investicije, pa tudi predlog sodelovanja z družbo Jat Airways, na kateri bodo ostali dolгови, in tudi predlog sodelovanja z beograjskim letališčem Nikola Tesla. Lastniška struktura nove družbe bo določena glede na vložke, je pa srbska vlada napovedala možnost izstopa iz nove družbe po petih letih.

Jat Airways, ki ima za skoraj 150 milijonov evrov dolgov, ima 1200 zaposlenih, 12 lastnih letal, ti so večinoma iz 70. in 80. let minulega stoletja, in tri najeta letala. Srbska vlada je družbo, ki je lani ustvarila za 25 milijonov evrov izgube, večkrat poskušala prodati, vendar večjega zanimanja investitorjev ni bilo. Kot najresnejši kandidat se je pred leti omenjal ruski Aeroflot, v zadnjih mesecih pa Turkish Airlines, vendar v obeh primerih ni prišlo do dogovora. (STA)